

Uitgever	:	Uitgeverij Amigoe N.V.	
Drukker	:	Rotaprint N.V.	
Hoofdredakteur	:	Norbert Hendrikse	
Kantoren Aruba	:	Nassaustraat 110	tel. 4333
Bonaire	:	Entrejol 153A	tel. 4222
Curaçao	:	Scherpenheuvel z/n	tel. 37200
	:	Winkelcentrum Colon	tel. 25376
St. Maarten	:	Papergarden	tel. 2283

93STE JAARGANG — No.: 282

ZATERDAG 4 DECEMBER 1976

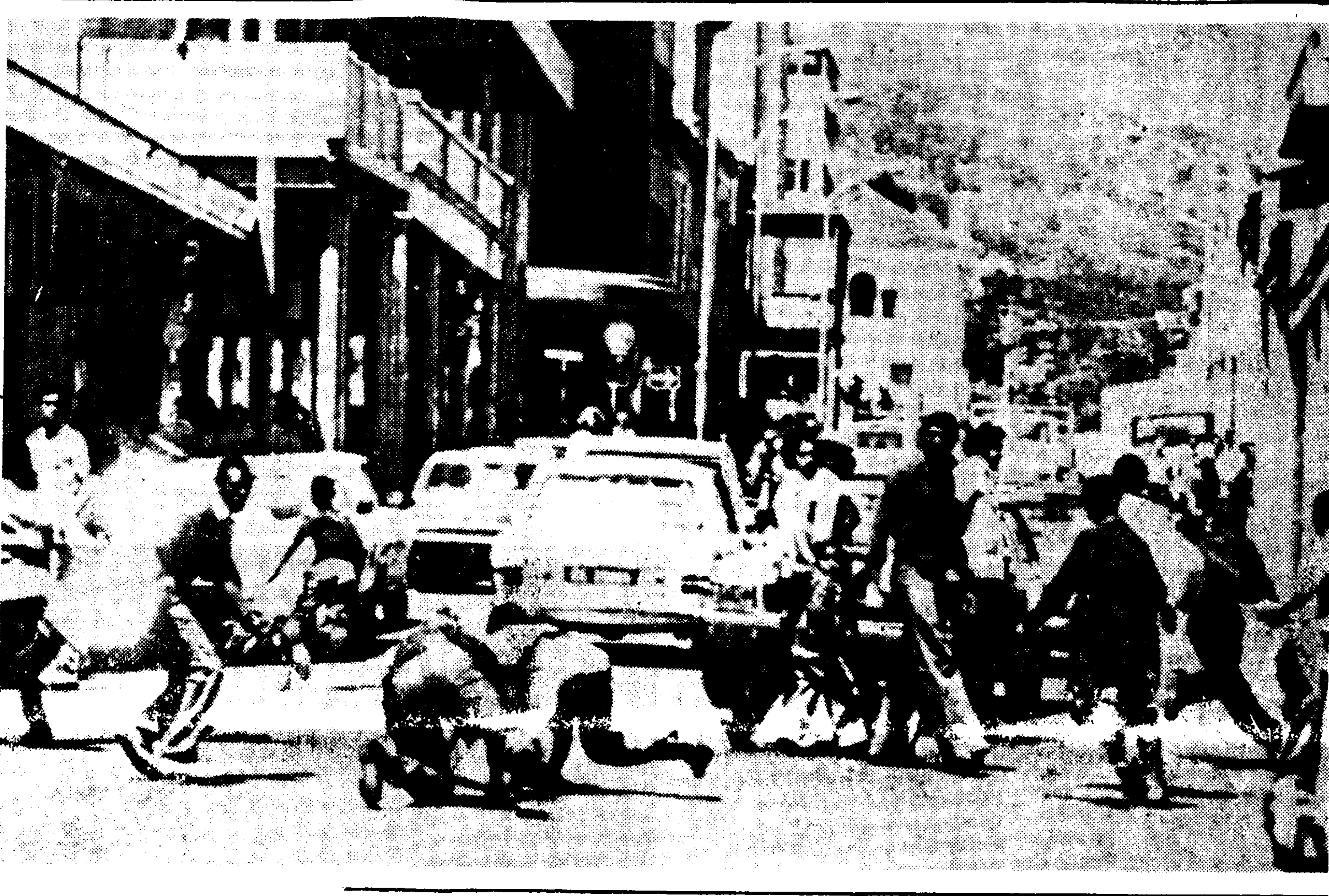
Regering-Smith wijkt niet van "Kissinger-pakket"

ZWART EN BLANK TEGEN BRITSE INMENGING

Rhodesie wijst Londen af

GENEVE. — De Rhodesische minister van Buitenlandse Zaken Pieter van der Byl heeft de idee verworpen van een directe Britse rol in een toekomstige interim-regering voor Rhodesie. Na een twee uur durende zitting van de conferentie in Geneve zei Van der Byl gisteren dat een Britse aanwezigheid „het moreel onder zwarten en blanken meer zal doen verminderen" dan welke andere aanwezigheid dan ook.

De idee voor een directe Britse rol is afkomstig van de Britse minister van Buitenlandse Zaken Anthony Crosland, die donderdag in Londen de bereidheid van zijn regering uitsprak direct deel te nemen aan een overgangsregering die Rhodesie naar de onafhankelijkheid moet leiden. Naast de blanke delegatie hebben ook de zwarte delegaties van bisschop Abel Muzorewa en dominee Nbaninigi Sithole een Britse inbreng in een voorlopige Rhodesische regering van de hand gewezen. Muzorewa wil een nationale veiligheidsraad in Rhodesie, onder leiding van een door Londen benoemde gouverneur, een zwarte premier en politieke leiders die een bepaald percentage stemmen hebben behaald bij verkiezingen voor het premierschap. Sithole heeft voorgesteld dat de vier zwarte en de blanke delegatie in Geneve een defensieraad formeren „die verantwoordelijk is voor defensie en interne veiligheid van Zimbabwe". De blanke delegatie in Geneve kondigde gisteren aan dat ze spoedig met een document zal komen waarin de vijf principes van het „Kissinger-pakket" worden uiteengezet. Dit pakket van de Amerikaanse ministers van Buitenlandse Zaken werd door de Rhodesische premier Ian Smith aanvaard als basis voor het instemmen met een zwart meerderheidsbewind binnen twee jaar. „Iedereen in de conferentie weet precies wat ons standpunt is". „Ze doen slechts alsof ze het niet weten", zo zei Van der Byl. Hij wist niet precies wanneer hij het document zou publiceren, maar gedacht wordt aan morgen of maandag.



KAAPSTAD — Tijdens een in Zuid-Afrika steeds vaker voorkomende anti-regeringsdemonstratie van zwarte studenten in Kaapstad duikt een politieagent midden op de weg op één der demonstranten.

Uitbreiding Flamingo Beach geregeld

KRALENDIJK — Gistermiddag vond een gesprek plaats tussen minister Minguel Pourier, de heren Buis van de afdeling financien, G.T. Hernandez, directeur van het postkantoor en de eigenaars van Flamingo Beach Hotel A. v.d. Woude en Martin van Lieshout. Door het pensioenfonds van de posterijen zal voor de uitbreiding van het hotel voor de tweede fase (58 kamers) 1,2 miljoen gulden beschikbaar gesteld worden.

De STINA (stichting industriele ontwikkeling Ned. Antillen) stelt via de Nederlandse participatiemij. 1,3 miljoen gulden beschikbaar en de rest wordt door de eigenaars zelf opgebracht. Zoals bekend hebben de Staten onlangs voor deze eerste fase (24 kamers) een garantie beschikbaar gesteld voor 650.000 gulden. Na voltooiing van de eerste en tweede fase gaat Flamingo Beach Hotel 111 kamers tellen. De heer Ellis, die aan de Amigoe het vruchtbare resultaat van de gistermiddag gehouden besprekingen meedeelde, verklaarde dat door deze uitbreiding een 70-tal nieuwe werknemers aangenomen worden. De directie is reeds door middel van advertenties bezig het benodigde personeel aan te trekken. Het doorgaan van de uitbreiding in tweede fase betekent ook dat er een continuiteit in de bouw bestaat, zodat er geen bouwvakkers ontslagen hoeven te worden.

Arafat in Joegoslavie

BELGRADO — Jasser Arafat, leider van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie PLO, is onverwacht in Belgrado aangekomen voor besprekingen over de situatie in Libanon en het Midden-Oosten.

Joegoslavie steunt de PLO en zegt dat zonder een oplossing van het Palestijnse vraagstuk geen duurzame regeling van het conflict in het Midden-Oosten mogelijk is.

TRUCHA.............

La Parrillada

Su restaurante favorito

Blauwtje afgereageerd

SEAL BEACH — De 20-jarige Theodore Labelle uit Seal Beach in Californie heeft kustbewoners de stuipen op het lijf gejaagd door met een gestolen vliegtuigje op boomtophoogte over stranden en huizen te vliegen. Hij reageerde een woordenwisseling met zijn vriendin af. Na zijn escapade van ongeveer twee uur, tijdens welke Labelle ook nog enige keren over een Amerikaans oorlogschip scheerde, vuurde de jongeman bij zijn landing een karabijn af. Hij trof er niemand mee. Hij werd ter ondervraging meegenomen naar een politiebureau. Tijdens zijn vlucht was Labelle achterna gezeten door een politiehelikopter en nog een vliegtuig.

Fidel Castro staats- en regeringshoofd

Cuba krijgt negen superministeries

HAVANA — Fidel Castro is gisteren, de tweede dag van de Cubaanse parlementsvergadering, gekozen tot voorzitter van de staatsraad. Hij is hiermee zowel staats- als regeringshoofd. Raul Castro is tot eerste vicevoorzitter van de staatsraad gekozen.

Alle leden van het politieke bureau van de Cubaanse communistische partij zijn in de staatsraad gekozen, in totaal 31 leden groot. Overige vice-voorzitters van de staatsraad worden Juan Almeida, Ramiro Valdes, Guillermo Garcia, Blas Roca en Carlo Rafael Rodriquez.

De andere leden van het politiebureau zijn oud-president Osvaldo Dorticos, Sergio del Valle, Armando Hart, Jose Machado Ventura Pedro Miret, en Arnaldo Milian. Overige leden zijn Senen Cases, stafchef van de strijdkrachten, Belarmino Castilla, vice-premier belast met onderwijs, Vilma Espin, voorzitster van de federatie van Cubaanse vrouwen, Jorge Lezcano, voorzitter van de commissies ter verdediging van de revolutie, Diocles Torralba, vice-premier belast met de sector suiker, Celia Sanchez, secretaresse van de ministerraad, Haydee Santamaria, voorzitster van „La casa de las Americas" en Osmany Cienfuegos, secretaresse van het uitvoerend comite van de ministerraad.

De nieuwe regerings gaat bestaan uit voorzitters van de negen superministeries die staatscommissies worden genoemd, 23 ministers en tien voorzitters van instellingen.

Doktoren: benoemingsbeleid mede-oorzaak ziekteverzuim

WILLEMSTAD. — Dokter Heerenveen heeft namens de Bestuursartsenvereniging Curacao een telegram gestuurd naar de Staten naar aanleiding van uitspraken tijdens de begrotingsbehandeling over de rol van de doktoren in het absenteisme van het overheidspersoneel. De artsen laten weten dat zij de bezorgdheid t.a.v. het hoge ziekteverzuim delen. Aangetekend wordt echter dat de eerste twee dagen van ziekteverzuim niet door een doktersbriefje gedekt behoeven te zijn. Zodoende is slechts een deel van het ziekteverzuim gesanctioneerd door middel van een ziekteverklaring. De artsen zeggen voorts van mening te zijn dat een benoemingsbeleid waardoor teveel en vooral incompetente en ongemotiveerde ambtenaren benoemd zijn, ten grondslag ligt aan het feit dat de spreekkamers van de dokters overstroomd worden door aanvragers van ziektebrieven. Tenslotte zegt de Bestuursartsenvereniging gaarne de lijst met namen van doktoren te willen ontvangen die hun medewerking verlenen aan het ongegrond ziekteverzuim maar dan met gedocumenteerd cijfermateriaal.

Conservatieven kraaien victorie

Britse kiezers laten Labour links liggen

LONDEN — De Britse kiezers hebben Labour weer een „blauw oog" toegebracht. Bij een tussentijdse verkiezing in Cambridge behielden de Conservatieven niet alleen hun bij de algemene verkiezingen van 1974 veroverde zetel, maar zij vergrootten hun meerderheid tevens aanzienlijk. De Conservatieve kandidaat Robert Thodes James won de zetel met 19.620 stemmen tegen 9.995 voor de socialist Martin Smith. In 1974 bedroeg de Conservatieve meerderheid 2.773 stemmen.

De opkomst was erg laag, minder dan 50 procent. Kennelijk waren veel Labourkiezers thuis gebleven. Nog pas vier weken geleden brachten de Conservatieven bij tussentijdse verkiezingen in Workington, Newcastle-centrum en Walsall-noord Labour ook al zware klappen toe. Zij wonnen toen met meerderheden van 13,1 ; 13,7 en 22,5 procent. Zou zich hetzelfde beeld voordoen bij parlementaire verkiezingen dan zou dat een aardverschuiving ten gunste van de Conservatieven betekenen. Commentaar van mevrouw Margaret Thatcher, leidster van de Conservatieve partij: „Ik ben in de wolken. Het resultaat is overeenkomstig vorige trends". In politieke kringen verwacht men dat haar strategie er nu op gericht zal zijn premier James Callaghan zover te krijgen dat hij het parlement ontbindt en zo spoedig mogelijk algemene verkiezingen laat houden.

Labour en haar bondgenoten beschikken in het Lagerhuis echter nog steeds over 316 zetels. De gezamenlijke oppositie heeft er 315. Niemand kan Callaghan derhalve dwingen mevrouw Thatcher haar zin te geven, tenzij hij van het Lagerhuis een motie van wantrouwen zou krijgen.

LONDEN — Met een inval van felle kou heeft gisteren in Groot-Brittannie de winter zijn intrede gedaan. Mist en gladde wegen leidden tot tal van verkeersongelukken. Er vielen twee doden.

niet gokken

PERTH - Een Australische Heilssoldaat van 86 jaar is ontslagen omdat hij in een loterij heeft meegespeeld en daarin 30.000 Australische dollar heeft gewonnen.

Les Howell, die 68 jaar lang voor het leger heeft gecollecteerd, vertelde dat hij van zijn uniform was beroofd omdat "gokken" tegen de principes van het Leger des Heils indruist. Zijn commandant had het hem vorige week vrijdag, op dezelfde dag waarop hij de prijs gewonnen had, meegedeeld.

Aanslag op Bob Marley

KINGSTON/JAMAICA — De internationaal bekende vertolker van reggaemuziek en zang, de Jamaicaan Bob Marley is gisteren licht gewond geraakt bij een aanslag op zijn leven. Zijn vrouw Rita en „roadmanager" Don Taylor werden door machinegeweerkogels levensgevaarlijk gewond. De aanslag vond plaats bij de woning van de Marley's.

Bob Marley zou gistermiddag samen met zijn groep „The Wailers" een openlucht concert geven georganiseerd door culturele raadgevers van Minister Michael Manley.

Coby Alders naar Nederland

WILLEMSTAD — De heer Coby Alders zal waarschijnlijk in de loop van de volgende week naar Nederland vertrekken om bij het Antillenhuis in dienst te treden in de functie van waarnemend-gevolmachtigd minister. Dit heeft gev. min. Eldred Maduro de Amigoe gisteren in een telefonisch onderhoud meegedeeld.

De heer Alders die bij het Antillenhuis is benoemd nadat er een conflict was gerezen tussen de landsregering en de direkteuren van het kabinet in Den Haag, de heer Lindo Lopez, zal onder meer de werkzaamheden overnemen van de heer Broertje Fraai die ontslag heeft genomen.

De heer Fraai die met de economische acquisitie in Nederland was belast besloot ontslag te nemen i.v.m. het feit dat de regering hem naar de Antillen heeft teruggeroepen. Weliswaar is hij in een geding voor de ambtenaren-rechter in het gelijk gesteld, doch verwacht wordt dat de beroepszaak door de regering aangespannen zal verliezen.

Doktoren

DE CURACAOSE Bestuursartsenvereniging heeft in een telegram aan de Staten gereageerd op de kritiek welke door premier Evertsz en enkele statenleden was geleverd op het feit dat bepaalde doktoren medewerken aan het ongemotiveerd ziekteverzuim van werknemers in overheidsdienst.

De premier was bij de begrotingsbehandeling nogal fel in zijn betoog toen hij opmerkte dat deze praktijken van bepaalde artsen beschouwd konden worden **als diefstal** van gemeenschapsgeld. De vereniging van bestuursartsen stelt nu dat ziekteverzuim wettelijk slechts ten dele gedekt behoeft te worden door een ziektebriefje. De eerste twee dagen van verzuim is men daar immers niet toe verplicht. Voorts wordt opgemerkt dat een verkeerd benoemingsbeleid ten grondslag zou liggen aan het feit dat de dokterskamers vol — als deze stelling juist is — gefrusteerde ambtenaren zouden zijn. Wij vragen ons af waar de vereniging van bestuursartsen deze wetenschap op baseert. Zou de vereniging een psychologisch onderzoek hebben laten instellen omtrent de "ziekte" van hun patienten en hun "incompetentie" of "ongemotiveerdheid"? Of zouden de bestuursartsen bij het stellen van hun diagnose beschikken over door deze patienten verschafte informatie welke een dergelijke uitspraak motiveert? Als dat zo is dan had de vereniging dunkt ons waardevolle documentatie kunnen verstrekken aan regering en Staten.

De "bestuursdoktoren" vragen tevens de namen van collega's welke hun medewerking zouden verlenen aan ongemotiveerd ziekteverzuim. Als wij premier Evertsz goed beluisterd hebben tijdens het begrotingsdebat, dan heeft hij toen verklaard bereid te zijn deze artsen met naam en toenaam te noemen als dat nodig zou zijn. Trouwens, zou de bestuursartsenvereniging zelf geen vermoeden hebben welke artsen het hier betreft?

Het cijfermateriaal dat de vereniging vraagt met de namen van de "boosdoeners" kan volgens ons zonder veel moeite worden verstrekt door de regering. Hoe dan ook wij hopen dat deze discussie die niet vandaag is maar al jaren opdoemt wanneer de produktiviteit van het overheidsapparaat ter sprake komt, eens eindelijk zal leiden tot de oplossing van een vervelend vraagstuk dat zowel het respect van de praktiserende artsen aantast, omdat in het vage gelaten wordt over welke doktoren het gaat, als het functioneren

(Men leze verder op pag. 3)

Vandaag



"PAPA" GODETT ... ringscheidsrechter ...

AGENDA URAÇAO

penheuvel z/n
us 577
oon 37200
44000

ANNEE-SERVICE

eken om nabezorging elding van klachten bij zorging tel. 37270 lag tot en met vrijdag .00 uur en zaterdag .00 uur.

ONNEMENTEN

gen abonnementen en adreswijzigingen: tel.

SSO

gen kunnen plaats- via de incasseerder of nk of giro (44000).

RTENTIES

naties over tarieven l. 37200.

KEINDE—DIENST
SGENEESKUNDI-
N 4 DECEMBER 1976
4.00 UUR — 6
BER 1976 **OM 06.00**

n 2de distrikt Oost: M.R. Nassy-Tseng, idscentrum Janwé. 17.00-18.00 uur enzon. 12.00 uur en 17.00- voor spoedgevallen r op tel. 35380.

2de distrikt West: H.S. Durgaram, mer Mahoema, tel Spreekuren: zat. van 00 uur; zon. van 10.00-.00-18.00uur.

3de distrikt: dokter J. Bergh, heidscentrum Barber, 17.

OF BEGRAFENIS:
de heer J.L.Wieske, weg 25.

heer R.C.Rafael, Berg 135.

GELE KRUIS:
Santa Maria nr. 17 tel kantoor geopend van 12.00 uur en van 13.30 00 uur, Zr. Kuyt **neemt 06.00 tot 07.30 uur op 75, de weekeindewacht zuster Magdalena, 37.**

AS(nachtdienst)
DRABANDA: Curacao, 5
Cerrito. tel. 35084.

ZON.:
ANDA: Coromoto, tel.

Bolivar, tel 13929.

CA BANDABAO:
van maandag t/m ag van 08.00-19.00 uur en dag van 09.00-16.30 uur.

ESTATIONS
ningstijden van 08.00-15.30

kel-Hendrikplein; Isa-de lanoi- Santa Rosa; luro- Biesheuvel; cas uito; Scheidelaar- Mundo Coop. Transport-Colon.

E-TRUCK:
dagavond te Steenrijk; gavond geen voorstelling **aandagavond te Soto.**

ERSEN
STA MARIA:
0 diplomauitreiking AO 11

NTRO PRO ARTE:
30 opvoeren door toneelver. adio van Veertig Karaats.

C
00-21.30 expositie-inginelaan, Emmastad.

ZONDAG
VERSEN
FOSTIE
0 00-12.00/17.00-20.00
olembiasne **kunstenaars** - CC, **Koninginnelaan, Emma-**tad.

GERISTENSCHIP:
07.00-06.00 **ransea - vert. Sel-**na.

LANDHUIS ASCENSION:
0.00-12.00 open house; 10.30 dienst in kapel, voorganger ds J. Baljet.

SINTERKLAASVIERING:
0.00-23.00 met Estrellas del Caribe Wilhelminaplein.

SPORT
VOLLEYBALL
17.00 dames akl. **Zjuntan** vs Tula;
herenakl. Cadushi metalco vs Smit Int. Stars;

18.00 dames akl. **Flint Tony's** Mens hop vs **Tarig; heren A kl.** Red Diamonds vs Scorpions **Simca** -Stars; 19.00 dames Akl. Franky's camera Hurricane vs Olympia, herenAkl. **Zjuntan** vs Wiski Tigers-baan Donaneclub, Mortiersweg.

MAANDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING
09.30 voor New York; 15.30 voor Europa-postkantoor. (sluiting v. aangetekende stukken 1 uur vóór postsluiting).

MOBIELE BANK: 09.00-09.45 te Mundo Nobo t/h Coromoto kerk; 10.15-10.45 te St. Willibrordus t/h Gouv. kantoor; 11.00-11.45 te weg nr. Sta Cruz t/h publiek telefoon San Mango; 11.45-12.30 Te Sta Martha/Rio Magdalena; 14.00-15.45 te Soto t/h BC

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Joh. v Walbeeckplein6) maandag, woensdag en vrijdag van 10.00 tot 12.00 en van 14.00 tot 18.00 uur; dinsdag van 14.00-18.00 uur; donderdag gesloten voor het publiek; zaterdag geopend van 09.00-12.00 uur.

toeristenschepen:
06.00-22.00Carla C en 07.00-19.00 Amerikanis; 08.00-24.00 Franca-vert. Selma.

WETENSCHAPPELIJKE BIBLIOTHEEK:
openingstijden. maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/14.00-18.00 uur, donderdag van 09.00-12.00/14.00-20.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00uur.

DOCUMENTATIECENTRUM VOLKSKUNST
"Zikinza": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur Roodeweg 7A.

BUR. VOOR LEVENS EN GEZINSMOEILIJKHEDEN
(Pietermaai 23, tel. 12358 en 12473) openingstijden: maandag t/m vrijdag van 07.30 12.00/13.30-17.00 uur.

TELECURACAO
ZATERDAG
16.30 telefiesta; 17.28 kinderprogr; 17.49 big blue marble; 18.16 impacto; 18.30 last of world wild; 19.00 soul train; 19.55 nieuws ned; 20.00 El Juicio; 21.00 **Upstars & downstairs**; 22.00 nieuws pap.; 22.20 Costa Rica: 22.34 hogans heroes; 23.00 Teleteatro.

ZONDAG
15.00 family at war; 15.54 basketball; 17.24 ora pa mucha; 17.54 film; 18.20 introductie Boekhandel **St. Augustinus;** 18.40 Hi-fi; 18.54 Maduro reiskrant; 19.00 Swiss family; 20.00 candid Camera; 20.30 Andy Williams; 21.30 Police Woman; 22.00 nieuws ned; pap; 22.30 televariedades; 23.00 estreno.

RADIO KORSOW FM
ZATERDAG
18.45 even rust (muz); 19.00 spot sport en spel; 20.00 **muziek** voor het weekeinde.

ZONDAG
08.00 religieusprogr. moderne stijl (ned, pap); 10.00 klasiek **ochtendconcert** (ned); 11.00 djadomingo ku Marielle (magazien); 13.00 Ned. progr. **13.10** nakaarten; 14.00 gastenmiddag; 15.00 kinderen van Adam en Eva; 16.00 zondagmiddagshow; FM aktueel; 18.10 nieuws v.d. lokale platenmarkt; 19.00 78 **RPM; 19.30 Studio 6.**

MAANDAG
08.00 licht gevarieerd progr.; 09.00 nos artistanan y artistanan **int.**; 11.00 grote orkesten spelen bekende werken in het **lichte genre**; 12.00 ned. progr; 14.00 reprise; 15.00 nos artistanan na stereo; 15.30 pa nos muchanan; 16.30 op de teenertoer; 17.00 rustige muz. na het werk.

Nederland akkoord met bouw LTS op Bonaire

KRALENDIJK — Nederland is in principe akkoord gegaan met de bouw van een Lagere Technische school op Bonaire. Met de bouw van deze nieuwe L.T.S. is een bedrag gemoeid van 5.394.700 gulden. Statenlid Rudy Ellis deelde dit gistermiddag aan de Amigoe mee, nadat hij van dit feit op de hoogte gesteld was door de Bonaireaanse minister Minguel Pourier. Nederland is ook akkoord gegaan dat de Stichting Scholengemeenschap Bonaire in plaats van 25% slechts 15% hoeft op te brengen als eigen inbreng. Via de gouverneur bereikten de minister enkele vragen over het ingediende project en als deze beantwoord zijn wordt de definitieve goedkeuring verwacht. Van de heer Ellis vernamen wij dat de werkzaamheden aan het bestek en de tekeningen nog slechts 5 à 6 maanden in beslag zullen nemen. De heer Ellis verwacht dat de aanbesteding van de nieuwe school in augustus 1977 gedaan zal worden. Zoals wij reeds eerder berichtten wordt de nieuwe L.T.S. bij de M.A.V.O.-E.T.A.O. en huishoudafdeling van de scholengemeenschap gebouwd. De Technische school is geruime tijd geleden met alle andere vormen van voortgezet onderwijs in één stichting gebracht. Door de bouw van deze school bij de bestaande vormen van het voortgezet onderwijs wordt bereikt dat het voortgezet onderwijs op Bonaire op één plaats gecentraliseerd is. Het project-dossier van de nieuwe L.T.S. dat door Instituut Plan D2 met medewerking van een commissie bestaande uit leden van de Stichting Scholengemeenschap en de directeur van de Scholengemeenschap H. Toree opgesteld is enkele maanden geleden aan Nederland aangeboden. Begin 1976 heeft een deskundige uit Nederland, de Heer Everts, aanbevelingen gedaan voor de bouw van een nieuwe L.T.S.

KERKDIENSTEN

ZONDAG

ALVERNA (zusterklooster): 10.00(hoogmis in ned.)
BARBER: 05.30 en 09.00. BOCA SAMI: (zat. 18.00) en 19.30 BRIEVENGAT: (zat. 18.30) en 08.00, 12.00 en 18.00
BUENA VISTA: 09.00 en 19.00 COROMOTO: (zat. 19.00), 06.00, 08.00,17.00 en 19.00
GROOT KWARTIER: (zat. 19.30), 07.00, 09.00 (hoogmis in Ned) en 18.00 JANDORET: 09.00 en 19.00
JANWÉ: (zat.: 19.00), 06.00, 08.30, 12.00 en 19.00 (Ned.)LAGOEN: (10.00)
MONTAGNE: 05.00, 08.30 en 19.00 **SEROE GRANDI: (zat. 17.30) PIETERMAAI: (zat.: 19.00), 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00.**

SAN WILLIBRORODO: (zat.: 19.00) en 08.00
BASILICA SANTA ANA: (zat. 19.30) 07.30, 09.00 en 19.00 SANTA FAMIA: (zat. 18.00 engelse mis en om 19.00), 06.00, 09.00, 11.00 (engels) en 19.00.

SANTA MARIA (zat. 18.30); 07.30, 09.00 en 19.00. SANTA ROSA (zat.: 18.30), 07.30, 09.00 (hoogmis) en 18.30 SOTO: (zat. 19.00), 08.00, 11.30 en 18.00
STEENRIJK: (zat. 19.00), 08.00, 10.00 en 18.00. SUFFISANT: (zat.: 19.00), 06.00 en 19.00 WESTPUNT: 06.00 en 08.30 en 18.00 ZUID BONAM: (zat. 18.30), 08.30 en 17.30. KORAAL SPECHT: (zat.: 18.30), 11.00 en 18.00.

DOOR DE WEEK

ALVERNA: maandag tot en met vrijdag 18.00 zat. om 12.00.

BARBER: 06.30 in vakantietijd en vrije dagen om 07.00. BOCA SAMI: woensdag 07.00. BRIEVENGAT: 18.00.
BUENA VISTA: 19.00.
COROMOTO: 06.30 en 19.00 GROOT KWARTIER: 07.00. JANDORET: 07.00 (woensdag en zaterdag geen mis). JANWE: 06.30
LAGOEN: donderdag 17.00 MONTAGNE: (zat. 08.30) PIETERMAAI: 06.00, 06.30 en 07.00 (dinsdag en vrijdag geen mis om 06.00, maar om 19.00) SAN WILLIBRORDO: 19.00. BASILICA SANTA ANA: 06.45 (dinsdag, vrijdag en zaterdag 19.00). SANTA MARIA. 06.30 SANTA ROSA: 18.30 SOTO: maandag, woensdag en vrijdag om 06.30. STEENRIJK: 06.00 en 19.15 WESTPUNT: 06.30 (zat. en vrije dagen om 07.00)
WISHI: 19.00 ZUID BONAM: 18.30(maandag geen mis). KORAAL SPECHT: 18.30.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN

VERENIGDE PROT. GEMEENTE

FORTKERK: 09.00 ds. Jonkman; 19.00 ds. Jonkman.

EMMAKERK: 09.30 ds. Bodisco Massink (H.A.); 19.30 geen dienst.

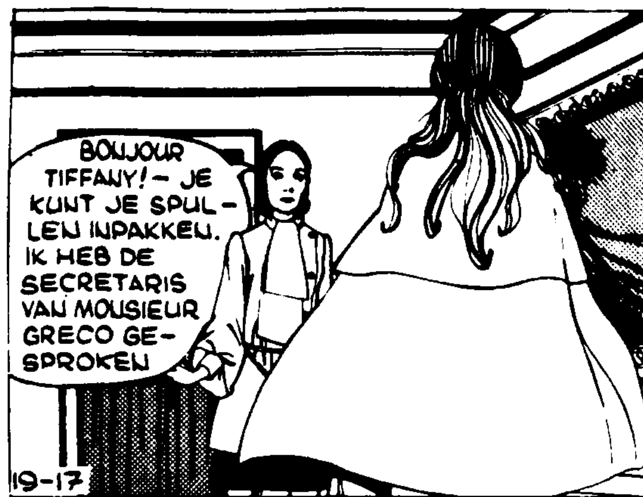
EBENEZER CHURCH: 10.15 ds. Snow/ds. Mercera; 19.00 ds. Snow.

In de Fortkerk en Emmakerk is er crèche in alle ochtenddiensten.

HEER BOMMEL EN DE ZONNIGE KIJK



8686. — In het midden van het Donkere Bomen Bos is een heuvelachtige, open plek, waar alleen maar een paar oude populieren groeien. Zo'n heuvel biedt weinig beschutting voor belangrijke figuren. Maar de laatste tijd was het de verblijfplaats van twee rovers, die zó woest waren, dat ze in de wandeling wildeman genoemd werden. In de bewoonde wereld was de grond hun een beetje te heet onder de voeten geworden, maar hier werden ze niet gestoord. Het woud wordt nu eenmaal door weldenkende lieden gemeden. „Toch saai", gromde de grootste, die Jan Drommel heette. „Geen dreunen en geen buit. Geen goeie rambeukerij, en niemand, die bang is". „Beter voorlopig koest blijven", sprak de ander, die Hoep Pardaf genoemd werd, en de hoed diep in de ogen droeg om niet gezien te worden. „Dat je dat fort kraakte was mooi, maar je had het leger niet buiten westen moeten slaan. Nu hebben ze ons in de gaten!" „Buh", grauwde Jan Drommel. „Dit is miezerig. Ik krijg de teter in mijn vingers". Hij nam een diepe teug, maar toen hij de kruik neerzette, viel zijn blik op een bewegend punt in de verte, en zijn verveelde trekken verlevendigden zich. „Een reiziger", mompelde hij vijzend. „Daar komt een reiziger aan!" Hij was heer Bommel, die onbevangen uit het bos kwam en naar de heuvel liep om een paddestoel te gaan plukken.















CORRESPONDENT: W van der Hoeven, Bernhardweg 6B, tel. 8051.
BEZORGING: Entrejol 153, tel 4222.
POLITIE: 8000
HOSPITAAL: 8350 of 8445.
BRANDWEER: 8222

MAANDAG
DIVERSEN
SPEELTUIN
Maandag t/m vrijdag van 16.30/18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

BIBLIOBUS:
te Beatrixschool

OPENBARE BIBLIOTHEEK

BON. MUSEUM (OUDE POLITIEWACHT): openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

bon. MUSEUM (oude politiewacht): openingstijden maandag, **woensdag en vrijdag,** van 08.00-12.00 en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

LUCHTPOSTSLUITING
09.00 voor gewone aangetek. stukken, 09.15 gewone stukken voor Curacao; 15.00 voor aangetek. stukken; en 15.15 gewone stukken voor Curacao en Aruba -postkantoor Kralendijk.
(N.B. alle post bestemd voor het 'buitenland, gaat via Curacao).

KERKDIENSTEN
ZONDAG
KRALENDIJK: 06.00 ,08.00en 19.00
ENTREJOL: 06.00, 09.00 en 19.00
RINCON: 08.00,09.00 en 18.00
DOOR DE WEEK
KRALENDIJK: 19.00 (behalve donderdag)
ENTREJOL: 19.00
RINCON: 19.00

Hotel werknemers voor stage naar Venezuela

KRALENDIJK — **Binnenkort zullen acht Bonairaanse hotelwerknemers stage gaan lopen in Puerto La Crus, Venezuela, hotel Melia. Dit is het resultaat van een desbetreffend verzoek door de heer Rudy Ellis nemens de Bonairaanse overheid gedaan aan de eigenaar de heer Carlos Larens Cordero. Dit verzoek werd gedaan tijdens het bezoek van het statenlid en gedeputeerde Papa Statia enkele maanden geleden aan Venezuela, waarbij ook de Amigoe vertegenwoordigd was.**
Hotel Melia, dat bekend staat om de goede service is bereid Bonaireanen voor een maand stage te laten lopen in het hotel. Het hotel betaalt het verblijf, de voedingen ook een salaris. Door de heer Ellis is reeds contact opgenomen met Avelino Cecilia, voorzitter van de Fedebon om acht werknemers uit te kiezen. Geprobeerd zal worden of het mogelijk is dat het salaris van de uit te zenden hotelemployées hier doorbetaald wordt. Verder zal getracht worden een regeling voor de passagekosten te vinden. Gedacht wordt aan een regeling met de vliegtuigmaatschappij Turorca. De maatschappij heeft nog steeds plannen om chartervluchten op Bonaire te gaan uitvoeren. Ook de overheid is bereid bij te dragen in de passagekosten. Wij vernamen verder dat de gemiddelde bezettingsgraad van het Melia hotel 65% is.

KRALENDIJK — De Bonaireaanse delegatie bestaande uit Statenlid Rudy Ellis en gedeputeerde Papa Statia had tijdens het bezoek aan Venezuela ook een gesprek met de voorzitter van het congres Dr. Gonzalo Barrios. Behalve voorzitter van het congres is dr. Barrios ook voorzitter van de Accion Democratica, de regeringspartij van Venezuela. De A.D. voorzitter heeft de uitnodiging van de Bonaireaanse overheid aanvaard om binnenkort een bezoek aan Bonaire te brengen. Op de foto, gemaakt tijdens het onderhoud, waarbij geschenken werden uitgewisseld van links naar rechts: dr. Gonzalo Barrios, Statenlid Rudy Ellis, gedeputeerde Papa Statia en Fabian de Casso, vertegenwoordiger voor Bonaire in Caracas.!

Jaycees kozen nieuw bestuur

KRALENDIJK - In een ledenvergadering van 1 december j.l. is het nieuwe bestuur van de Jaycees voor het jaar 1977 gekozen. De samenstelling van het nieuwe bestuur ziet er nu als volgt uit: voorzitter Vincent Morris, vice-voorzitter Toontje Nicolaas, secretaris Renee Sydney, penningmeester Eddy Engelhardt en commissaris Arcacio Eybrecht. De voorzitter van 1976, Rolly Pourier, zal als adviseur van het nieuwe bestuur deel uitmaken. 1977 zal voor de Bonaire Jaycees een belangrijk jaar worden omdat de nationale Jaycees conventie op Bonaire gehouden zal worden. In januari zal het nieuwe bestuur officieel geinstalleerd worden.

Programma over dagbladen in Televariedades

WILLEMSTAD — Het programma Televariedades van Oswin Behilia dat morgenavond via Tele-Curacao wordt uitgezonden zal zijn gewijd aan de dagbladen op Curacao. Achtereenvolgens kan gekeken worden naar een documentaire over de produktie van de Amigoe gefilmd door cameraman Papa Zimmerman van Tele-Curacao en gemonteerd door Melvin Vornis die voor de tekst zorgde; **daarna** houdt Ingeborg Zielinski een praatje met de hoofdredacteuren Carlos Daantje (NOBO), Norbert Hendrikse (Amigoe), Agustin Diaz (La Prensa) en Eddie Oleana (Extra) en tenslotte stelt mej. Zielinski een aantal vragen aan deze vier hoofd-redacteuren over specifieke onderwerpen hun krant betreffende.

"Zondagmorgen"

WILLEMSTAD — Een zondagmorgenprogramma met als thema - hoe kan het ook anders - de Bisschop van Myra, beter bekend als Sinterklaas. Het wordt een programma als de zak van Zwarte Piet: vol met verrassingen, waar de één wel en de **ander** niet zo mee in zijn schik is, maar die in het algemeen toch wel gewaardeerd worden, al was het alleen maar door het gebaar.
Zoals meestal met Sinterklaas cadeautjes het geval is, het moeten verrassingen blijven, maar er stak eentje boven de zak uit en **daar stond op geschreven dat Godfried Bomans** enige richtlijnen aan bisschoppen zal geven. En de rest ....???
Vanaf negen uur 's morgens zullen de door Sten gemaakte cadeautjes uit de zak te voorschijn komen en bij gebrek aan een Zwarte Piet door Edsel Ignacio worden uitgedeeld aan een ieder die op de goede golflengte zit.
Op 5 december dus, een Sinterklaas-ratjetoe van 9- tot half elf op Curom 850.

HUIS
TE KOOP
(STENEN)
Jato Bako z/n,
Bonaire
Inlichtingen: tel. 8295

PLAN OM SCHULD SVB SNELLER AF TE LOSSEN

Nog geen regeling voor herverdeling

Curaçao haalt schulden aan Land geleidelijk in

WILLEMSTAD. — Het eilandgebied Curacao is over de jaren 1973 tot en met 1975 een totaal bedrag van f. 36,8 miljoen verschuldigd aan het Land zijnde niet verrekende belastingopbrengsten. Dit deelt het BC de raad mee in het eindverslag van de behandeling van de begroting voor 1977 in de centrale commissie.

In 1972 heeft een herverdeling plaatsgevonden tussen het Land en de eilandgebieden Curacao en Aruba waarbij Curacao aanvullend f. 6,2 miljoen en Aruba f. 3.1 miljoen ontving.

Aannemende dat de regering definitief gestalte zou geven aan de herverdeling van de belastingen, waartoe een commissie was ingesteld, zijn deze saldi niet meer aan het Land betaald. Het BC merkt op dat in de jaren 1973–1975 de middelen voor afdracht ook niet aanwezig waren.

Over 1976 is in het kader van deze regeling aan het Land per saldo te betalen een bedrag van f. 32.2 miljoen. Bij besprekingen in april j.l. werd de minister van Financien in uitzicht gesteld dat het betalingsverkeer t.a.v. de belastingverrekeningen zou worden hervat in dit jaar voor over dit voor het eiland gebied mogelijk was. Op grond hiervan werd op basis van de oorspronkelijke begrotingscijfers 1976 waarin het saldo van de belastingverrekening met het Land werd geraamd op f. 18.7 miljoen voorlopige betalingen verricht over de maanden julie tot en met oktober. In deze periode werd maandelijk f. 3 miljoen gestort tot een totaal dus van f. 12 miljoen. In december zal nog f. 6 miljoen worden afgedragen. Van het dienstjaar 1976 zal dan onbetaald blijven f. 14,2 miljoen. Bij de besprekingen in april heeft de minister van Financien toegezegd dat de commissie tot herverdeling van de belastingopbrengsten zou worden gereactiveerd, doch tot vandaag is daarvan niets gebleken. Per saldo zal per 31 december van dit jaar in het kader van de belastingverrekeningen een bedrag van f. 51.1 miljoen niet betaald zijn aan het Land. Buiten deze schulden aan het Land worden niet betaald dé kosten van verpleging van patienten in Rustoord die Curacao verschuldigd zou zijn. Toen deze verplichting wettelijk werd geregeld in 1960 met terugwerkende kracht voor de jaren 1959 en 1958 waren de middelen voor deze betaling niet aanwezig. Daartegenover staan echter zaken die door het Land zouden moeten worden gergeld zoals b.v. landingsrechten, vergoeding verstrekking paspoorten, bijdragen medische verzorging e.d. die evenmin door het Land zijn gecompenseerd. Over de jaren 1970 tot en met 1973 staat aan niet afgdragen **geinde** premies AOV en AWW voor de SVB open een bedrag van f. 23,8 miljoen. In april werd met de minister van Financien afgesproken dat deze schuld in tien jaar zou worden afgelost. In verband hiermee werd nadat in januari reeds 1,2 miljoen was betaald per 30 juli nogmaals 1,2 miljoen gestort. Er resteert nog een bedrag af te lossen van f. 21,4 miljoen. Het eilandgebied bekijkt de mogelijkheid om deze schuld in korter dan 10 jaar af te lossen.

In 1974 en 1975 werden alle **geinde** premies afgedragen. Van januari tot oktober van dit jaar werd ten gunste van de SVB ontvangen f. 27,8 miljoen waarvan per 30 november f. 27,8 miljoen was afgerekend.

Nos Pan begint met verkoop onderdelen

WILLEMSTAD — Vanmiddag vijf uur vindt de officiele opening plaats van nv Nos Pan aan de Sta. Rosaweg, een onderneming welke auto-onderdelen aan de man gaat brengen. Nos Pan nv werd opgericht door ex-werknemers van Galmeyer autoparts die ontslagen werden door de directie toen men in staking ging die door de CFW was uitgeroepen. Met steun van de CFW werd toen besloten een eigen bedrijf op te richten. President-directeur van Nos Pan nv is de heer Hubert Daal, die vijf jaar gewerkt heeft als manager voor Galmeyer Autoparts. Tijdens een gistermiddag gehouden persconferentie, waarbij het voltallig personeel aanwezig was, werd opgemerkt dat alle werknemers aandelen hebben in het bedrijf. Het geplaatst kapitaal is twee ton, waarvan 1 ton - Het bedrijf wordt gerund door de werknemers, Edison Obispo, Gibert Felicia, Carlos Keep, Joy de Lira, terwijl de heren W. Boerleider en Macay directeuren zijn.

Het gebouw en het terrein is eigendom van de vakbond PWFC. De nv werkt met drie soorten aandelen A, B en C. De A aandelen zijn in handen van van de initiatiefnemers, die vetorecht hebben, er is slechts een B aandeel dat in handen is van de CFW en dat beheerd wordt door de penningmeester **Jantji** Ilario van de CFW, terwijk de C aandelen van de vakbonden PWFC, CADMU en de werknemers zijn. Deze aandelen worden beheerd door de heer Isabella van de PWFC.

De auto-onderdelen zullen tegen sterk concurrerende prijzen aan het publiek worden verkocht, terwijl het gebouw en de voorraad onderdelen - (voor ieder merk auto) - ,een goede en frisse indruk maakt.

Maandag zal men met de verkoop van auto-onderdelen aan het publiek beginnen.

Touwtrekken werkgever en advocaat

Ontslagen werker overdonderd?

WILLEMSTAD — Het is mij onbegrijpelijk dat de heer Virginia die toch zo blij was dat hij het kort geding tegen zijn werkgever de Antem had gewonnen en mij daarvoor uitgebreid de hand schudde dezelfde dag nog een verklaring tekent dat hij afstand doet van zijn recht op doorbetaling van zijn loon. Aldus rechter in kort geding mr. K. van Douwen vrijdag in een tweede kort geding waarin advocaat mr. De Vries van het kantoor Wesselink en De Vries opnieuw tegen Antem in het verweer ging. De heer De Vries die voor de heer Virginia optrad was het namelijk niet eens met de handelswijze van Antem.

Antem had namelijk toen zij hoorden dat zij het kort geding verloren hadden en de heer Virginia in dienst moesten houden, hem op dezelfde dag nog laten roepen. Het hoofd van de personeelsafdeling mevrouw Romer deelde hem toen mee dat er geen werk meer voor hem was. Hij kon een eindafrekening tekenen en daarmee was de zaak bekeken. Advocaat De Vries betwijfelde of de heer Virginia wel wist waar het over ging. Voor de rechter verklaarde Virginia vrijdag dat hij erg verdrietig en in de war was geweest. Daarom had hij maar getekend. Mevrouw Romer echter die als getuige werd gehoord, zei dat er geen druk op Virginia was uitgeoegend. Hem terugnemen als chauffeur was niet mogelijk, daar zijn medewerkers niet meer met hem wilde rijden.

Na het onderhoud met mevrouw Romer, is de heer Virginia naar de vakbond gestapt die hem direkt terugverwees naar zijn advocaat die opnieuw een kort geding aanspande. Volgens de advocaat namelijk had mevrouw Romer telefonisch **aan de heer Wesselink** meegedeeld dat als het niet goed was, wat zij gedaan had de mogelijkheid bestond de man terug te nemen, maar dan wel in een andere funktie. De heer Wesselink zou mevrouw Romer gezegd hebben dat Antem door hem toch te ontslaan onrechtmatigd had gehandeld. Mevrouw Romer had toen de heer Virginia zijn ontslagbrief tekende nog geen inzage in het vonnis gehad. Zij wist slechts dat het kort geding door Antem verloren was.

De advocaat van Antem mr. Legger was het niet mee eens dat Antem fout zou hebbengehandeld. Het komt wel meer voor dat een dergelijke zaal onderling wordt geregeld was zijn mening, daar is niets fout aan. Dat de heer Virginia onder druk zou hebben getekend was **volgens hem niet waar. De heer** Virginia was 2 en een half uur bij mevrouw Romer geweest. Er was verder niemand bij dit onderhoud en zijn ontslagbrief was in het Papiamento opgesteld en hem voorgelezen. Advocaat De Vries wist niets van een ontslagbrief af. Pas tijdens de behandeling van de zaak kwam dit naar voren. Volgens hem had Virginia hem alleen maar verteld dat hij een afrekening voor ongeveer 7000 gulden had getekend. Dit geld werd direkt op een aparte rekening gestort omdat de Antem het niet wilde terugnemen. Daar de heer Virginia niet over het geld kan beschikken besloot advocaat De Vries weer een kort geding te beginnen. De uitspraak wordt maandagmorgen door de rechter gedaan.

Doktoren

(Vervolg van pag. 1)

van het overheidsapparaat bemoeilijkt.

Wij geloven niet dat de overheid — indien men werkelijk over concrete informatie beschikt over het onjuist optreden van bepaalde doktoren — de zaak langer verborgen moet houden. Om in stijl te blijven: zachte heelmeesters maken stinkende wonden. En als er een wonde is die snel moet genezen dan is het die van de overheidsservice die steeds slechter wordt.

DWEP-probleem kostte 1 miljoen

Loonbelasting betekent extra van F.64 miljoen

WILLEMSTAD - Het eilandgebied Curacao heeft als gevolg van de invoering van de loonbelasting per 1 januari in de periode van januari t.m. oktober van dit jaar een bedrag van f. 54,7 miljoen ontvangen. Aan winstbelasting werd in dezelfde periode f. 88,4 miljoen geind. Over dezelfde periode in 1975 bedroeg de belastingopbrengst f. 78.9 miljoen. Dit jaar is dus reeds f. 64,2 miljoen meer binnengekomen aan belastingopbrengsten.

In het eindverslag aan de eilandsraad na de begrotingsbehandeling in de centrale commissie deelt het BC mee dat het moeilijk aan te geven is waaraan de extra inkomsten van dit jaar zijn besteed. In de ontwerp-wijziging van de begroting 1976 zijn verschillende inkomstenramingen bijgesteld waardoor het begrotingstekort van f. 26,5 miljoen omsloeg in een begrotingsoverschot. Deze ontwerpwijziging is nog niet door de raad vastgesteld.

Voor de bouw van 250 volkswoningen werd een bedrag van f.8 miljoen uitgetrokken. De problemen rond de watervoorziening vergden een extra uitgave van meer dan een miljoen terwijl de kosten van de windhoos eind september vier ton bedroegen.

Er zijn in de hotelsfeer bijzondere uitgaven gedaan tot circa f. 5,3 miljoen voor de aankoop van de bungalows van het Arthur Frommer hotel, terwijl voor Arthur Frommer en het Princess Isle hotel renovatie-uitgaven zijn verricht en werkkapitaal werd verstrekt.

Het BC zegt moeilijk de vraag te kunnen beantwoorden m.b.t. restituties op voorlopige aanslagen. Aangenomen moet worden dat door de Inspectie Belastingen maatregel zijn of zullen getroffen waardoor tot spoedige vaststelling van de definitieve aanslagen over 1976 kan worden overgegaan. Deze aanslagen zullen dan verrekend dienen te worden met de inmiddels als loonbelasting **ingehouden bedragen.**

Achttiende verkeersdode

WILLEMSTAD — Het onveilige verkeer eiste vannacht in de laatste maand van het jaar de achttiende verkeersdode. Het ongeluk gebeurde omstreeks elf uur 's avonds te Banda Abou ter hoogte van Hoffie 'Abou. Het slachtoffer was Richinel Patricio, 33 jaar oud. Hij verloor het leven toen zijn truck over de kop sloeg. De truck is eigendom van het bedrijf Dielingen. Hoe het mogelijk was dat de truck over de kop ging is de verkeerspolitie nog niet bekend. De heer Patricio woonde te Flip 18. Hij moet op slag dood zijn geweest.



Scène uit Veertig Karaat

PARKER
World's most wanted pens

Give the sterling silver calculator

A Parker 75 ball pen in solid sterling silver subtracts, multiplies, divides beautifully. Adds prestige. But what it does best is write smoothly year after year. Parker gift pens and sets

PARKER 75
A gift of immediate and lasting value

Obtainable in all bookstores and stores in Curacao and Aruba

Agents:
MARCHENA, MORON & CO. N.V.

Veertig karaat: halfedelsteen

VOOR EEN BIJNA geheel gevuld Centro pro Arte ging gisteravond de premiére van "VEERTIG KARAAT" van de Franse schrijvers Barillet en Gredy. De voorstelling van toneelgroep Studio had een speciaal karakter, omdat de baten ten goede kwamen van het Rode Kruis. Onder de gasten bevonden zich onder andere de gouverneur en zijn echtgenote. De voorzitter van de afdeling Curacao van het Rode Kruis memoreerde in zijn openingsspeach, dat het eigenlijk in de bedoeling gelegen had "Anne Frank" te brengen. Door het vertrek van een aantal spelers kon dit niet doorgaan. Veel openingsredenaars kunnen een voorbeeld nemen aan deze **speech. Hij** was kort en de aandacht viel op toneel en daar was het publiek voor gekomen. Met het stuk "Vèertig Karaat" heeft regisseur Herman Broesterhuizen een goede keus gedaan. Het is een lichtvoetig blijspel met geestige spot op menselijke eigenschappen en maatschappelijke conventies. Al klonk er nu en dan een lachsalvo door de zaal, de glimlach overwoog. Die leek dan ook op het gelaat van menig bezoeker gebeiteld te zijn. En terecht. Het zou niet leuk zijn te veel van de intrige te verklappen. De veertig karaat uit de titel is de veertigjarige, meermalen gescheiden Lisa. Ze zit nog steeds een beetje vast aan haar eerste man Hervé, een losbollige klaploper met een **menselijk tintje. Lisa heeft echter haar hoop gevestigd op een rijke klant, Eddy. De derde man die een rol speelt, is Guillaume, een vakantiescharrel die veel jonger is.**: Wie van deze drie met Lisa op huwelijksreis zal gaan, blijft lang in het ongewisse. Dat komt mede door het goed bedoelde, maar totaal verkeerde gekoppel van de moeder van Lisa, Monette. Die wil de dochter van Lisa, Annick, aan de man brengen. De schouwburgbezoeker kan bij "Veertig Karaat" genieten van goed **spel. Hervé** Guillaume en Monette worden voortreffelijk op de planken gezet. Hemert van Breda schittert werkelijk in de rol van Hervé. Het luchtige gemak waarmee hij die rol aanpakt, berust niet alleen op wat men in amateurkringen zo graag "natuurtalent" noemt. Hemert liet geen woordspeling van Hervé verloren gaan, en dat berust op een uitgekiende timing. De moeilijkste rol was die van Guillaume. Geert van der Veen stond voor de opgave gewoon te doen, en dat is voor amateurs wel het moeilijkste wat er is. Hij deed het perfect. Truus Dijk was helemaal **het** pittige oude omaatje, vol goede bedoelingen. Grote delen van het stuk werden door haar spel gedragen. Het was alleen jammer dat ze soms als een foto verstarde als ze haar claus gezegd had. Dat werkte vertragend. Was die vertraging bij Truus Dijk niet hinderlijk door de talloze goede momenten die er tegenover stonden, bij Els Boelsma was ze onoverkomelijk. Haar rol van Lisa was een te zware opgave. Alleen in de telefoonscene toonde ze te kunnen spelen. Als ze niets in haar handen had, verviel ze tot stereotiepe gebaren (hand in het haar, hand aan de keel!). Haar stemgebruik was veel te kwijnend en vroeg daardoor nadrukkelijk aandacht voor elk woord. In sommige scénes was dat dodelijk, het haalde alle vaart uit het spel. Een blijspel moet vloeien als een bergbeek, nu was het soms stroop.

Van de andere debutanten voldeed Harry von Aesch goed. Barbara Rowbottom had een aardige rol, maar ze leed evenals Els Boelsma aan de onwennigheid van het spelen in een grote ruimte. De gebaren vallen dan te klein uit, waardoor het de indruk geeft van te druk spel. Els van den Hul toonde dat ze het vermogen heeft totaal verschillende figuren te kunnen spelen. Het zou jammer zijn als Studio haar alleen maar voor kleinere rolletjes bleef inzetten. Het draaitoneel van Jacques Klijn was sober, zoals het bij amateurs moet zijn. Een oogverblindend toneel maakt het voor amateurs te moeilijk om tot hun recht te komen. Broesterhuizen zei vorige week in een Amigoe-interview dat hij er de voorkeur aan gaf met nieuwe mensen te werken, daarbij het risico lopend dat het stuk dan maar minder tot zijn recht kwam. Met drie debutanten en een stuk dat om een constante vlotheid vraagt, heeft hij het zich niet gemakkelijk gemaakt. Door de zwak bezette hoofdrol kwam "Veertig Karaat" inderdaad minder tot zijn recht. Maar Broesterhuizen had vooral de scénes met meer dan twee personen goed in scéne gezet, waardoor de stroop gelukkig vaak genoeg tot een bergbeek. De kwaliteit van de regisseur en van Hemert van Breda, Truus Dijk en Geert van der Veen redde het stuk. Het mocht dan geen echte edelsteen worden, het was op zijn minst een halfedelsteen. Misschien dat de onwennigheid er bij de voorstellingen van vanavond en van 10 en 11 december wat af is.

B. JOS DE ROO

Man bloedt dood na vechtpartij

SAN NICOLAS — Omstreeks tien voor elf heeft gisteravond voor het pand Nieuweweg 9 te San Nicolas een vechtpartij plaatsgevonden waarbij de 61-jarige Heronimo Pantoflet door een glazen deur ging en doordat niet direct medische hulp werd ingeroepen **doodbloedde.** In het pand vond een drinkpartij plaats waarbij ook publieke vrouwen aanwezig waren. Op een gegeven ogenblik — toen iedereen stevig gedronken had — waren er enige personen die lastig werden en die door het slachtoffer het huis uit werden gezet.

Hierbij ontstond voor het pand een vechtpartij

Commentaar

Congres

IN ONDERWIJSKRINGEN en ook daarbuiten wordt verlangend uitgezien naar het eerste Antilliaanse onderwijscongres dat volgende week op Curacao zal worden gehouden. Het onderwijs is nimmer zozeer in discussie geweest op de Antillen als momenteel en zowel in de bestuurskringen als bij degenen die rechtstreeks bij het onderwijs zijn betrokken zoals leerkrachten, de onderwijsvakbond en de oudercommissies wordt gezocht naar mogelijkheden om het Antilliaanse onderwijs meer **dan nu het geval is** af te stemmen op onze eigen wensen en behoeften.

De Amigoe tracht door het publiceren van een reeks artikelen over tal van facetten van het Antilliaanse onderwijs een bijdrage te leveren aan deze discussie.

Hopelijk wordt er in de resterende dagen aan de voorbereiding van het congres dat door minister Faustina Frank is geentameerd hard gewerkt zodat deze bijeenkomst niet zal gaan verzanden in een "babylonische spraakverwarring" zoals dezer dagen in de Staten bij de begrotingsbehandeling werd opgemerkt. Een strakke leiding en een gedegen voorbereiding van de deelnemers aan de discussie zijn o.i. noodzakelijke vereisten om te voorkomen dat het congres gaat verzanden in politieke discussies of zich zal gaan beperken tot de kwestie welke thans in het middelpunt van de belangstelling staat t.w. de spelling van het papiamento. Er zijn immers tal van andere onderwijsproblemen die de aandacht verdienen en waarvoor op korte termijn een oplossing moet worden gevonden.

Begroting

NADAT DE Staten deze week de begrotingsbehandeling hebben afgerond gaan de leden van de Curacaose eilandsraad vanaf a.s. woensdag over de financiele gang van zaken voor 1977 buigen. Hoewel, zoals wij ook hebben opgemerkt voor het begin van de behandeling van de landsbegroting, meestal wordt nauwelijks stilgestaan bij de cijfers en beperkt men zich tot het stellen van vragen over de meest uiteenlopende onderwerpen. Dat een gek meer kan vragen dan tien wijzen kunnen antwoorden is een bekend spreekwoord. maar wij zijn eveneens van mening dat 21 eilandsraadsleden in een paar dagen meer vragen kunnen stellen dan zes gedeputeerden tot ieders tevredenheid kunnen beantwoorden.

Zou er ook dit jaar weer eindeloos gezeurd worden over gaten in wegen en kapotte stoplichten, of krijgen wij nu eindelijk eens een keer een zakelijke begrotingsbehandeling waarin die onderwerpen serieus onder de louper genomen worden die actueel en accuut zijn en waarbij kritische vragen aan het BC worden gesteld over het beleid voor wat betreft de verschillende diensten en afdelingen. Van de andere kant mag dan verwacht worden dat de gedeputeerden het nodige respect kunnen opbrengen voor de verlangens van de eilandsraad en zoals het betaamt rekening en verantwoording zullen afleggen. De bevolking die zowel de leden van de raad als de gedeputeerden op de stoel waarin zij nu zitten gezet heeft, heeft daar recht op.

f. 500 cash elke dag !
de winnaar van 3 December j.l. was: BLANCA BAKHUIS
Landhuis Klein kwartier.
Voor elke f. 25.- die U besteedt aan Philips artikelen in een van de zaken waar Philips verkocht wordt dingt U mee naar de dagelijkse f. 500.- cash prijs. Elke avond, maandag t/m zaterdag, wordt er een winnaar tijdens het nieuws van TeleCuracao om 7.55 bekend gemaakt.
27 December wordt de BONUS prijs verloot - 2 tickets naar Amsterdam per KLM.



PHILIPS

Zeven duizend vijfhonderd gulden.

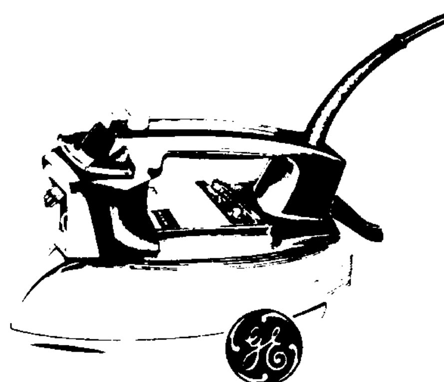
Wimco ORANJESTAD

WAARVAN:

Wimco SAN NICOLAS

Fls. 3000.- CASH GELD

4 × Fls. 500,-



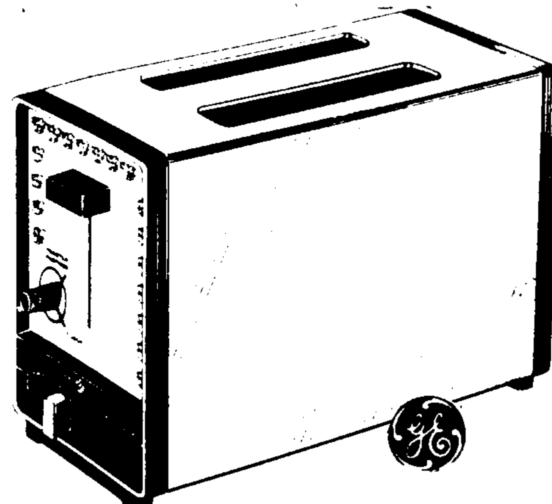
10 STOOM STRIJKIJZERS





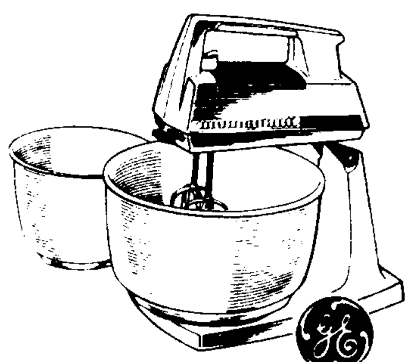






10 TOASTERS

4 × Fls. 250,-



10 MIXERS

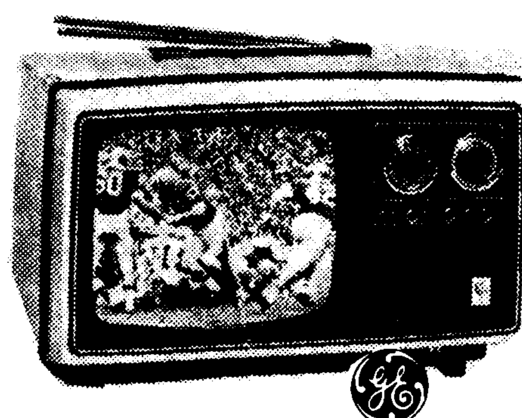








TWEE EXTRA PRIJZEN

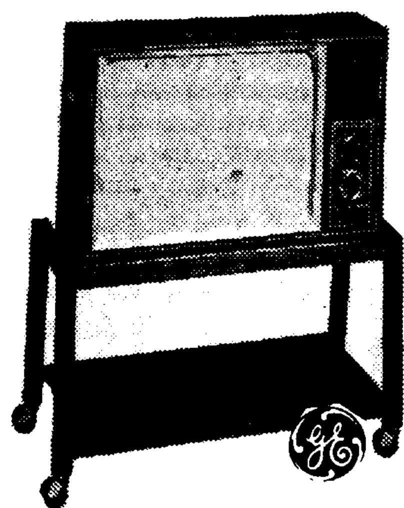


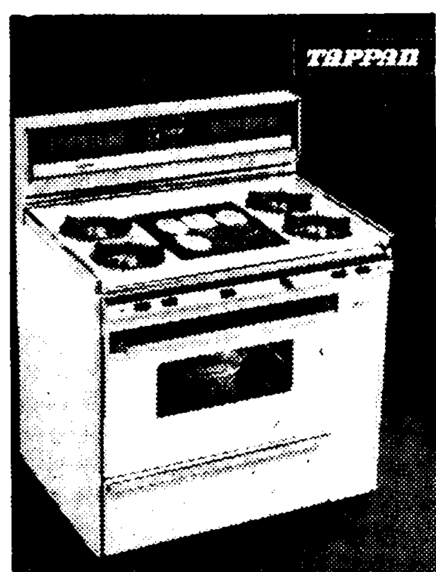
TREKKINGEN VINDEN PLAATS DOOR NOTARIS MR. J.R. CROES OP 30–12–1976
4.00 SHOWROOM ORANJESTAD (UITGEZONDEN DOOR RADIO KELKBOOM)
5.00 SHOWROOM SAN NICOLAS (UITGEZONDEN DOOR RADIO ANTILIANA).

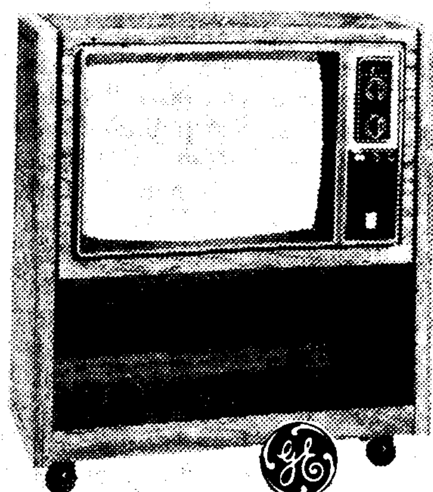
Van 30 oktober tot en met 30 december 1976 kunt U deze prijzen winnen.
De prijzen worden evenredig verdeeld tussen Wimco Oranjestad en San Nicolas.

Daarnaast kunt U bij aankoop onderstaande artikelen een keuze doen uit deze geschenkenlijst

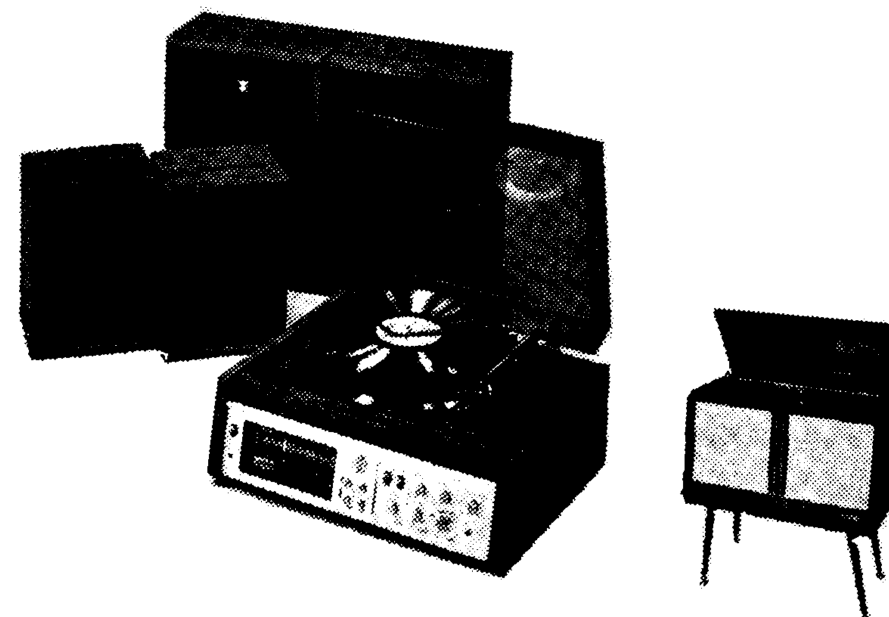
- EEN STRIJKPLANK
- EEN LANGSPEELPLAAT VAN TIPICO CARIBE
- EEN DINNERSET MELAMINE 45-DELIG
- EEN ELECTRONISCHE CALCULATOR
- EEN SET ALUMINIUM POTTEN EN BRAADPAN
- EEN GENERAL ELECTRIC KEUKENKLOK
- EEN SET TAFEL BESTEK STAINLESS STEEL 26-DELIG
- EEN ZAK MET DRIE FLESSEN DRANK

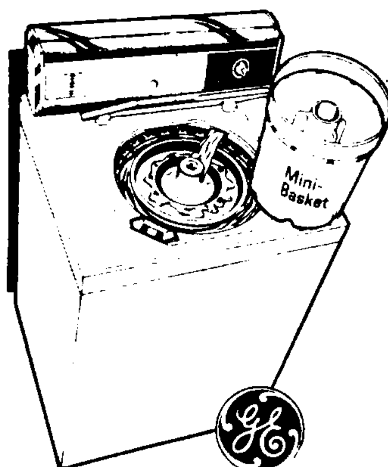


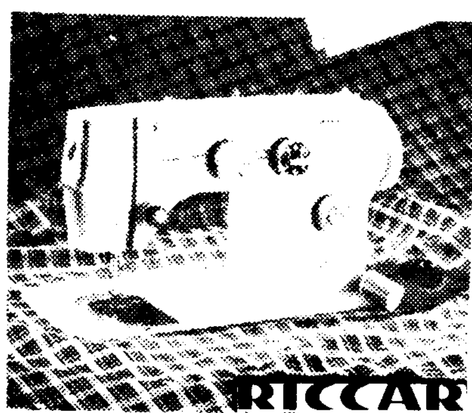


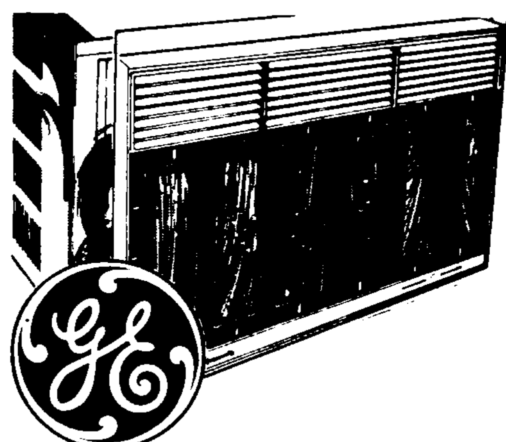


4-Channel Stereo Music System SANYO

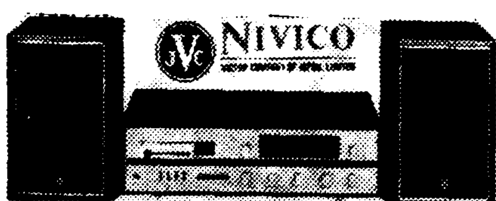












gemakkelijke betalingsvoorwaarden

Wimco

ORANJESTAD SAN NICOLAS

AGENDA ARUBA

Losse nummers van de Amigoe op Aruba zijn dagelijks verkrijgbaar in Oranjestad bij: Refresqueria van Zapp-Wever, INGRID, La Fama, La Popular en Piet Soda Fountain, Edwins Drive-In te Savaneta, Nicolas Store, De Wit Store in Dividivi, Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel, Van Dorp, Americana Aruba-hotel en Holiday Inn Drugstore.

Kantoor: Nassaustraat 110.

Telefoonnummers:
Alle afdelingen:
4333 - 4334 - 4325.

Kantooruren:
werkdagen 08.15-12.00
14.00-17.30
zaterdag 08.15-10.00

Kantooruren voor spoedgevallen:
Tel. 1639 - 2950 - 3855

Taxicentrale: 24 uur per dag, tel. 2116 of 1604.

Politie in alle gevallen:
Tel. 4555.

FATUM
De Nederlanden van 1845
Verzekert 't wel... en goed.
TELEFOON 4888
Nationale Nederlanden

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
DE VEER: 20.30 The adventure of sherlock holmes (14 jr), 24.00 the swinging hostessen (18jr)

RIALTO: 20.00 My name is nobody (14 jr), 22.30 snake queen (18 jr)

BALASHI
DRIVE INN: 20.30 Hustle (18jr) en en 24.00 hustle (18 jr)

SAN NICOLAAS
PRINCIPAL: 20.30 Bruce lee we miss you (14jr), 24.00 Turks fruit (18 jr)

WIT GELE KRUIS
Oranjestad. tel. 3168; Noord, tel. 3425; Sta Cruz en Paradera, tel. 8288; Savaneta en Brazil. tel. 7020; San Nicolaas. tel. 5906; dakota, Patiastraat 27. tel. 4444.

BOTICA'S
ORANJESTAD: Del Pueblo, tel. 1253
SAN NICOLAAS: San Nicolas. tel. 6148.

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord: dokter J.C. Frederiks, tel. 4484.
San Nicolaas en savaneta dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel. tel. 5816.

DIVERSEN
CENTRO DI BARRIO BRASIL
12.00-22.00 openbare verkoop v. stukken-overdekte speelplaats Christus Koningschool.
CCA:
20.30 opvoeren: Caviar of Bonchi Corra - door toneelver. Thalia.

ZONDAG
BIOSCOPEN
ORANJESTAD
DE VEER: 18.00 Dog savage (all), 20.30 The adventure of sherlock holmes, smarter brother (14jr).

RIALTO: 18.00 jaws(All), 20.00 My name is nobody (14jr)

BALASHI
DRIVE INN: 19.00 From russia with love (All), 21.00 Hustle (18jr)

SAN NICOLAAS
PRINCIPAL: 18.00 Marco Polo (All), 20.30 Bruce lee we miss you (14 jr).

Trek in een koel biertje of een lekker glas wijn?
Nodig Uw vrienden uit voor een gezellig uurtje in
DE DISSEL
TEAROOM
Hospitaalstraat 1

Ook GABA wijst Vos op onjuistheden

ORANJESTAD — Evenals de ANAAB heeft ook het bestuur van de gouvernements arbeidersbond Aruba GABA een verklaring uitgegeven waarin gedeputeerde Watty Vos op zijn tv-toespraak van afgelopen woensdagavond van repliek wordt gediend. De GABA verwijt de gedeputeerde onjuistheden te vertellen en ontkent ten stelligste dat er ook maar enige overeenkomst tussen het BC en de vakbonden bestaat, zoals de gedeputeerde meent te moeten stellen. Het GABA-bestuur heeft zich steeds op het standpunt gesteld dat aanpassing van lonen en salarissen in deze begrepen moeten worden. Het bestuur van de GABA heeft het bestuurscollege laten weten dat het bedrag ineens dat zij volgens haar brief van 24 november jl wil betalen niet eerlijk is omdat het BC zelf stelt met de indexering te breken.

Een felle aanval wordt hierna op gedeputeerde Vos gedaan, die zelf een oud-vakbondsleider is en nu hij werkgever is meent lage aanvallen op de vakbonden te moeten doen, aldus de GABA. De gedeputeerde vergat te vertellen, aldus de verklaring van de GABA, dat in de vergadering van 19 november toen deze door de gezaghebber **geschorst werd, gesteld werd dat** de vakbonden het voorstel in eigen kring moesten bespreken, daarna weer met het BC en laten weten wat de **beslissingen** waren. Voorts vertelde de gedeputeerde dat de regering met het plan vijf-c wil komen, waartegen de GABA altijd is geweest. Hij stelt daarbij dat dit systeem a-sociaal is maar hij vergeet dat toen hij in de regering zat hij wel voorstander hiervan was. Zo is het nu eenmaal, aldus de GABA, als men de arbeiders nodig heeft wordt er met zoete woorden gepraat, maar wanneer men beslissingen moet nemen waar de arbeiders belang bij hebben is men niet thuis. Het bestuur van de GABA is ervan overtuigd dat wanneer een rechtszaak wordt aangespannen de vakbonden zullen winnen en het **BC verliest** zoals zij de meeste zaken voor de rechter verliezen. Het BC heeft voorts besloten als bonus voor ongehuwden 95 gulden en gehuwden 130 gulden plus 7 gulden voor ieder kind te betalen. Ook ten aanzien hiervan bestaat geen overeenkomst en heeft het BC een en ander niet met de GABA besproken. Zij heeft zelfs niet op het telegram geantwoord waarin de GABA voorstelde een bonus van drie honderd gulden te betalen.

DIVERSEN
VRACHTSCHIP
Ulysses- vert. KNSM.

SV CARIBE:
10.00 Sinterklaasviering; 16.30 **Roulette.**

TIVOLICLUB
10.00 Sinterklaasviering

SPORT
VOETBAL
16.00 Universal vs **RCA- terrein** RCA.; 16.30 Aruba JVS vs Riverplate-SCN; CDRA vs Dep. Ind. Wilhelminastadion.

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
OPEL: 08.00 **te Cacique Macuarimaschool; 09.30** St. Janschool, Kadushi Largo.
11.00 te Kibrahachaschool (BLO), Piedra Plat.

DAF: 08.00 te St. Jozefschool, 10.30 mariaschool, Sta Cruz.

ROTARY: 18.30 bijeenkomst-Trocadero.

LUCHTPOSTSLUITING
15.00 voor New **York** postkantoor; 15.30 voor New York; 16.30 voor Europa-hulppostkantoor.
Beatrixluchthaven.
(Sluiting van aangetekende stukken geschiedt 1 uur vóór postsluiting).

KERKDIENSTEN
ZONDAG
BRAZIL: 08.00, 11.00 en 19.00
DAKOTA: (zat. 19.00), 08.00 en 19.00
Emanuelkapel: 07.30 (hoogmis) en 18.00
ORANJESTAD: (zat. 19.00) 06.30, 10.00 17.00 en 19.00
PARADERA: (zat. 19.00) 07.30, 11.30 en 17.00.
POSCHIQUITO: 07.30.
SAN NICOLAS: (zat. 19.30), 09.00 (hoogmis) en 17.00.
SANTA CRUZ: (zat. 19.00). 05.00, 08.00 en 17.30.
Savaneta (zat. 19.00) 09.00 en 17.30
TANKILEENDERT (Monte calvario): 09.00.

PROTESTANTE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 ds H. Hessen. (H. doop) zondagsschool en crèche.
Piedra Plat: 19.00 ds Hessen.
SAN NICOLAS: 17.30 ds. H. Hessen.

TELEARUBA
ZATERDAG
16.30 matinette (live); 17.30 Scooby Doo; 18.00 cartoons; **18.15 fiesta musical (live); 18.45 eng. nieuws; 19.00 "3 musical"; 19.15 prop. RVD; 19.30 water world; 20.00 soul train; 21.00 cade's county; 22.00 telenoticias; 22.30 teleteatro.**

zondag
15.00 specials; 15.30 aruvision (live); 16.30 Swiss family Robinson; 17.30 the great **adventure;** 18.30 transtel; 18.45 eng. nieuws; 19.00 telesistema; 19.15 politiek progr; 19.30 Phyllis; 20.00 Jossy presents (live); 21.00 something special; 22.00 resumen di siman (live); 22.30 last of the wild; 23.00 Phil Donahue.

ORANJESTAD — Bijzonder geslaagd was gisteren de Plantendag die op de overdekte speelplaats van het Antonius College te Santa Cruz werd gehouden.

Na de opening door de gedeputeerde voor Landbouw Daniel Leo, kregen de vele aanwezigen volop de gelegenheid een kijkje te nemen van de vele plantsoorten, zaden en landbouwprodukten en gereedschappen die tentoongesteld lagen in diverse stands.

Het initiatief tot het houden van deze plantendag, hetgeen beschouwd kan worden als een voorproef voor het Landbouwjaar 1977, was genomen door de leraren M. Flanegin en W. Koopman, terwijl medewerking werd verkregen van het landbouwstation Santa Rosa, Agroco, en Hoffie Elaine.

Op bovenste foto worden enige van de landbouwprodukten getoond door gedeputeerde Leo, het schoolhoofd Zuster Cecilia, de initiatiefnemers, medewerkers en leerlingen van de school.

RCA-sporttoernooi

ORANJESTAD — Het RCA sporttoernooi wordt morgen voortgezet met de volgende wedstrijden.: Voetbal: 10 uur: Aruba Welding Supply - La Fama (winnaar C); Voetbal: 12uur: Pova - Phoenix (winnaar D); Domino: 1 uur: Aruba Welding Supply - Time Square Bar (winn.B); Softbal: 2 uur: Arconics - N.C.R. (winnaar B); Voetbal 4 uur: RCA - Universal (Reserve hoofdklasse).

Geslaagd programma van Aruba Boks Bond

ORANJESTAD — De Aruba Box Bond luidde gisteravond in het Wilhelmina-stadion een nieuw tijdperk amateurboksen in met haar eerste programma onder auspiciën van de ASU. Het programma Aruba-Bonaire dat in het voordeel van eerstgenoemde eindigde, kan als geslaagd worden beschouwd. De publieke opkomst van naar schatting achthonderd personen kan ook als bevredigend worden genoemd. De beste partij van de avond was die tussen de lokale talenten Rafael Flanders en Damian Tromp, waarbij Flanders als overwinnaar eindigde. Beide boksers gaven het uiterste van hun kunnen, waarbij Tromp over een goed incasseringsvermogen bleek te beschikken. In de eerste interinsulaire ontmoeting behaalde Hubert Dirksz van Aruba een nauwe zege op de Bonaireaan Carlos Flanders, die een betere techniek vertoonde doch hieruit geen profijt wist te trekken. In de tweede inter-eiland bleek de Arubaan Chito Werleman teveel voor de Bonaireaan Jose Winklaar, die uitblonk door zijn enorme incasseringsvermogen, gezien de slagenregen die Werleman op hem losliet. Winklaar zelf voelde dat het in de vierde ronde genoeg was en gaf in deze ronde de strijd op. De snelste partij van de avond leverden Nemencio Croes en Luciano Geertruida, beiden van Aruba. Na 2 minuten en 58 seconden in de eerste ronde was Geertruida niet meer in staat verder te boksen vanwege de vele mokkerslagen van Croes die op hem neerkwamen. Het duel Richard Wester - Luis Giel, beiden lokale pugilisten, werd unaniem beslist in het voordeel van Wester, die meer geroutineerd en tecnisch te werk ging. De strijd Eddy Martina-Rudy Willems werd een puntenzege voor Martina. Het programma werd verder gevuld met twee exhibitiepartijen tussen de lokale boksers Ronny Willems en Hubert Wester en Antonio Cicilia van Bonaire tegen Rudolf Wester van Aruba. Aan zowel winnaars als verliezers werden na afloop van **elke** wedstrijd, de ASU-medailles uitgereikt. De Bonaireaan Pedro Soleano die tegen Rudolf Wester had moeten uitkomen werd op het laatste moment ziek en kon de trip naar Aruba niet meemaken. Een ander Bonaireaan, de bekende Egon Evertsz, probeerde op het laatste moment kans te krijgen tegen een Arubaan. Hem werd meegedeeld dat dit op die avond niet kon omdat hij individueel optrad en niet uitgezonden werd door de Bonaireaanse bond zoals de andere Bonaireaanse boksers. Evertsz maakte toen van de gelegenheid gebruik een gevecht te vragen op Bonaire tegen een Arubaanse bokser.

Herman Jansen
Distillers since 1777.
Schiedam · Holland.
Citroen Jenever
Wimco
Oranjestad - San Nicolas

CAR houdt cocktailrally

ORANJESTAD — Op zondag 12 december wordt de tweede CAR-rally gehouden waarvan het A-klasse-gedeelte meetelt voor het Arubaans Kampioenschap 1976-77. De start is vanaf 10 uur A.M. bij het Pova clubgebouw.

De rit heeft dit keer het karakter van een rally-cocktail-party, waarin de cocktail bestaat uit een mengseltje van alle mogelijke rally systemen, zoals bolletje-pijltje, stripkaart en routebeschrijvingen. Ieder kan zo aan zijn of haar trekken komen, ook door de vrijheid, die men heeft om in de A-klasse (voor gevorderden) of in de B-klasse (voor minder gevorderden of beginners) in te schrijven. De rijtijd is in de A-klasse 2 à 3 uur, in de B-klasse 3 à 4 uur.

Ook deze CAR-rally is weer zo georganiseerd, dat een deelnemend team zelden het gevoel zal hebben, dat het "fout zit". Pas bij de finish (Centro di Bario Noord) en bij de bekendmaking van de einduitslagen (eveneens te Centro di Bario Noord) zal blijken, hoe goed of hoe slecht men de cocktailproblemen heeft opgelost.

De inschrijving vindt deze keer op speciale uren plaats, namelijk uitsluitend op donderdag 9 december van 4-6 uur p.m., vrijdag 10 december van 4-6 uur p.m. en zaterdag 11 december van 10-12 uur a.m., in het natuurkunde-kabinet van het Colegio Arubano.

Het inschrijfgeld voor een A-team bedraagt F.13,-, f.14,- of f.16,- en voor een B-team f.7,-, F.8,- of f.10,-. De bedragen zijn afhankelijk van het al of niet CAR-lid zijn. Bij de inschrijving kan men alsnog lid van de CAR worden.

Ged. Lacle voor t.v.

ORANJESTAD — In het programma van de eilandelijke voorlichtingsdienst van a.s. maandag zal het woord worden gevoerd door gedeputeerde Ing. Roland Laclé. Het programma begint om half tien 's avonds voor TeleAruba.

Voorlichting over rijksstudietoelage

ORANJESTAD — In verband bezoek van de heren A.J.A.H. Scherpenhuyzen, G. Hendriks en P.M. Schreurs van de hoofdafdeling rijksstudietoelagen van het Nederlandse ministerie van Onderwijs en wetenschappen zal de nodige voorlichting over het aanvragen van rijksstudietoelage worden gegeven. Voorts over de centrale aanmeiding aan de Nederlandse universiteiten en hogescholen alsmede het onderwijs en onderwijsgelegenheden in Nederland. Vanaf dinsdag volgende week tot en met donderdag, telkens van twee tot vier uur, kunnen ouders, studenten, aanstaande studenten en andere belangstellenden deze inlichtingen krijgen op het departement van Onderwijs aan de Wilhelminastraat (Mario Arends gebouw). Maandagavond half acht wordt in de vergaderzaal van het departement achter het postkantoor een voorlichtingsavond gehouden door deze heren waar belangstellenden welkom zijn.

Adspiranten-voetbaltoernooi afgesloten

ORANJESTAD — De succesvolle adspiranten-voetbalcompetitie van dit jaar werd donderdagavond vóór de wedstrijd Dakota-Deportivo Mexico besloten met vriendschappelijke wedstrijd tussen twee selecties van spelers die in de competitie uitkwamen.

Na afloop mocht ieder speler een medaille in ontvangst nemen, beschikbaar gesteld door de ASU en uitgereikt door de bestuursleden van dit organ, Nilo en Boy Croes. In een gloedvolle speech dankte de voorzitter van de afdeling Adspirantenvoetbal van de AVB, Carlos Hart, eenieder die medewerking verleende aan deze competitie.

Acht maanden voor misbruik creditcard

ORANJESTAD — De 29-jarige uit Trinidad afkomstige R.C.L. stond terecht wegens het gebruiken van een creditcard die niet aan hem toebehoorde en het ondertekenen van deze card met een valse handtekening.

Met deze creditcards probeerde hij in september jl bij Photo El Globo een Minolta XI 250 filmcamera te kopen ter waarde van 358 gulden en bij Ragunath Juweliers sieraden en horloges ter waarde van 374 gulden. De officier van justitie achtte het ten laste gelegde bewezen (valsheid in geschrifte) en eiste een gevangenisstraf van tien maanden waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De rechter veroordeelde hem tot acht maanden met aftrek sinds 14 september.

DRIVE-IN
December 5 at 6.30 p.m.
MATINEE
"FROM RUSSIA WITH LOVE"
Sean Connery
Daniela Bianchi
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES

DE VEER
December 4 at 12.00 p.m.
Midnightshow
"THE SWINGING HOSTESSES"
Eveline Traeger
Ingrid Steeger
IN ENGLISH
SEX
ENTRANCE: FLS. 3,00
ADMISSION: 18 YRS.
December 5 at 6.00 p.m.
MATINEE
"DOG SAVAGE, THE MAN OF BRONZE"
Ron Ely
Paul Gleason
ENGLISH–SPANISH SUBTITLES
ACTION–DRAMA
ENTRANCE: FLS. 1,50
ADMISSION: ALL AGES.

Wegens heling van ring zes weken

ORANJESTAD — De 32-jarige monteur C.M.J. hoorde zes weken gevangenisstraf tegen hem eisen omdat hij een goude ring en horloge afkomstig van diefstal had aangenomen.

De rechter veroordeelde hem tot zes weken gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar.

De raadsman van beklaagde vroeg om vrijspraak omdat er in het ten laste gelegde niet duidelijk vermeld stond dat er van opzettelijke heling sprake was.

COMMISSARIS CEES BAKKER EN ECHTGENOTE

wensen hiermede hun oprechte dank uit te spreken voor de medewerking en de welgemeende blijken van waardering, welke zij van de gemeenschap op Aruba in al haar geledingen heeft mogen ontvangen. Wij wensen U allen een voorspoedige toekomst toe en mogelijk tot ziens!

Commentaar

ASU

HET BESTUUR van de Aruba Sport Unie heeft in haar bestuurs-vergadering besloten te gaan optreden tegen personen of instanties die het bestuur, de adviseurs en de ASU in het algemeen beledigen en denigreren. De ASU haalt daarbij aan, dat wanneer men de ASU (nog) als het hoogste sportorgaan op Aruba wil zien, men ook respect voor de ASU als zodanig zal moeten hebben.

Tussendoor merkt de ASU op geen bezwaar **tegen gefundeerde** kritiek te hebben.

De verklaring van de ASU doet enigszins vreemd aan. Immers wanneer de ASU of wie dan ook zich **beledigd gevoelt** dat behoeft hij echt niet aan te kondigen dat maatregelen zullen worden genomen, doch hij kan zondermeer naar de rechter stappen.

Wij zijn het roerend met het ASU-bestuur eens dat er respect moet zijn voor het nog steeds hoogste sportorgaan, maar dan moet de ASU zelf zorgen dat zij door haar optreden respect afdwingt. Als wij het beleid van de afgelopen tijd en de vele kritiek daarop geuit onder de loupe nemen, dan geloven wij dat het ASU-bestuur in eigen kring maar eens moet beginnen met maatregelen te nemen. Maatregelen die in het belang van de sport dringend gewenst zijn.

Overzichtelijk

ER IS DE afgelopen weken nadat er vier doden gevallen waren - veel gesproken en gezegd over de kruispunten bij het dokter Horacio Oduber Ziekenhuis. Begrijpelijk want het is een zware tol die onveilige verkeer in tien dagen tijd heeft gesteld. Men kan echter zo maar niet stellen, dat de verkeerssituatie ter plaatse de oorzaak van deze ongelukken is. Een ieder die eens rustig over deze kruispunten rijdt, zal ervaren, dat er een bijzonder duidelijk uitzicht is, dat men moet stoppen waar aangegeven en de rijbaan pas oversteken wanneer deze vrij **is. Eenieder** weet ook dat er een druk verkeer is op deze punten, zoals dat bv. ook het geval is als men van de Fergusonstraat de LG Smith boulevard wil oprijden. De schuld van deze ongelukken aan de verkeerssituatie geven kunnen wij niet ondersteunen. Ook hier is, zoals bij ruim negentig procent van de verkeersongevallen, de oorzaak: een menselijke fout. Er worden dagelijks in het verkeer teveel menselijke fouten gemaakt. Niet alleen op deze gevaarlijke kruispunten - als men niet oplet - maar overal op Aruba.

Afhandeling

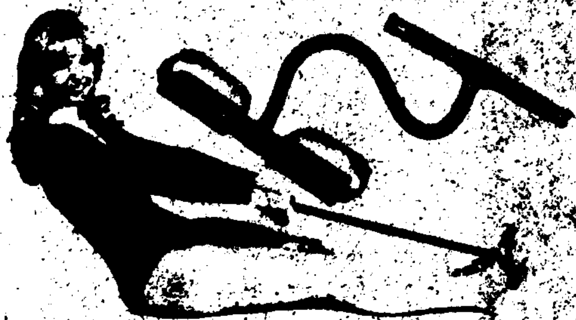
WANNEER EEN toerist op de luchthaven binnenkomt overhandigt hij aan de ambtenaar van de immigratie zijn paspoort met daarin een formuliertje waarop hij de nodige gegevens heeft ingevuld. Deze formuliertjes werden ingesteld opdat de afhandeling bij de Vreemdelingendienst vlotter kan geschieden. En toch werken deze formuliertjes vertragend omdat hierop - zoals elders wel het geval is - niet gevraagd wordt waar de toerist of bezoeker gaat verblijven. Steeds weer moeten de ambtenaren van de Vreemdelingendienst deze vraag aan de bezoeker **stellen** en de nodige notities maken, hetgeen vertragend in de afhandeling van de bezoekers werkt. De Aruba Hotel Association heeft ruim een jaar geleden per brief de aandacht van de betrokken autoriteiten hierop gevestigd. Men hoorde niets en er gebeurde ook niets, zodat nog steeds deze vragen gesteld moeten worden.

Het zou aanbeveling verdienen dat de overheid zo spoedig mogelijk overgaat tot het invoeren van een systeem, waardoor de bezoeker op het betrokken formulier ineens kan invullen waar hij gaat verblijven. Hierdoor kunnen de bezoekers nog vlugger afgehandeld worden.

Gebakverkoop van Christinaschool

SAN NICOLAS — Door de Prinses Christinaschool te San Nicolas wordt aanstaande zondag vijf december vanaf tien uur des morgens een gebakverkoop gehouden in de Cecilia hall. Er zijn vele activiteiten en de opbrengst wordt besteed om een schoolreisje naar Venezuela werkelijkheid te doen worden.

WONGCO introduces the **BELLY TRIMMER**



JUST STRETCH TO GET IN SHAPE with new Rowing Exerciser! Gives men & women the same healthful benefits of rowing equipment costing many times more! Just a few minutes a day help you slim down & firm up problem areas—thighs, legs, tummy. Start your "rowing" program now & you'll feel peppier, look better in no time! Rubber & metal; non-slip grips. Rowing Exerciser (Z-48308) 15.99

Gevangenisstraf voor fabrikanten

CHICAGO — Vijftien directeuren van fabrieken voor de vervaardiging van kartonnen dozen in de Verenigde Staten zijn veroordeeld tot gevangenisstraffen en geldboetes wegens het in vereniging fixen van de prijzen. De officier van justitie had gevoelige straffen geëist omdat wetsovertreding in de wereld van de witte boorden hand over hand toeneemt.

De zwaarste straf was voor R. Harper Brown, president-directeur van de Container Corporation of America, die een boete van 35.000 dollar en 60 dagen gevangenisstraf heeft gekregen. John Allen, oud-president-commissaris van de Hoerner Waldorf Corporation, kreeg 45 dagen gevangenisstraf en een boete van 35.000 dollar en Carl de Faria, een van de adjunct-presidenten-directeuren van de Federal Paper Board Company vijf dagen gevangenisstraf en 10.000 dollar boete.

Tweeentwintig firma's genoemd in de aanklacht hebben boetes gekregen van maximaal 50.000 dollar.

DOE TIJDIG UW INKOPEN bij

LA VENEZOLANA

Mizepstore

in haar nieuwe airconditioned gebouw aan de Steenweg.

Naast een enorme sortering in costumes, broeken, hemden, schoenen, kousen, dassen enz., naar de laatste style en mode uit Europa en Amerika, bieden wij vanaf 6 tot en met 31 december 1976

TIEN PROCENT KORTING

op al Uw Kerstaankopen.

Kom nu reeds kopen, betaal een gedeelte aan en de rest later. U ontloopt dan straks de drukte en heeft de eerste keuze.

LA VENEZOLANA

Mizepstore

it's the reason to be jolly



Change two caps of any size PASSPORT SCOTCH bottles for one PASSPORT SCOTCH tumbler at:

MANSUR TRADING CO.

Hendrikstraat 8 Tel. 1051, 1052

You don't just buy Westinghouse
You invest in Westinghouse

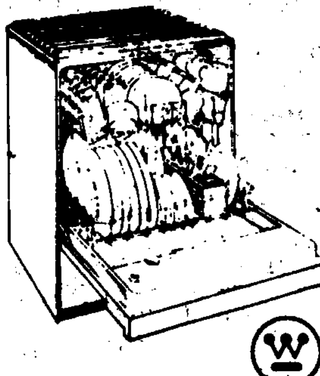
Get back the best kind of dividends: lasting quality and dependability for years to come.

You can't beat that kind of investment for your money.

Westinghouse







You can be sure ... if it's Westinghouse
Make inquires at :

UNICON

FERGUSONSTRAAT TEL. 3555

Na een concert in Amsterdam schreef Het Parool: "Reeds voor de pauze kreeg het trio een staande ovatie... zelden hoorden wij een zo perfecte en geinspireerde vertolking van het Ravel trio..."

Een andere krant schreef: "Dit trio heeft het vermogen je hart te raken, omdat het met hart en ziel speelt."

U kunt het zelf hier op Aruba meemaken!

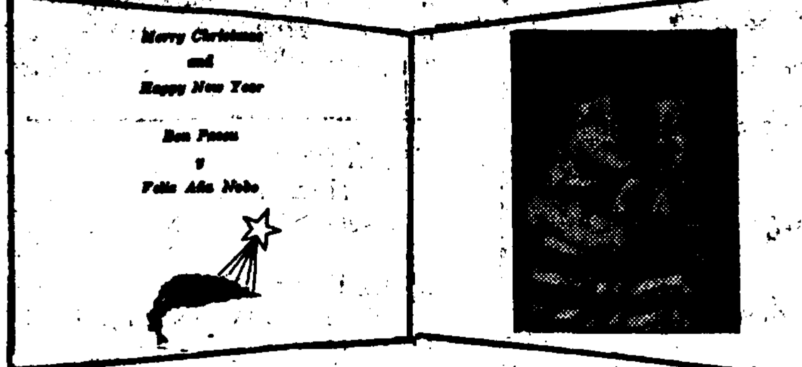
HET MENDELSSOHN TRIO speelt hier in Cas di Cultura op donderdag 9 december om half negen. Gespeeld worden trio's van Haydn, Beethoven en Ravel.

Kaarten f. 6,— (leden kunstkring, cjp en jeugd f. 4,—)

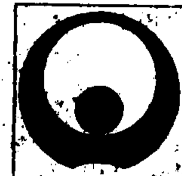
P.J.A.-10
VOZ DI ARUBA
NOTICIA

Mainta 7'or INTERNACIONAL & LOKAL.
12.30 Lokal na Papiamento — 1.05 Internacional na Papiamento — 4.30 lokal Papiamento — 6.30 Internacional & Local na Papiamento. — 6.45 P.M. Deporte.
Tur acargo di SR. ANGEL INFORMADOR CORONEL.

EEN PERSOONLIJKE KLEURIGE KERSTGROET!



Bestel tijdig met ieder gewenste kleurenfoto van U of Uw gezin bij



CHECKPOINT COLOR

Nassaustraat 71 Tel. 2284

For GENUINE CHINESE food and other INTERNATIONAL DISHES

ORIENTAL

bar-restaurant
airconditioned



GEVRAAGD

voor spoedige indiensttreding

een JONGEDAME

met MAVO-diploma

Sollicitatie te richten onder nummer 559 bureau van dit blad, AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110.

GEVRAAGD

bij handelsfirma voor spoedige indiensttreding

ADMINISTRATIEVE KRACHT

MAVO-diploma en Type-diploma vereist.

Brieven aan bureau van dit blad onder nummer 560 AMIGOE DI ARUBA, Nassaustraat 110

DE VEER

December 4 & 5 at 8.30 p.m.

ENGLISH—SPANISH SUBTITLES

ADMISSION: 14 YRS
ENTRANCE: FLS. 3.00

Cu alegria nos ta participa nacemento di nos fui homber

ANGELO LEONARDO THADEO

Ella y Leo Tromp-Yarzagaray ruman-nan Sharitza y Sergio

Aruba, 2 december 1976

UITSLAG LOTERIJ

POVA

1e PRIJS 4230
2e PRIJS 1830
3e PRIJS 1665

Bestuur POVA

De Heer en Mevrouw SATURNINO BAREÑO	De Heer en Mevrouw DJURRE VRIESWIJK
hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun dochter	hebben de eer U kennis te geven van het voorgenomen huwelijk van hun zoon
GLENDA DIANA	DJURRE ROSWELL BENOIT
met de heer	met mejuffrouw
Djurre Roswell Benoit Vrieswijk	Glenda Diana Bareño
De voltrekking zal plaatsvinden op zaterdag de elfde december negentien honderd zes en zeventig om 6.30 n.m. in de Protestantse Kerk te Piedra Plat, Aruba	De voltrekking zal plaatsvinden op zaterdag de elfde december negentien honderd zes en zeventig om 6.30 n.m. in de Protestantse Kerk te Piedra Plat, Aruba
Piedra Plat 151 Aruba	Herman Gorterstraat 13 Aruba

Receptie: Caribe Club van 8 tot 10 n.m.
Gelieve dit als een persoonlijke uitnodiging te beschouwen.

FOR RENT

Space available in Aruba's most modern Shopping Center.

For further informations please contact:

PLAZA SHOPPING CENTER

at 2400



Where to go where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

December 4 at 8.00 & 12.00 p.m.
December 5 at 9.00 p.m.

"HUSTLE"

Burt Reynolds
Catherine Deneuve

MELODRAMA

ENGLISH—SPANISH SUBTITLES

ENTRANCE: FLS. 2.00
ADMISSION: 18 YRS.

ASTORIA

SAN NICOLAS - Tel.: 5132

- in the center of San Nicolas
- airconditioned rooms
- open air patio-dining room
- the only restaurant in Aruba

GENUINE CHINESE

Food and other INTERNATIONAL DISHES

Have your dinner under exotic tropical sky and breeze midst Chinese decor.

TALK OF THE TOWN

aruba's finest restaurant

Tel.: 3380

EVERY SUNDAY LIFE MUSIC AT POOLSIDE 1:00 — 4:00 p.m.
PALM BEACH ROOM ANTILLIAN FOLKLORIC NIGHT FEATURING

COMBO TIPICO CARIBE & FOLKLORIC SHOW
ENJOY YOUR ARUBA SEAFOOD PLATTERS & DRINKS

Holiday Inn aruba

Aruba Sheraton Hotel & Casino

SHERATON HOTELS AND INNS WORLDWIDE

LAURA till Dec. 7
REMBRANDT ROOM
9:15 p.m. Show. Except on Wednesdays (B.B.Q. night)
LOUIS AND HIS ORCHESTRA
DIABLO BAR Midnight Show: Except on Wednesdays (B.B.Q. night).
LOUIS AND HIS ORCHESTRA and THE HALAVIE COMBO.
For reservations call our Maitre D. Ext. 230.

Enjoy a quiet moment at sundown and then join us for dinner under the stars at our PELICAN CAFE or in the RED PARROT DINNING ROOM where you will find old world elegance with a touch of the charm and the gentleness of Aruba.

Divi Divi

Americana Aruba Hotel and Casino

ALBERTO ROCHI

Dinnershow in STELLARIS SUPER CLUB 9.00 p.m. nightly. Saturday ... p.m.

Every Monday B.B.Q.

LE CLUB

live dancing nightly with "SUPER NOVA" accompanied by RUBEN LOBO & his body and ORCHESTRA

Manuela dreunt Martina neer

JIM DWINGT MACK TOT CAPITULATIE

WILLEMSTAD. — Wij zagen „Fighting Jim" gisteravond voor de eerste maal breed lachen. Reden daartoe had hij volop. Jim was seconden daarvoor door ringscheidsrechter "Papa" Godett (gewezen bokser en nu minister van cultuur) als winnaar uitgeroepen van de 10-ronder tegen „Fighting Mack", en dat deed de doorgaans weinig spraakzame St. Luciaan even in een jubelstemming verkeren. Van „Mack" winnen is geen sinecure; je moet daarvoor gewoon een goede · pugilist zijn, èn . . . geluk hebben. De Europese ex-welterkampioen verloor via technische knockout toen hij bij het begin van de zesde ronde niet meer uit zijn hoek kwam. Een snee boven zijn rechteroog noopte hem tot deze beslissing. Stanley Kanhai (secondant): „Vanaf de vierde ronde kon Mack niet normaal doorboksen omdat zijn zicht ernstig belemmerd werd door bloed dat in zijn oog stroomde. Die jongen (Fighting Jim, red.) bleef hem herhaaldelijk op de wonde jabben en ik achtte het toen raadzamer de partij te stoppen".

Het publiek dat niet helemaal op de hoogte was van deze gang van zaken in Mack's hoek en de blessure op het eerste gezicht niet zo ernstig achtte zat er even stil bij toen "Papa" Godett na de gong die de zesde ronde inluidde "Fighting" Jim als winnaar aanwees. Het kwam bij velen als een schok aan en deed onwillekeurig terugdenken aan de misser van drie jaar geleden toen Mack na vier ronden tegen de Venezolaan Arnoldo Olivares plotseling ineen klapte.

"Fighting Mack" was echter allerminst de "Mack die in 1973 de blunder van zijn leven beging.

KOPPIG

Het duel tegen Jim verloor hij door zijn eigen koppigheid. Mack' bracht de St. Luciaan in de tweede ronde n.l. op de rand" van een knockout (**de gong redde hem van een verdere afstraffing**) doch verzuimde tegen de adviezen van **Kanhai** in om de partij te forceren. Fighting Jim kwam op adem en opende in de derde ronde met een onverwachte harde rechtse de wonde boven Mack's rechteroog. "Mack" was daarna niet meer de bokser die in de eerste twee ronden met krachtige body-punches zijn tegenstander in de ring najoeg. De Curacaoenaar bleef op de plaats rust en vormde een makkelijk doelwit voor de scherpe jabs van de technisch uitstekende Fighting Jim, die het gevecht van zijn leven bokste en dat ook beloond zag met een tko-zege. Fighting Mack heeft inmiddels voor een revanche gevraagd.

OERHARD

De tweede 10-ronder van de avond duurde nauwelijks twee minuten. Met een oerharde rechtse hoek vloerde Pempi Manuela zijn oudere tegenstander Frank Martina die staande door "Papa" Godett werd uitgeteld. De volkomen "groggy" bokser uit Boca St. Michel bleek niet meer in staat de partij voort te zetten. "Pempi" zal **het nu hogerop** moeten gaan zoeken en zich op het internationale vlak begeven. In deze jongeman die over een geweldige stootkracht beschikt zien wij mogelijkheden.



PEMPI MANUELA

TOPPER

Het beste gevecht van de avond was wederom de klassieker tussen Achmed Hammoud en Papi de Palm. Beide boksers bleken hard voor dit duel getraind te hebben en brachten dan ook een stuk bokspectakel op het canvas waar de spetters van afvlogen. Papi de Palm toonde zich de technische meester terwijl Hammoud slag**kracht als** zijn voornaamste wapen hanteerde. Het werden dan ook 6 actievolle ronden waarin Hammoud dankzij een "knockdown" van Papi (in de 2e ronde op een **"submarine left-hook"**) een unanieme puntenzege behaalde. De referee scoorden als volgt: Provence 59-57;' Godett 60-54; "Jack Dempsey" 52-50.

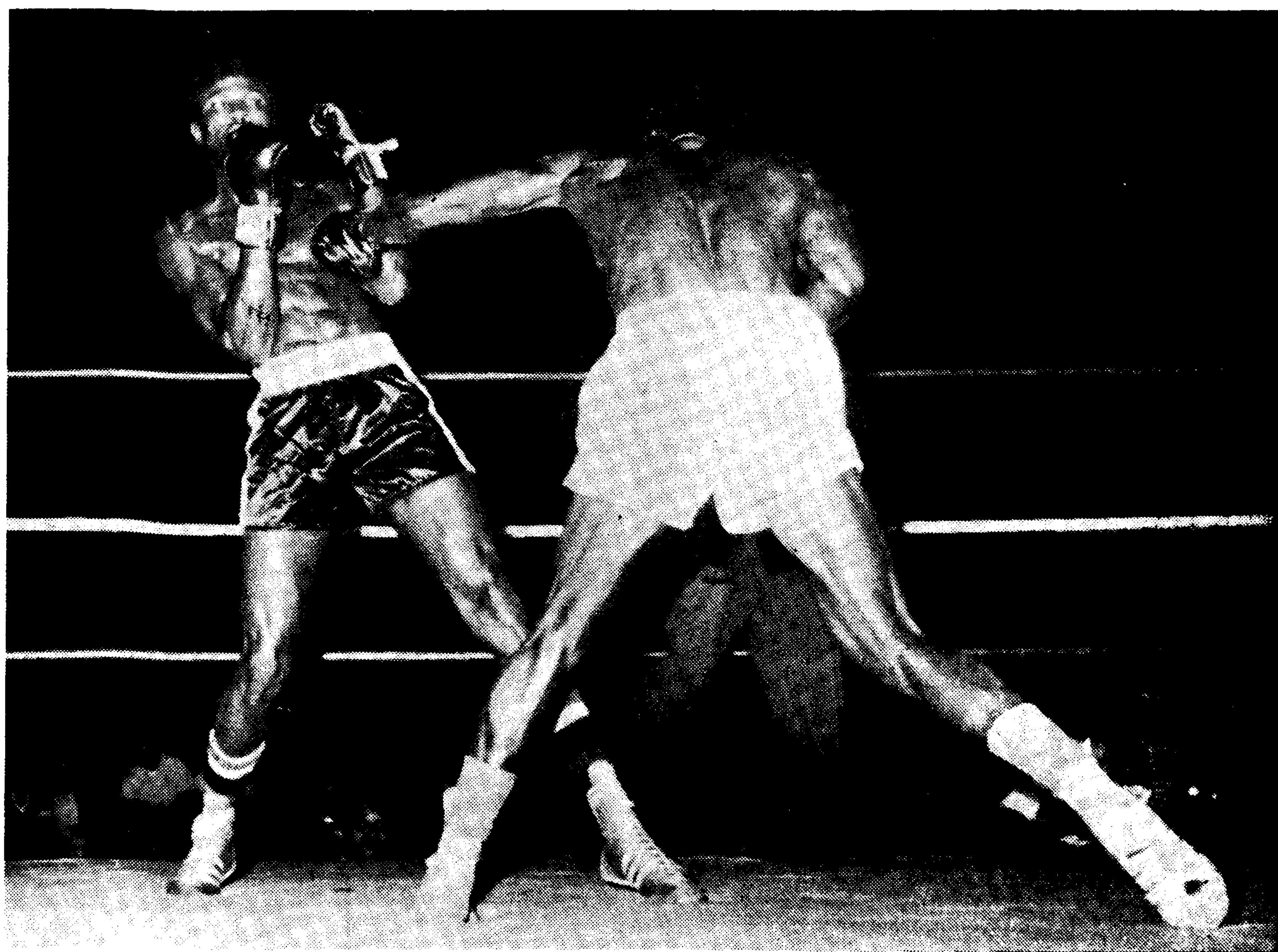
BLOEDIG

De zes ronder tussen Roy Charles en de St. Martiaan Muhammad George werd een bloedige vertoning die door rongscheidsrechter Fighting Nen na 2 minuten en 11 seconden in de zesde episode gestopt werd. Roy Charles bloedde op dat moment hevig uit mond en neus, als resultaat van een gebroken neusbeen. De passieve manier waarop Charles zijn tegenstander bestreed kostte hem in feite de partij. Op cruciale momenten waar de Curacaoenaar duidelijk de overhand had trad hij niet doortastend op.

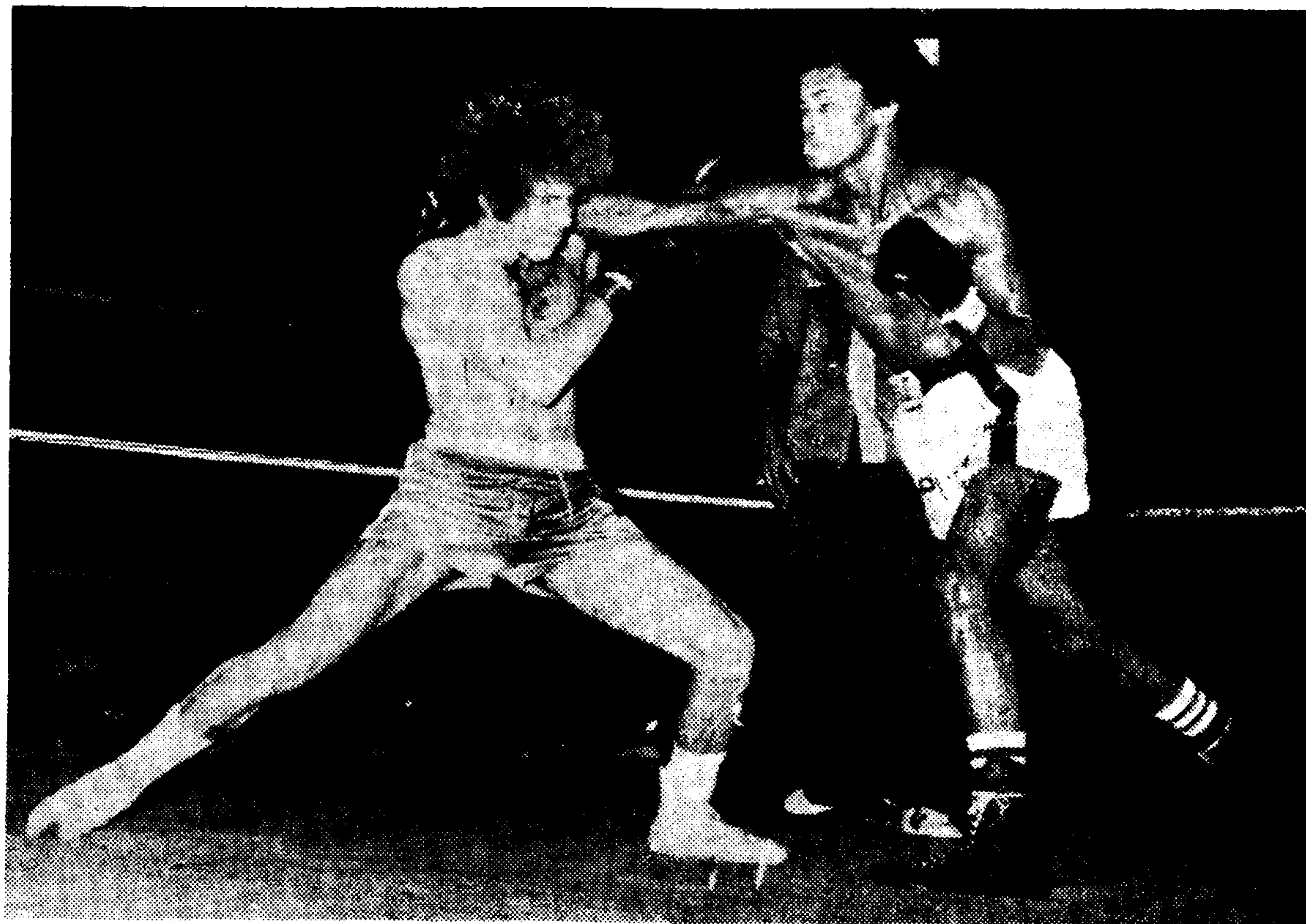
WRAAK

Fighting Chicken" nam wraak voor de nederlaag die hij ruim een maand geleden leed tegen King Martis. De pupil van trainer Vicente Piña won ditmaal op punten.

De publieke belangstelling voor dit boksprogramma op poten gezet door promotor Pedro Hooi was enorm.



MACK komt door met een linkse directe naar het gelaat van Jim.



ACHMED HAMMOUD vs. PAPI DE PALM: beste partij van de avond

Meer dan drie miljoen bezoekers bij Spelen

ZURICH — Meer dan drie miljoen (precies 3.288.351) betalende toeschouwers hebben afgelopen zomer de Olympische Spelen in Montreal bijgewoond. Dit officiele totaal, dat totaal, dat vrijdag in het zwitserse blad sport Zuerich gepubliceerd werd, overtrefd het bezoekersaantal op de spelen van Meunchen (1972) echter niet. De sporten, die in Montreal verreweg het meeste publiek trokken, waren atletiek - met meer dan 800.000 bezoekers - en voetbal, dat ongeveer 650.000 toeschouwers in de stadions haalde. Opvallend is dat een aantal sporten die voor de spelen in Noord-Amerika nauwelijks bekendheid genoten, zoals naast voetbal ook Hockey, Judo en handbal, tijdens de spelen ook veel toeschouwers trokken. In onderstand staatje worden de totalen van verkochte entreebewijzen per sport weergegeven. Tussen Haakjes staan het aantal wedstrijden - 's morgens, 's middags of gelijktijdig op verschillende plaatsen - die in de betroffen tak van sport gehouden zijn. de lijst ziet er als volgt uit: 1. Atletiek (15) 836.191 toeschouwers; 2. Voetbal (32) 647.430 toeschouwers; 3. Zwemmen (36) 230.115 toeschouwers; 4. Paardensport (9) 187.363 toeschouwers; 5. Turnen (12) 178.490 toeschouwers; 6. Basketbal (27), 172.049 - 7. Volleybal (24), 146.545-8. Boksen (25), 138.720-9. Hockey (21), 134.138-10. Roeien (8), 78.603- 11. Judo (12), 76. 140- 12. Kano (8), 66.261-13. Handbal (19), 62.115-14. Worstelen (21), 58.521- 15. Wielrennen (7), 38.603-16. Gewichtheffen (17), 35.764-17. Schermen (18), 30.254-18. Boogschieten (8), 12.013-19. Moderne vijfkamp (3), 11.670-20. Schieten (7), 10.459-21. Zeilen (2), 9.073. Bij de openings- en de sluitingsceremonie was het olympisch stadion uitverkocht: 64.000 betalende bezoekers. Bij de toeschouwerstotalen van de diverse takken van sport kunnen nog enkele kanttekeningen geplaatst worden: De korte morgenseances bij de atletiek werden, twee uitzonderingen daargelaten, telkens door 45.000 toeschouwers bijgewoond. De roei-finales bij de dames trokken meer bezoekers dan de finales van de heren. Op de dag, dat de halve finales van de heren. werden gehouden, stonden meer dan 12.000 mensen bij de roeibaan. De toeschouwerstotalen van de voetbalwedstrijd varieren van 1206 (voorrondewedstrijd) tot 66.254 (finale). Bij het turnen was de hal iedere keer uitverkocht, het geen rond 14.000 toeschouwers betekende. De finales van het handbal (12.662) en van het hockey (17.398) werden door opvallend veel toeschouwers bezocht. De paardensportwedstrijden in Bromont leverden totalen op van 12.000 tot 23.500 toeschouwers. De landenwedstrijd in Montreal trok 58.000 bezoekers.

Jimenez verovert titel in vedergew.

MADRID — De Spanjaard Nino Jimenez is vrijdagavond in Madrid Europees kampioen in het vedergewicht geworden. De uitdager zegevierde doordat de Italiaanse titelhouder Elio Cotena in de twaalfde ronde de strijd staakte.

Vanavond in 2e duel vs. Mexico

Antilliaans softball zeker van eremetaal

SAN SALVADOR — Curacao kan zich beginnen op te maken voor een feestelijk onthaal van de Antilliaanse dames-softballploeg op dinsdag a.s. Zonder te spelen verzekerde de ploeg van manager Sam Bunting en coach Taffy de Jongh zich gisteren van eremetaal in het 3e CONCACAS-toernooi, dankzij enkele verrassende uitslagen die op de laatste wedstrijddag van de voorronden geboekt werden. Wat niemand verwacht had gebeurde. Puerto Rico versloeg koploper Mexico en bezorgde Panama een ,,shutout" (6-0)

Ook in hun tweede wedstrijd — tegen El Salvador — kwamen de Panamese dames niet tot scoren (0-2). Met deze resultaten eindigden vier ploegen op de eerste plaats, ieder met 6 overwinningen en 2 nederlagen. Het zijn: Puerto Rico, El Salvador, de Nederlandse Antillen en Mexico. Omdat de N.A. het beste gemiddelde (runs voor en tegen) heeft bezet het de eerste plaats, gevolgd door Mexico, Puerto Rico en El Salvador. De overige ploegen die uitgeschakeld zijn vqor de finaleronde klasseerden zich als volgt: 5. Panama (5-3); 6. Belize (4-4); 7. Guatamala (3-5); 8. Virgin Islands (1-7); 9 Nicaragua (0-8).

De finaleronde gaat vandaag (zaterdag) van start met de wedstrijden Puerto Rico — El Salvador (18.00 uur Antilliaanse tijd) en Mexico — Nederlandse Antillen (21.00 uur). De winnaar van laatstgenoemd duel is 1e finalist terwijl de verliezer het tegen de winnaar van eerstgenoemde wedstrijd moet opnemen. Dit duel levert de 2e finalist op

De prestaties van het Antilliaanse dames-softballteam in de voorronden zijn als volgt: als TEAM noteerden de onzen 72 runs en 73 hits in acht wedstrijden; 15 maal werd error begaan wat neerkomt op een gemiddelde van minder dan 2 per wedstrijd.

Op het individuele vlak werden de volgende resultaten behaald: PITCHING....Norma Carolina (2 gewonnen, 0 verloren), Jeanette Boelijn (2-0), Diana Medina (1-0), Evelyn Willems (1-0), Grada Godepa (0-1) en Corva Lourens (0-1)

BATTING....Magda Faneyte 29-14=.483 voor het beste slaggemiddelde van het toernooi; Grada Gosepa 29-11=.379; Xiomara Rooi-Delannoy 29-10=.345.

HOMERUNS....Grada Gosepa 2, Xiomara Rooi Delannoy, Ilse Zaandam, Esther Jansen en Magda Faneyte ieder 1 voor een totaal van zes ,,rounstrippers". Twee van hen waren ,,grandslams".

TRIPLES....Xiomara Rooi Delannoy 2. DOUBLES...Xiomara Rooi-Delannoy 2. RUNS BATTED IN... Grada Gosepa 11. RUNS....Magda Faneyte 10. MEESTE HITS....Magda Faneyte 14.



„FIGHTING JIM" is de winnaar. Ringscheidsrechter Wilson Godett („Papa Diamante Negro") houdt de rechterarm van de St. Luciaan omhoog.

Drie tennistitels voor Martin O'Neil

ORANJESTAD — Woensdag werd de reeks B-klasse toernooien van de Aruba Lawn Tennis Bond afgesloten met de finale gemengd dubbel B-klasse van Marten O'Niel en Jessica Croes tegen Karel Nicolaas en Lenie van Eck.

Deze zeer spannende wedstrijd met talrijke ralley's eindigde in een overwinning van het paar O'Niel-Croes met een uitslag **6-2, 6-0. Hierdoor werd Martin** O'Niel die al eerder de B-klasse enkel en met de 13-jarige Ronald Mohamed de heren dubbel-B-klasse gewonnen had drievoudig kampioen B-klasse.

Als eerste in de B-klasse toernooien werd het heren-enkel toernooi gespeeld. Hiervoor werden 37 heren ingeschreven. Dit groot aantal deelnemers werd in drie groepen ingedeeld met als eindresultaat 3 finalisten t.w. Marten O'Niel, Remy Zaandam en Ernand de l'Isle. Na een door hen gespeelde round-robin kwam als kampioen uit de bus Marten O'Niel met 2 gewonnen wedstrijden en als sub-kampioen Ernand de l'Isle met één gewonnen en één verloren wedstrijd.

Voor het dames enkel toernooi was de inschrijving - totaal 19 - aanmerkelijk minder dan bij de heren. Na een felle strijd onder de dames kwamen in de finale tegen elkaar uit Lenie van Eck en Willy Flanegin. Na een emotionele strijd won Lenie van Willy in drie sets en werd daardoor kampioene-B-klasse dames-enkel.

Dit jaar heeft de A.L.T.B. de minimum leeftijdsgrens van 14 jaar voor deelname aan de senioren wedstrijden opgeheven. Van deze wijziging heeft de 13-jarige jeugdspeler Ronald Mohamed gebruik gemaakt om met Marten O'Niel deel te nemen aan de heren-dubbel wedstrijden. Aan dit toernooi waaraan door 32 couples is deelgenomen kwamen in de finale tegen elkaar uit, Marten O'Niel en Ronald Mohamed tegen Remie en René Zaandam, waarbij eerstgenoemden in twee sets de wedstrijd op hun naam brachten en hierdoor kampioen heren-dubbel B-klasse.

Ook bij de dames-dubbel wedstrijden is de jeugd naar de top doorgebroken. Bij de 13 dames-couples die hiervoor hadden ingeschreven bevond zich het dames-dubbel gevormd door de jeugd-speelsters Marian Beyderwellen en Jessica Croes. Dit jeugdige duo is ongeslagen uit de strijd gekomen en is dan ook dames-dubbel kampioen geworden. Sub-Kampioen werd het duo Rita Koster-Gerrie Meenhorst.

Tot besluit van het B-klasse seizoen werd het gemengd-dubbel gespeeld. Het totaal aandeel deelnemende duo's bedroeg hier 34. In de finale welke op 1 december 1976 is gespeeld tussen Marten O'Niel en Jessica Croes tegen Karel Nocolaas en Lenie van Eck eindigde in een 6-2, 6-0 overwinning van het duo O'Niel-Croes.

1976 kan als het jaar van de jeugd worden aangemerkt, daar 4 van de 5 titels door jeugdspelers in de wacht zijn gesleept.

Kissinger prijst Vance

WASHINGTON — Kort nadat de benoeming van Cyrus Vance tot toekomstige minister van Buitenlandse Zaken bekend was gemaakt, liet de zittende minister van Buitenlandse Zaken Henry Kissinger door een woordvoerder een verklaring uitgeven. Hij zegt dat Carter een uitstekende keus heeft gedaan. „Ik heb jaren lang het voorrecht gehad met Vance samen te werken en hij is uitzonderlijk goed geschikt voor zijn nieuwe functie", aldus Kissinger.



ORANJESTAD — Door de stichting Tehuis ouden van dagen Juliana paviljoen, vertegenwoordigd door voorzitter Lion Oscar Marugg en penningmeester Lion Ebby Arends werd een cheque overhandigd aan de stichting Algemene bejaardenzorg Aruba in tegenwoordigheid van hoge Lions-functionarissen. Op de foto vlnr: Lion Ebby Arends, de vertegenwoordiger van SABA Milton Ponson, district-gouverneur Antonio Jover Palma, oud-Lions gouverneur Adolfo Moreno, oud Lions gouverneur Oscar Marugg en de directeur van Internationale samenwerking Paulo de Angelis.

Gemengd koor met nieuw kerstconcert

ORANJESTAD — Na een half jaar repeteren brengt het Arubaans Gemengd Koor op zaterdag 11 december om 8.30 in Cas di Cultura, een nieuw kerstconcert. Was het programma vorig jaar klassiek getint en het optreden van afgelopen juni vooral populair, deze keer heeft de dirigent de middenweg gekozen. Zowel de oude meesters Bach, Handel, Buxtehude, Haydn en Franck als de meer hedendaagse componisten en arrangeurs Parker, Anderson en Shaw komen aan bod. Bijzonder aantrekkelijk is natuurlijk muziek van eigen regio. In het programma zien we de namen Padu Lampe, Hubert Booi, Tica Giel en Jan Koulman.

Het koor zal weer en helaas voor de laatste keer, kundig begeleid worden door Peter Bontje, die ook een solo-optreden zal verzorgen en van wiens hand verschillende bewerkingen komen. Het Jeugdkoor van de Arubaanse Muziekschool zal haar steentje bijdragen in een gezamenlijke vertolking van de kerstcantate van Koos Bons. Het geheel staat onder leiding van Eddy Lieveld. Kaarten à 4 gulden zijn verkrijgbaar bij de leden van het koor. Enkele programma-onderdelen zijn op de plaat gezet. Deze L.P. zal binnenkort in de handel komen.

Vier maanden voor bruha-praktijken

ORANJESTAD — De 51-jarige S.N.H., van beroep chauffeur, hoorde vier maanden tegen zich eisen wegens vermeende bruha praktijken. Een zekere A. leed aan slapeloosheid en had zorgen over zijn sexuele leven en besloot ten einde raad de hulp van beklaagde in te roepen. Bovendien had hij financiele zorgen wat volgens de beklaagde (aan de zijn klant) zou komen doordat ten noorden van zijn woning zand zou liggen van een kerkhof. De beklaagde deed het voorkomen dat hij zijn klant kon helpen en vroeg daardoor een bedrag van driehonderd gulden. De klant kreeg hiervoor een vloeistof waarmede hij zich zou moeten wassen en verrichte in de woning van zijn mentos een aantal handelingen met verborgen betekenis. Toen de zorgen bleven voortduren en hij niet geholpen werd schakelde de klant de politie in. In een ander geval vroeg hij van een zekere B. een bedrag van veertig gulden om op korte termijn een promotie voor B. te bewerkstelligen. Volgens beklaagde zou zijn klant slechts door iemand in de weg gestaan worden. Met het geld zou hij niet nader aangeduide spullen uit Haiti laten komen. De spullen kwamen echter nimmer terwijl ook het geld niet werd terug gegeven. Beklaagde bleek op Curacao reeds eerder voor dit soort praktijken veroordeeld te zijn. De rechter achtte het ten laste gelegde bewezen en vond **de eis van de officier, gezien het verleden van verdachte, aan de milde kant. Toch veroordeelde hij hem conform de eis van de officier tot vier maanden gevangenisstraf.**

Zes maanden voor inbraken en diefstal

ORANJESTAD — De 19-jarige T.R.K. stond vrijdagmorgen terecht wegens een serie inbraken en diefstal. Op 13 oktober nam hij een dames-portemonnee mee met een inhoud van $500 en NAf 45.

Op 6 september brak hij in de Rosa Snackbar in Noord Cura Cabai door over de omheining op het afdak te springen en een paar shutters van een raam te verwijderen. Hij kon niets meenemen, omdat de eigenaar hem op heterdaad verraste.

In de nacht van 17 op 18 juli drong hij de refresqueria roy te Savaneta binnen door een paar shutterbladen te verwijderen. Hierbij nam hij een doos sigaren, een aantal pakjes pepermunt en een aantal sloffen sigaretten mee.

Op 6 juni drong hij de refresqueria Delmar binnen door een stuk hout tussen de bladen van een schuifdeur te steken om zodoende de deur te forceren.

De officier achtte het ten laste gelegde bewezen en eiste 6 maanden gevangenisstraf waarvan 3 1/2 voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaren en onder toezichtstelling van de Reclassering. De rechter veroordeelde hem conform de eis.

Voorwaardelijke straf voor juwelendief

ORANJESTAD — Gistermorgen stond de 19-jarige P.M.I. terecht omdat hij op 10 november een aantal smaragden ontfutselde aan een Colombiaanse toerist in de Aruba Bank. Hij werd later op het haventerrein aangetroffen met de edelstenen op zak. Bovendien zou hij de eigenaar van de edelstenen hebben bedreigd met een stok of een voorwerp, dat op een stok leek. Verdachte werd eerder veroordeeld wegens mishandeling, diefstal en overtreding van opiumslandsverordening.

Verdachte deed alsof hij de edelstenen wou kopen en overhandigde de toerist een zakje met gevouwde papieren. De toerist dacht dat het geld was en liet toen verdachte de edelstenen zien, die toen de benen nam.

De officier achtte beroving bewezen en bedreiging niet bewezen en eiste een gevangenisstraf van vijf maanden, waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De rechter veroordeelde hem conform de eis.

Wapenbezet bestraft met dagen hechtenis

ORANJESTAD. — De 55-jarige firma-directeur N.E.H. stond terecht wegens ongeoorloofd wapen- en munitiebezit. De officier achtte het ten laste gelegde bewezen en eiste tweemaal drie dagen voor deze overtreding. De rechter veroordeelde hem conform de eis.

Verkrachting in huwelijk strafbaar

ADELAIDE — Het parlement van de Australische staat Zuid-Australie heeft een wetsvoorstel aanvaard, waarbij verkrachting binnen het huwelijk strafbaar wordt gesteld.

Het hoofd van het ministerie van Justitie van de staat, Peter Duncan, sprak van een grote overwinning voor alle vrouwen in Zuid-Australie. Volgens hem zijn vrouwen voor het eerst ter wereld erkend als volkomen gelijke partners in het huwelijk.

Priesters gearresteerd in Argentinie

BUENOS AIRES - De Argentijnse bisschoppenconferentie heeft bij de autoriteiten opheldering gevraagd over de arrestatie van vier priesters.

Bij een gezamenlijke aktie van politie en militairen werden de vier priesters gearresteerd in een pastorie in een voorstad van Buenos Aires. Volgens de Argentijnse pers is de reden van de arrestatie, dat een parochiaan de prediking in de kerk "te politiek" vond. Ook zouden enige ouders hun beklag er over hebben gedaan, dat hun kinderen les krijgen van "links-georienteerde priesters".

Dit jaar zijn in Argentinie zeker twintig priesters en seminaristen gearresteerd of ontvoerd, meestal op beschuldiging lid te zijn van een linkse groepering. Negen priesters zijn dit jaar in Argentinie vermoord, twee priesters zijn spoorloos verdwenen. Een bisschop kwam om het leven bij een auto-ongeluk, waarbij aanwijzigingen bestaan, dat het ongeluk in feite een aanslag was. De Argentijnse bisschoppen hebben al diverse **malen geprotesteerd tegen het geweld ten opzichte van de priesters.**

De regering van Ecuador heeft intussen een Spaanse priester uitgewezen. De priester wordt ervan beschuldigd kontakt te hebben gehad met revolutionaire politieke bewegingen. De priester, Juan Casanas, werd op 27 november gearresteerd en is woensdag over de grens gezet in Panama.

Syrie wil militanten bij Palestijnen inbinden

Meer invloed nodig voor gematigden

DAMASCUS - Syrie heeft er op aangedrongen dat binnen de Palestijnse verzetsbeweging meer macht wordt gegeven aan gematigde groepen die geen guerrillastrijd voeren. Al Baath, het orgaan van de regerende Baathpartij, schreef dat de Palestijnse nationale raad, het "parlement-in-ballingschap" van de Palestijnse bevrijdingsorganisatie, PLO, zijn eigen beleidsbeslissingen zou moeten nemen in plaats van te handelen op voorstellen van de guerrillastrijdersgroeperingen als hij volgend jaar bijeenkomt.

"Het enige aanvaardbare pad onder de huidige kritieke omstandigheden zou zijn dat de Palestijnse nationale raad zonder de commando-organisaties bijeenkomt en het eens wordt over een actieplan dat hij daarna aan de commando's zou voorleggen".

De nationale raad zou "dringende zaken" moeten bespreken zoals de vraag of al of niet een conferentie in Geneve (over het Midden-Oosten) moet worden bijgewoond en het voorstel voor een Palestijnse regering in ballingschap.

Op de vorige bijeenkomst in Cairo in 1974 verwierp de nationale raad van de PLO deelneming aan de conferentie van Geneve. De publikatie in Al Baath zou er op duiden dat Syrie vindt dat dit standpunt zou moeten worden herzien.

Tot de nationale raad, die circa 155 leden telt, behoren vertegenwoordigers van guerrillagroeperingen en niet-guerrillaorganisaties. Er is nog geen datum vastgesteld voor de bijeenkomst van 1977.

Gary Gilmore krijgt respijt

WASHINGTON — Het hooggerechtshof in Washington heeft de executie van Gary Gilmore, vastgesteld op maandag a.s., uitgesteld. Het willigde daarmee het verzoek in van de moeder van de veroordeelde. Het hooggerechtshof van Utah had kort tevoren het verzoek van de moeder afgewezen.

Nieuwe reclame voor Curaçao in V.S.

WILLEMSTAD — Op een door gedeputeerde G. de Paula van Toerisme belegde persconferentie waarbij hijzelf niet aanwezig was — de gedeputeerde was naar Puerto Rico vertrokken om daar „Curacao Night" mee te vieren — werden door de Amerikaan Warren Ruden de nieuwe plannen bekend gemaakt om ook in 1977 Curacao weer de nodige bekendheid in het buitenland te geven. De heer Ruden die voor de derde keer deze reclamecampagne voor het eilandgebied verzorgt, was zelf zeer enthousiast over de opzet die hij uniek noemde. De campagne bestaat uit het adverteren in New York en omstreken en in de belangrijkste Canadese plaatsen.

Daarbij zal zowel voor kranten als tijdschriften gebruik worden gemaakt. Ook via de radio zal reclame voor Curacao worden gemaakt. De slogan van dit jaar zal zijn: „You'll never forget Curacao" en „We'll never forget Curacao". In de eerste kreet wordt men in het algemeen warm gemaakt voor Curacao dat overgetelijk zou zijn en de tweede wordt gebruikt om mensen aan het woord te laten, die op Curacao zijn geweest, zogenaamde „testamonials".

De campagne die in de tweede helft van februari 1977 van start gaat wordt gesteund door de toeristenbureaus zowelop Curacao als in New York, de Curacaose Hotel Association en de Kamer van Koophandel. De hele campagne is begroot op 550.000 dollar.

Volgens de heer Ruden wordt met deze campagne doorgeborduurd op het concept van „The Dutch masterpiece in the Caribbean", de slogan van vorig jaar.

Het is echter erg belangrijk aldus de heer Ruden, die daarbij steun kreeg van de heer Eithel Hernandez van het toeristenbureau in New York, dat men van hoog tot laag meewerkt. De mensen op Curacao zelf kunnen deze campagne maken of breken. Volgens de heer Ruden echter bespeurde hij meer enthousiasme onder de bevolking voor het toerisme. Als voorbeeld noemde hij hotel Princess Isles waar „the service comes fast".

HET BESTUUR VAN DE STICHTING BUURTCENTRUM NOORD EN DE BEVOLKING VAN NOORD

FELICITEERT VAN HARTE

zijn jonge broer stichting

BUURT - EN SPORTCENTRUM DAKOTA

EN DE GEHELE BEVOLKING VAN DAKOTA met haar nieuwe gebouw.

WELKOM IN DE FAMILIE VAN DE BUURTCENTRA.

PABIEN

EN

VEEL SUCCES

WENSEN WIJ

BUURT - EN SPORTCENTRUM DAKOTA

bij de ingebruikneming van haar gebouw, waarvoor door ons de tennisbanen zullen worden aangelegd.

LACLE'S CORPORATION

PABIEN

BUURTCENTRUM DAKOTA

Wij wensen U veel succes en activiteiten in Uw nieuwe gebouw waarvoor wij de loodgieterswerkzaamheden verricht hebben.

QUICK SERVICE

(H. A. DANDLAU)

P.C. Hooftstraat 5 – San Nicolas – tel. 6271

PABIEN

BUURT - EN SPORTCENTRUM DAKOTA

nu Uw plannen werkelijkheid zijn geworden, waaraan wij gaarne — ook in de toekomst — alle medewerking zullen verlenen.

Veel succes!

STICHTING ORGANIZATION PA STIMULA CENTRONAN DI BARIO NA ARUBA

(O S T I C E B A)

CARIBBEAN ELECTRICAL COMPANY

biedt

het bestuur van het

BUURT EN SPORTCENTRUM DAKOTA

en de bevolking van Dakota

welgemeende gelukwensen met de ingebruikneming van haar buurtcentrum waarvoor wij de electrische installaties hebben verzorgd.

Proficiat

aan het

BUURT - EN SPORTCENTRUM DAKOTA

met de ingebruikneming van haar gebouw, waarvoor wij het ontwerp maakten en de directie bij de bouw gevoerd hebben.

Associated Architects n.v.

tito muyale

dan oduber

karl schotborg

Wij wensen het bestuur van

BUURT - EN SPORTCENTRUM DAKOTA

en de bevolking van Dakota van harte proficiat met de opening hiervan. Wij hopen dat het centrum het middelpunt moge worden van een goede vrije tijd besteding.

Algemene Bank Nederland

kantoor Aruba

MASHA DANKI

Bij de opening van ons

BUURT - EN SPORTCENTRUM DAKOTA

betuigen wij onze oprechte dank voor de medewerking die wij allerwege hebben mogen ondervinden.

Zonder iemand tekort te doen, noemen wij hierbij speciaal de Nederlandse Regering, de Antilliaanse Regering en het Bestuurscollege van Aruba, dat de financiering mogelijk maakte.

Ook de bevolking van Dakota hartelijke dank.

Bestuur

BUURT- EN SPORTCENTRUM DAKOTA

Sieraden en foto's in museum en Gallery RG

WILLEMSTAD - In het Curacaose museum werd donderdagavond een expositie geopend van drie Amerikaanse kunstenaars en wel Marcia Kahn, Elliot Kahn en Joan Weiskopf.

In verband met deze tentoonstelling ontving de Amigoe de volgende toelichting: Het echtpaar Kahn is geen vreemde op Curacao. Zij bezochten in het verleden ons eiland meerdere malen als toerist. Vandaar, dat zij in de loop der jaren vele vrienden op Curacao hebben gemaakt. Zij voelen zich hier geheel thuis. Daarop is het eigenlijk een logisch gevolg, dat zij nu de Antillen in een andere hoedanigheid bezoeken.

Marcia en Joan werken als een team samen. Zij ontwerpen samen en voeren hun sieraden geheel met de hand uit in verschillende materialen. Toch zien we verschil van stijlen. Joan ontwerpt diermotieven op een realistische wijze. Marcia verwerkt stenen en soms schelpen. De skulpturen van Marcia zijn meest een (kombinatie van óf stenen met metaal, of schelpen met metaal of zilver en een enkele maal wordt een sieraad heel elegant in het skulptuur opgenomen. Er zijn ook een paar prachtige Nautilusschelpen als skulptuur samengesteld. Twee unieke skulptuurtjes zijn te bewonderen, waarin eveneens van een Nautilusschelp gebruikt wordt gemaakt, maar in dit geval niet de schelp, als zodanig, maar het binnenste ervan, waar door een ragfijn inwendig opengewerkte vorm zichtbaar wordt. Een heerlijke vondst.

Zodra we het Museum binnenkomen worden we in de gang geconfronteerd met de schitterende kleurenfoto's van Elliot, die in elegante groepen zijn geexposeerd. Vele foto's, hoe kan het anders, hebben schelpen tot motief. Maar het fotorepertoire van Elliot is bijzonder uitgebreid, natuurlijk ook met foto's van de Antillen. Allen zijn keurig ingelijst in aluminiumlijsten.

Wanneer we de zalen betreden wacht ons een verrassing. De presentatie van de sculpturen is geheel op museale wijze. Creamgelakte aluminium standaards, daarop perspexkubussen, waarin de skulpturen ingesloten staan, een bijzonder smaakvolle opstelling.

Bij de expositie zijn nog bijgevoegd een kleine collectie schelpen en stenen, die het eigendom zijn van plaatselijke verzamelaars. Deze expositie is tot stand gekomen met medewerking van Gallery RG. Een gedeelte van de te exposeren voorwerpen wordt ook in Gallert RG tentoongesteld.

De expositie duurt tot het eind van de maand. Onnodig te vermelden, dat de exposanten zelf bij de opening aanwezig waren. Alle hoofden van scholen wordt gevraagd de klassen toestemming te geven, deze unieke expositie te gaan zien, waarvan veel geleerd en opgestoken kan worden. Openingstijden van het museum: 10-12; 2-5. 's Maandags gesloten. Gallery RG: 10-12; 4-5.30. Donderdags gesloten. "Tot zover het communique.

Stanley Cras met programma uit Dubbelspel

WILLEMSTAD — De bekende Curacaose voordrachtkunstenaar Stanley Cras brengt op dinsdag 7 en woensdag 8 december om 20.30 uur in Roxy zijn nieuwe programma 50% Dubbelspel & Co. Stanley Cras, die in het verleden met „Panorama Poetiko en Tein di tresh i kwatro koloresh" uitgebreide tournees door de Antillen heeft gemaakt, komt ditmaal met Nederlanstalige peozie en proza van Antilliaanse schrijvers.

Vóór de pauze acht fragmenten uit de bekroonde roman Dubbelspel van Frank Martinus Arion, waar dit programma zijn titel aan ontleent. Na de pauze volgt proza van Pierre Lauffeur, Boeli van Leeuwen, Tip Marugg, amador Nita en Frank Martinus Arion, gelardeerd met tien minuten poezie van Cola Debrot, Oda Blinder, Alette Beaujon, Charles Corsen, Lloyd Narain, Yerba Seku en Frank Martinus Arion. 50% Dubbelspel & Co is in oktober in première gegaan in Concertgebouw in Amsterdam en daarna volgde een optreden in Diligentia in Den Haag. Beide optredens zijn in de pers gunstig ontvangen: Jan Verstappen sprak in de Amigoe van **"Boeiend** programma van Stanley Cras".

De voorstellingen van 50% Dubeelspel & Co vinden op Curacao plaats in Roxy op dinsdag 7 en woensdag 8 december a.s. om **20.30.** Kaarten en programmadoosjes verkrijgbaar bij Eddine, Gydelcra, La Bonanza, Salas, Samen, van Dorp en Zuikertuintje en de avond van de voorstellingen in Roxy.

Telmachines en gereedschap gestolen

ORANJESTAD - **Bij een inbraak in het gebouw van Tieleman's aan de Nassaustraat, werden zeven electrische telmachines meegenomen. Uit het gebouw van Grand motors te San Nicolas werden weggenomen een complete motor, 3 nieuwe batterijen, 5 electrische jacks en een groot aantal gereedschappen.**

Een employe van Crown life insurance meldde dat uit zijn auto, welke bij de kerk van Brazil geparkeerd stond, een aktetas werd weggenomen. Hierin bevonden zich belangrijke papieren, een calculator, en enige vulpennen.

Fataal stuk weg afgesloten

ORANJESTAD — De politie heeft vanmorgen het weggedeelte waarover men komende van het hospitaal de boulevard moet oversteken om op de andere rijbaan van de boulevard te **komen, afgesloten** Zoals bekend vond op de kruising hiervan eergisteren een verkeersongeval plaats dat aan drie personen uit een gezin het leven kostte. Het verkeer komende van het Dokter Horacio Oduber hospitaal zal nu achter bij Pova langs moeten rijden en via de weg van Bubali op de Boulevard komen.



ORANJESTAD — Bij de afdeling Bevolking/Burgelijke stand herdacht mej. Catarina Koolman(midden) het feit dat zij een kwart eeuw geleden in overheidsdienst trad. Zij begon in 1951 als schrijver bij de Luchthaven - toen nog een Landsdienst - en ging in 1963 over naar Bevolking/Burgerlijke stand waar zij momenteel hoofdklerk is. Tijdens een korte hulding mocht mej. Koolman uit handen van gedeputeerde Nel Oduber(r) de bekende envelop met inhoud in ontvangst nemen, in het bijzijn van collega's en het Hoofd van dienst. Hose Figaroa(l).

J. Verschoor bij toerisme toch betrokken

ORANJESTAD — In kringen van de Hotel Association maakt men zich zorgen, dat ondanks dat de algemene adviseur van het Bestuurscollege destijds toezegde dat de heer J. Verschoor - thans te werk gesteld bij de DECO - zich niet met toerisme zou bemoeien, deze zich hier toch mee bezighoudt. Ondermeer is thans het voorstel gedaan dat de heer Verschoor te samen met gedeputeerde Kaspar Boekhoudt een reis naar Miami zal maken om zich ter plaatse op de hoogte te stellen van grondzaken voor toeristische doeleiden.

ORANJESTAD — In het Savaneta-sportcentrum was op woensdagmiddag de prijsuitreiking aan de winnaars van het volleyballtoernooi voor scholen, dat georganiseerd werd door de schoolsportcommissie. De winnaars zijn: (Meisjes-, Basis-onderwijs). H. Hartcollege, kampioen, en Filomena College, Subkampioen. (Jongens-Basis onderwijs): Paulus school, kampioen, en Heilig Hart College, subkampioen. (V.O. Meisjes). Augustinus College, kampioen, Colegio Arubano, Subkampioen.. (V. O Jongens): J.F. Kennedy-school kampioen, La salle College, subkampioen.

Bouw SM-kantoor gaat snel

PHILIPSBURG — De werkzaamheden aan het nieuwe bestuurskantoor op Sint Maarten vorderen gestadig. Indien men het huidige tempo kan handhaven dan zal de levertijd van achttien maanden teruggebracht kunnen worden tot veertien maanden. Ondanks de vele regenval van de afgelopen tijd gaat het goed met het werk. **Op** 28 november heeft het statenlid Claude Wathey de eerste stalen paal bevestigd op de fundering. In zijn toespraak bij die gelegenheid toonde het statenlid zich voldaan over de snelle aanpak bij dit project waarbij men op het schema vóórligt. Het 1,8 miljoen gulden kostende bestuursgebouw te Pondfill wordt gebouwd door de Bovenwindse bouw associatie, waarin onder meer K. Lindo en J. Seegers samenwerken en die daarover de leiding hebben. Volgens de heer Seegers zal men waarschijnlijk in maart het dak hebben bevestigd op het twee verdiepingen tellende kantoor. De totale oppervlakte wordt 2500 vierkante meter. Het ontwerp is afkomstig van Promac nv, waarvan de heer Koos Richie plaatselijk de leiding heeft. Bij de plechtigheid van afgelopen maandag zorgde de heer Tom Hoogersalen voor het drankje en de snacks.

Feestprogramma van Dosva

ORANJESTAD — De Douane ontspanning en sportvereniging Aruba houdt ook dit jaar zijn traditionele kerstviering voor de leden en hun families. De aktiviteiten beginnen op vrijdag 3 december om 8 uur s'avonds met een kerst bingo-drive, gevolgd op zondag 5 cecember, om 4 uur 'smiddags, met het Sinterklaasfeest voor de kinderen. De Christmas-party wordt ditmaal op vrijdag 17 december gehouden met een officieel gedeelte van 8 tot 10 'savonds, en hierna een dansfeest tot in de morgenuren.

ORANJESTAD -- **De eilandelijke** voorlichtingsdienst begint zondag 5 december met een serie nieuwe programma's over culturele aspecten van Aruba. Deze programma's worden iedere zondag van half acht tot acht uur voor TeleAruba gebracht. Eerste afleveringen zijn gewijd aan de papiamentse spelling die door de eilandsraad werd **aangenomen** en waarbij leden van de spellings-commissie uitleg zullen geven. In de toekomst zullen andere onderwerpen, waaronder de betekenis van volkslied en vlag, worden behandeld.

Mendelsohn-trio brengt Haydn, , Beethoven, Ravel

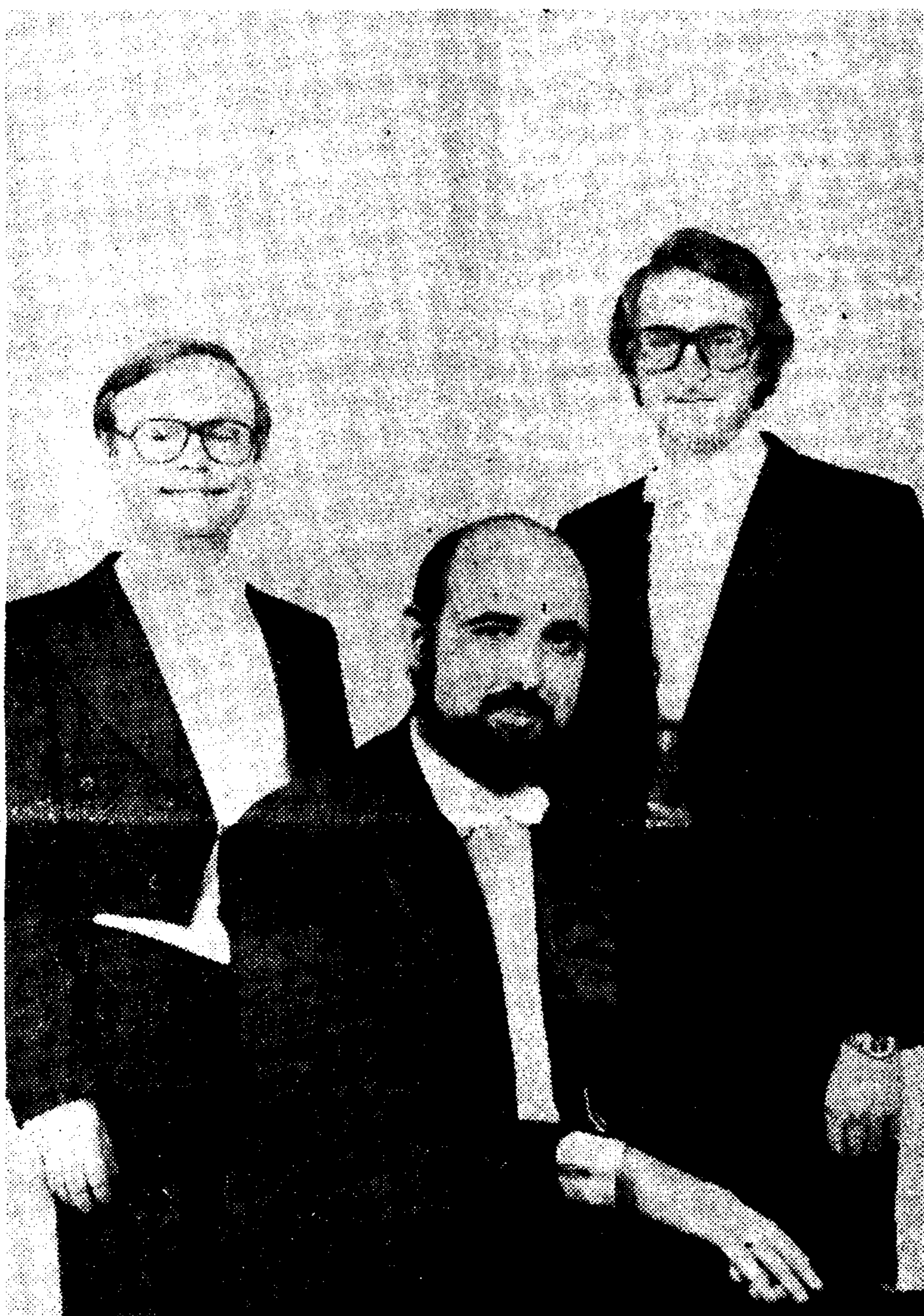
ORANJESTAD — Het beroemde Nederlandse pianotrio "het Mendelssohn trio" heeft voor het concert op Aruba op donderdag 9 december het volgende programma opgesteld. Haydn - Trio no 3 in C; Beethoven - Trio opus 70 No 1 in D - het zgn: "Geister Trio"; Ravel - Trio en la. Het trio dat deze werken gaat vertolken bestaat uit Jan van der Meer, piano, Richard Kilmer, viool en Elias Arzicuren, cello.

HAYDN

Joseph Haydn vormt de brug tussen twee geheel verschillende stijlperioden. De ontwikkelingsgang van de componist Haydn biedt een gecompliceerd beeld. Hij houdt zich nu eens met een bepaald genre bezig, dan wendt hij zich tot een ander, laat het eerste rusten om na enige jaren het oude genre weer op te nemen in geavanceerder vorm. Een voorbeeld van deze werkwijze vormt de kwartet-compositie waarin een pauze optreedt van 1772 tot 1781. Voor de ontwikkeling van de instrumentale muziek kan de betekenis van Haydn niet hoog genoeg geschat worden. Het trio No 3 in C groot is een van de maar liefst 31 werken in dit genre. J. Haydn geldt als de initiator en grootmeester in deze klassieke vorm van kamermuziek.

BEETHOVEN

Zoals bij zovele andere muziekvormen gaf Beethoven ook aan het pianotrio zijn zeer persoonlijke karakter. Dit is duidelijk te merken aan de rol van de cello, die bij Haydn nog min of meer een begeleidende rol werd toebedeeld. Bij Beethoven treedt dit instrument even sterk op de voorgrond als de piano en de viool. Het "Geistertrio" dankt zijn naam aan de spookachtige stemming van het langzame 2E deel. Het eerste deel vangt aan met een energiek naar boven strevend thema (unisono) voor de drie instrumenten en eindigt verrassend in de, aan de toonsoort van D majeur vreemde, toon F, aangehouden door de cello, welke als contrast dan een zangerig neventhema laat horen. Deze thema's leveren het materiaal, waaruit het gehele deel is opgebouwd. Het Largo (2e deel) in D mineur is een mystrieus stuk, soms spookachtig door de beklemmende werking van de vele tremoli in de pianopartij. Op dit aangrijpend nachtstuk volgt een helder en frisse finale, welhaast een Scherzo, vol vaart en beweging.



RAVEL

Het enige trio dat Ravel schreef, in 1914, is minder bekend geworden, daar het door de enorme technische moeilijkheden slechts een kleine kring van vertolkers heeft. Het eerste deel wordt grotendeels beheerst door het hoofdthema. Het Baskisch kinderliedje, dat model stond voor dit thema en waarschijnlijk ooit door zijn moeder gezongen werd om de kleine Maurice te doen inslapen, wordt hier toegepast met een religieuze intentie, appellerend aan een andere wereld. Het tweede deel heet Pantoum, dit is een bepaalde dichtvorm, die op de muziek toegepast, een rondvorm oplevert. Opmerkelijk zijn de flageoletten van de viool. In het derde deel gebruikt Ravel een klassieke vorm: de Passacalgia. Daarin worden variaties gespeeld op een steeds herhaald basthema. Het statige thema manifesteert zich achtereenvolgens in alle instrumenten en is van een indrukwekkende, geheimzinnige schoonheid. De Finale is een verrukkelijk virtuoos stuk muziek waarin de piano de hoofdrol speelt. Flageoletten van de viool en tremolo van de cello omlijsten het door de piano gespeelde hoofdthema. Wij hopen dat weer velen dit unieke concert in Cas di Cultura zullen meemaken. Aldus een ontvangen communique.

Free for all na derde Dakota doelpunt

TWEE COSTARIKEINEN VAN VELD GESTUURD

DAKOTA DOET DEPORTIVO MEXICO HOOFD BUIGEN





ORANJESTAD — Het grote contrast op donderdagavond tijdens de voetbalwedstrijd tussen de Arubaanse kampioen Dakota en de Costarikeinse subkampioen Deportivo Mexico, welke met 3-2 door Dakota werd gewonnen, was de uitreiking van een van een plaquette van de eilandelijke overheid door gedeputeerde Nel Oduber (midden, bovenste foto) aan de delegatie[illegible] van Deportivo Mexico [illegible]steviging van de sport[illegible] tussen beide landen, en [illegible] later plaatsgevonden kleine free for all tussen de spelers van de twee ploegen, die op de onderste foto aan het kalmeren zijn nadat de politie de orde op het speelveld hersteld had.

Het feit dat na afloop van de wedstrijd de spelers elkaar weer vonden met handdrukken en schouderkloppen, heeft gelukkig veel geholpen aan het herstel van de banden tussen de twee landen die voor vijfminuten in "oorlog" waren.



ORANJESTAD — Kampioen Dakota bezorgde gisteravond de Costarikeinse subkampioen Deportivo Mexico zijn eerste nederlaag op Aruba met 3-2, na 1 minuut voor het einde nog met 3-1 te hebben voorgestaan. De wedstrijd had een rommelige tweede helft die in de 35e minuut, nadat Dakota de stand 3-1 had gebracht, in een kleine free for all ontaarde waardoor de wedstrijd voor vijf minuten werd opgehouden. Scheidsrechter Codo Loefstok zond na deze onderbreking niemand van het veld omdat dit dan het einde van de wedstrijd zou hebben betekend. Eerder in deze helft had hij al de spelers Victor Calvo Rojas en Carlos Cuevas Calvo uit het veld gestuurd, zodat de Costarikeinen het met 9 man hadden moeten doen.

Voor de aanvang van de wedstrijd overhandigde gedeputeerde voor Sportzaken, Nel Oduber, namens het eilandsbestuur een plaquette aan de delegatie-leider van Deportivo Mexico, waarbij de gedeputeerde de hoop uitsprak dat de wedstrijd een sportief verloop zou hebben, hetgeen niet het geval bleek te zijn. Gelukkig dat na het laatste fluitsignaal de spelers elkaar weer vonden en met een schouderklop het speelveld verlieten.

De eerste helft van de wedstrijd gaf een licht overwicht voor Dakota te zien. De meeste opgebouwde aanvallen waren voor de Geel/zwarten, die er echter niet in slaagden verder dan 1 doelpunt te komen. Slecht schieten was hierbij de voornaamste oorzaak. Duidelijk bleek dat de gasten op deze avond een geduchtige tegenstander hadden dan in de twee vorige wedstrijden, waardoor zij er niet in slaagden hun spel naar wens te laten verlopen. Vrij onverwachts **namen de Costarikeinen** in de 20e minuut de leiding toen bij een aanval op rechts de altijd gevaarlijke **William Fischer Salgado goed doorbrak.**

Er volgde een vrije trap voor Deportivo Mexico en met een vlijmscherp schot plaatste Fischer de bal in de linkerbovenhoek naast doelman Baron Tevreden die deze hoek onbewaakt liet. De gelijkmaker voor Dakota kwam negen minuten later. Luis Richardson, die na een been-operatie zijn eerste wedstrijd speelde, gaf goed door naar de ingelopen Pachi Theodora die geen fout maakte en van dichtbij doelman Didier Roman voor het eerst het nakijken gaf. De leiding ontging Dakota in de 37e minuut doordat Frans Luidens op een fraaie pass van rechts in plaats van zijn voet zijn hoofd gebruikte, waardoor zijn kopstoot zachties op links uitbal ging.

Luidens verbeterde zijn fout in de 8e minuut na de hervatting door met een fraai schoot doelman Roman voor de tweede maal de bal uit het net te laten vissen. De Costarikeinen werden na dit doelpunt te fors met het gevolg dat in de 16e minuut Calvo Rojas, die Raffy Wilson te hard van achteren aanviel, uit het veld werd verwijderd. Dakota maakte van het gemis van een Costarikein geen gebruik om meer doelpunten te forceren, terwijl de gasten juist na dit voorval méér vaart achter hun aanvallen zetten. In de 33e minuut werd Carlos Calvo evenens naar de kleedkamer verwezen nadat hij een ingooibal precies op de scheidsrechter mikte en daarbij een vloekwoord uitte.

Twee minuten later volgde het derde doelpunt van Dakota van de voet van Pachi Theodora. Voor doelman Roman was dit doelpunt aanleiding om handtastelijk te worden waardoor de wedstrijd, seconden later in de hierboven beschreven kleine free for all veranderde. "Nadat de politie opruiming had gehouden werd de wedstrijd voortgezet, toen beging Dakota de fout zijn defensie te verwaarlozen. De gevaarlijke linkervleugel William Fisher maakte hiervan goed gebruik om 1 minuut voor het einde doelman Tevreden voor de tweede maal op dezelfde wijze te passeren. Zijn vlijmscherp schot verdween wederom naast de doelman door de onbewaakte hoek het net in.

Deportivo Mexico speelt zaterdagavond zijn laatste wedstrijd op Aruba tegen een versterkt Deportivo Nacional. Voor deze wedstrijd wordt een lagere toegangsprijs in rekening gebracht.

Procedure voor verkeerslichten vergevorderd

ORANJESTAD — Inspecteur A Willems maakte tijdens de persconferentie van woensdag bekend, dat de verwachtingen zijn dat spoedig zal worden overgegaan tot het plaatsen van verkeerslichten op verschillende drukke punten in Oranjestad. Philips Antiliana heeft reeds een voorstel opgemaakt en bij het Arubaanse BC ingediend. Volgens inlichtingen waarover inspecteur Willems beschikt is dit voorstel het BC reeds gepasseerd en ligt het nu bij de afdeling Financien. Thans is de heer Willems de mogelijkheden aan het bestuderen voor het plaatsen van verkeerslichten op de Smith Boulevard vanaf Malmok tot San Nicolas.

Caiquetio-feesten

ORANJESTAD — Zondagmiddag vier uur zal Sinterklaas een bezoek brengen aan de club Caiquetio te Paradera. Geschenken moeten zaterdagavond bij het damescomite worden ingeleverd. Ook dit jaar organiseert de club haar traditionele kerstviering op zaterdag 18 december onder meer met het optreden van een aguinaldosgroep, een kerstdiner, kerstmanden enz. Na het diner volgt een kerstbal. Leden moeten zich zo spoedig mogelijk opgeven bij mevrouw Jacobs. Intussen worden ook reeds voorbereidingen voor carnaval van volgend jaar getroffen, waarin de club present zal zijn met de groep "Kingdom of the Faroas". Leden kunnen hierover inlichtingen inwinnen bij mej. Greta Jansen.

„Opslag radio-actief afval in de grond mogelijk pas over tien jaar"

Het duurt misschien nog wel tien jaar vóór er proeven met radioactief afval in de grond zullen plaatsvinden. Dat zal pas gebeuren als alle experimenten positief uitvallen en de nodige vergunningen zijn verkregen.

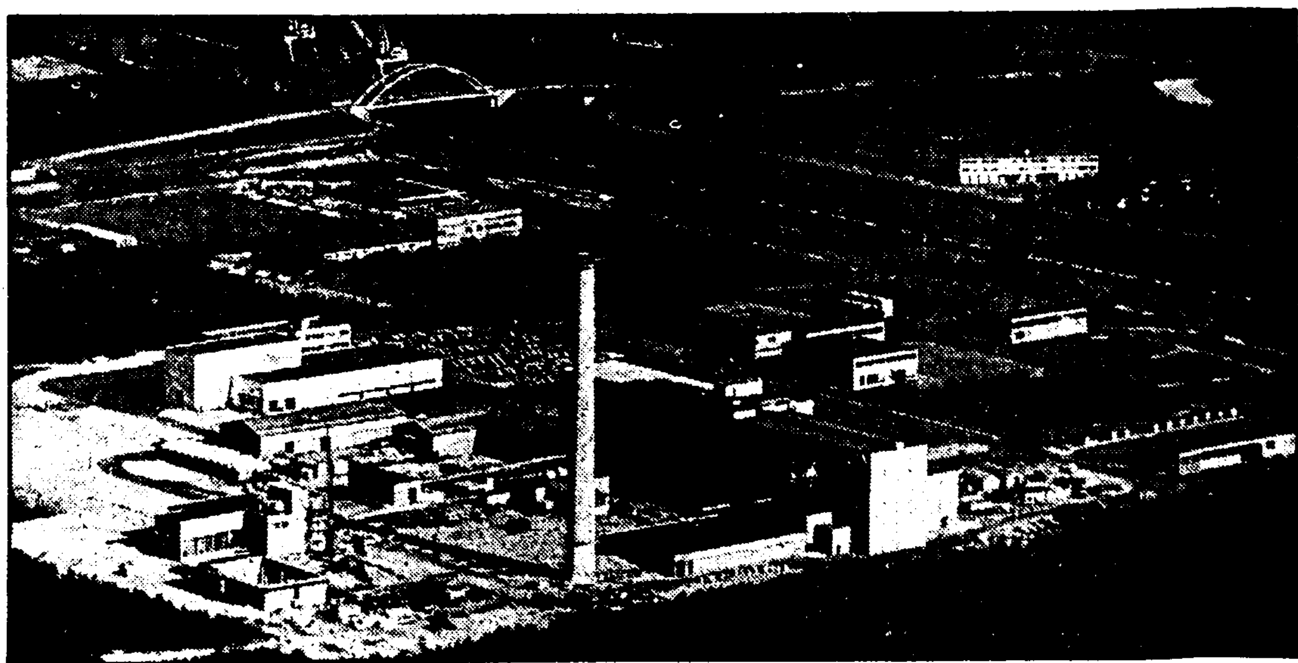
Zo reageert dr. R. Heremans van het Studie-Centrum voor Kernenergie in Mol in België op berichten in Nederland over proeven om de mogelijkheden na te gaan van het storten van dergelijk afval in ondergrondse kleilagen. „Wij hebben met een eerste boring monsters klei genomen en deze onderzocht in het laboratorium, op hun samenstelling en eigenschappen. Verder bekijken we hoe radioactiviteit zich in de klei verplaatst. Tegen het einde van 1977 hopen we hiervan voldoende gegevens verzameld te hebben".

Daarna zullen we in een proefholte in de kleilagen tussen 160 en 260 meter diepte nagaan wat het effect van warmte-uitstralende bronnen is en hoe de klei mechanisch reageert, aldus dr. Heremans, die benadrukte dat het dan nog niet om radioactief spul gaat. „Dat gaat pas nog weer jaren later gebeuren". Dan zal het afval bovendien zodanig in „galerijen" ondergebracht worden, dat het weer terug te halen valt, als de radioactiviteit zich toch verplaatst.

Er is volgens dr. Heremans geen relatie tussen de kleilagen en de grondwaterstromingen. De eerste lopen naar het noorden af, maar eerste onderzoekingen naar de grondwaterstroming wijzen uit, dat de afwatering in westelijke richting naar de Schelde verloopt. Dit grondwater bevindt zich tussen enkele meters diepte en de bovenkant van de kleilagen op 160 meter. onder die lagen bevinden zich weer grondwaterstromingen. De klei zelf is praktisch ondoordringbaar voor water. Het onderzoek naar snelheid en richting van de waterstromingen is nog gaande.

Op een bijeenkomst in het noorden van ons land, waar velen verontrust zijn over proefboringen (zonder afval) voor de opslag van radioactieve produkten in zoutholtes — die geologisch ouder en tevens stabieler zijn dan klei, maar waarover men in België niet beschikt — heeft de Nederlandse geoloog dr. H. van Montfrans overigens niet gezegd, dat de drinkwatervoorziening in Noord-Brabant ernstig bedreigd kan worden door atoomafval in Belgische kleilagen, niet ver van onze grens.

Over de proefboringen in het noorden zijn alle deskundigen het verder ook nog lang niet eens. In Duitsland — het enige land met atoomlagen in zoutlagen — blijkt deze opslag ook problemen te geven. Die zoutmijn kan onder water lopen, zo heeft de wetenschappelijke leiding nu toegegeven. Verder boringen voor nieuwe mijnen in de buurt zullen pas in 1979 plaatsvinden. De warmteproduktie in zoutlagen staat evenmin vast als in kleilagen.



Atoominstallaties in Moll met op de voorgrond „Eurochemie", waar men zich bezighoudt met nieuwe technieken voor de verwerking van afval.

„UITBOUW KERNENERGIE ZO LANG MOGELIJK UITSTELLEN"

Atoombom maken is geen kunst

(Door Casper Schuuring)

„Als wij hier in de universiteit plutonium — zelfs vermengd met andere stoffen — zouden krijgen, dan zouden we er een kernwapen van kunnen maken. Er zijn al zoveel landen, die over het materiaal beschikken waarvan bommen kunnen worden gemaakt, dat dit een reden zou kunnen zijn om met kernenergie te stoppen."

Dat zegt Sir Brian Flowers, rector van het „Imperial College of Science and Technology" en voorzitter van de Koninklijke Commissie van Milieuverontreiniging in Engeland, die onlangs het nogal geruchtmakende rapport over kernenergie en het milieu presenteerde. Eén van de belangrijkste conclusies van dat rapport is, dat een grote uitbreiding van kernenergie zo lang mogelijk dient te worden uitgesteld.

Het zal dus geen verbazing wekken, dat Sir Brian het Nederlandse besluit tot uitstel van de bouw van meer kerncentrales „verstandig vindt om tijd te winnen, zeker in een klein land". Andere opvallende conclusies zijn dat pas veel meer reactoren zouden mogen worden gebouwd, totdat zonder enige twijfel vaststaat dat er een methode is voor een veilig opbergen voor onbeperkte tijd van het zeer radioactieve afval.

Er zijn — aldus het rapport — behoorlijke milieu-bezwaren tegen een kernenergieprogramma, zoals dat nu door diverse regeringen is opgezet. „Wij mogen niet afhankelijk worden van de energievoorziening van een proces dat zo'n gevaarlijk materiaal produceert als plutonium, tenzij er geen redelijk alternatief is. Een voldoende beveiliging tegen een nucleaire bedreiging zal alleen mogelijk zijn tegen de prijs van een onverbiddelijke inbreuk op de persoonlijke vrijheid," aldus het rapport.

Dergelijke conclusies hebben temeer opzien gebaard — hoewel zij op zichzelf voor velen toch volstrekt logisch zijn — omdat Sir Brian Flowers niet alleen rector van het Imperial College is (en ook nog president van de European Science Foundation en — naar gefluisterd wordt — tevens „geheime" functies heeft) maar tegelijkertijd de afdeling theoretische fysica van de Engelse atoomonderzoekorganisatie AEA leidt als opvolger van de atoomspion Klaus Fuchs. In het voorwoord van het rapport staat dat van die kant geen druk op de voorzitter is uitgeoefend toen het rapport werd voorbereid.

Niet anti

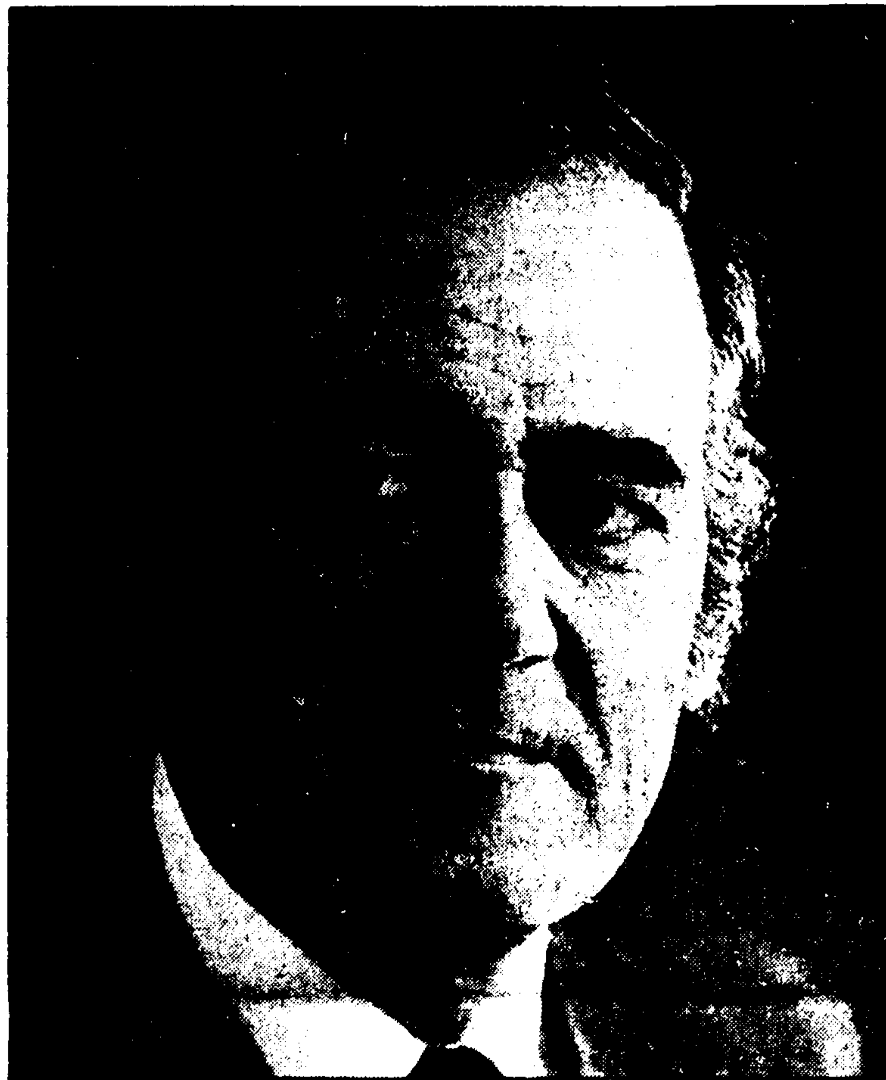
„Op persoonlijk niveau heb ik geen ongunstige gevolgen ondervonden. Het gaat nu wel om de houding van de AEA. Als ze willen dat ik ze kan helpen, dan blijf ik. Als ik ze niet kan overtuigen, dan ga ik weg. Ik ben niet anti-kernenergie. Het rapport bevat opbouwende kritiek," zegt Sir Brian in een gesprek in zijn werkkamer in Imperial College over dit rapport, dat toch eigenlijk een unicum in de wereld is, al zijn er vergelijkbare zaken in de VS en is sindsdien in Australië iets soortgelijks gebeurd, waar men vooral dieper is ingegaan op de noodzakelijke internationale contrôle-maatregelen op de kernenergie.

Sir Brian vindt een informatie van de maatschappij dringend nodig. „Ondanks onze democratische tradities is daarvan weinig terecht gekomen. Een veel meer open discussie is nodig. Dit is misschien niet mogelijk met ,alle man in de straat', maar wel met hen die het kunnen begrijpen. Dat die discussie te laat komt, is deels misschien waar, maar er kan toch nog veel gedaan worden, bijv. om technische veiligheidsmaatregelen te verbeteren en aan de keuze van vestigingspladtsen van kerncentrales: „een klein land als Nederland zou er eigenlijk niet aan moeten beginnen". Verder gaat het er vooral ook om de bevordering van en de controle op de kernenergie niet in één hand te leggen.

Gevaarlijk

Het moeilijkste vindt Sir Brian wel de mogelijke verspreiding van kernmateriaal, waarvan wapens kunnen worden gemaakt. „We ervaren nu al sabotage en terrorisme met een gebruik maken van veel meer technologische kennis. Een voortdurende guerrilla-activiteit is in de plaats van incidentele oorlogen gekomen. Dat is een gevaarlijke zaak nu we over kernenergie beschikken. Velen zeggen in dit verband, dat we al te ver zijn gegaan. Ik vraag me ook zeker af: is dit de weg die we verder moeten gaan? We kunnen wel om inspectie van kernmateriaal vragen, maar — zelfs als men het non-proliferatieverdrag heeft getekend — kan men er met een opzegtermijn van drie maanden uitstappen. De wereld is niet met een stuk papier te bewaken."

De kernfysicus Flowers is het ermee eens dat de gevaren van plutonium in kerncentrales altijd door de deskundigen zijn geminimaliseerd. „In zo'n centrale kan plutonium gemaakt worden voor bommen, al is dit vaak anders beweerd. Zoveel technische kennis en kostbare faciliteiten zijn daarvoor niet nodig. Onwettige organisaties kunnen het, als zij willen. Je vraagt je dan weer af: is dat de weg die we willen gaan?" In het rapport staat: „Wij zijn onder de indruk en tegelijk verontrust over de mate van informatie over dit alles in technische literatuur beschikbaar is."



SIR BRIAN FLOWERS

Een bom van 100 ton TNT is perfect uitvoerbaar, zegt Sir Brian. In het rapport wordt over een bom van die kracht nog enige twijfel uitgesproken. „Een bom van enkele tonnen TNT, waarvoor het benodigde plutonium gemakkelijk onder de arm kan worden meegedragen, kan zonder enige twijfel door een terroristische groep met enige kennis worden gemaakt." Het zal misschien niet een efficiënt wapen zijn, maar het kan wel ontploffen en radioactief materiaal over een groot gebied verspreiden.

„Alle geleerden — zowel in de VS als hier, van wie ik de namen niet kan noemen — bevestigden ons hierin. In Engeland zijn de autoriteiten hiervan wat minder overtuigd dan in dé VS. Een mogelijke chantage is echter eigenlijk al erg genoeg en zal elke regering voor een verbijsterend dilemma plaatsen."

Alternatieve strategie

Sir Brian vindt dat we nog niet zo economisch afhankelijk zijn van kernenergie, dat een uitstel mogelijk is. „Het gaat nu nog slechts om zo'n 5% van onze energievoorziening. De programma's gaan naar 10—20% en dan wordt het anders. De industrie denkt dat er een groot gat in de energievoorziening komt en dat daarvoor kerncentrales nodig zijn. Wij vinden dat dit gat veel kleiner zal zijn en dat een alternatieve strategie mogelijk is zonder een groot nucleair programma, inclusief kweekreactoren. In sommige andere landen is de afhankelijkheid van kernenergie groter (Duitsland bijv.), maar dan nog zeg ik, dat er geen groot nucleair programma nodig is."

De Engelse regering reageerde direct op het rapport — dat overigens niet aan haar maar direct aan de koningin en het parlement is uitgebracht — wat zeer ongewoon is. „Zo'n directe reactie betekent dat men het rapport serieus moet nemen. De regering heeft de door ons genoemde verbetering van de veiligheidsmaatregelen overigens ontkend. In het parlement zal (nog voor de Kerst) zeker een redelijke behandeling volgen. De ontvangst in de pers — die doorgaans nogal positief ten opzichte van kernenergie was — was gunstiger dan wij hadden verwacht. Hoe het parlement zal reageren op het punt van een soort politiestaat en de aantasting van de persoonlijke vrijheid in een atoomtijdperk weet ik niet, maar 10 jaar geleden dacht men niet aan bewapende politie bij elektriciteitscentrales en daar heeft het parlement onlangs toch wel toe besloten.".

In Engeland — lang voorop in Europa met kernenergie — is een discussie gaande over het bouwen van zo'n 100 kerncentrales (waarvan 30 kweekreactoren) langs de kust en het aardgas en de olie uit de Noordzee te bestemmen voor de chemische industrie of voor de verkoop vanwege een aanlokkelijke prijs. „Wat de kernenergie betreft worden altijd de voordelen op korte termijn benadrukt, maar niet de nadelen die meestal op lange termijn te verwachten zijn. Een energiebesparing door bijv. in steden gebruik te maken van de warmte uit elektriciteitscentrales wordt meestal afgewimpeld omdat het te duur zou zijn. Men haalt dan vaak de economische en milieu-aspecten door elkaar."

Eén van die lange termijn-nadelen wordt gevormd door het radioactief afval. Daarvan zegt het rapport: „Wij geloven dat absoluut onvoldoende is gedaan aan het probleem van het beheer op lange termijn van het afval en dat er geen behoorlijke uitbreiding van de kernenergie mag plaatsvinden totdat de uitvoerbaarheid van een methode van een veilig uit de weg ruimen van sterk radioactief afval voor onbepaalde tijd zonder enige twijfel is vastgesteld. Er zijn veelbelovende ideeën hiervoor, maar het kan 10 tot 20 jaar duren voordat de geschiktheid ervan is bewezen."

Dan is er de kwestie van de verspreiding op grote schaal van het gevaarlijke plutonium, tenzij men reactoren en de zgn. opwerkingsfabrieken bij elkaar plaatst, maar ook zo'n concentratie van gevaarlijke zaken heeft z'n bezwaren door een grote kwetsbaarheid. Wat betreft de kweekreactoren (Kalkartype) vindt Sir Brian dat in Europa meer moet worden samengewerkt en men misschien alleen zelfs samen met Amerika zoiets kan ontwikkelen. „De gewone reactoren waren al moeilijk genoeg. Daar balanceerden we reeds op de rand van ons kunnen."

Het meest verontrustende en ook het moeilijkste concreet vast te stellen, zijn echter de risico's van de produktie en het gebruik van plutonium in grote hoeveelheden als kweekreactoren worden ingevoerd, aldus het rapport letterlijk, dat vervolgens de vastberadenheid en het onmeedogenloze van terroristische organisaties beschrijft. „De veiligheidsmaatregelen die dan nodig zijn om de maatschappij te beschermen zouden de persoonlijke vrijheid sterk kunnen aantasten. Veiligheidsorganisaties zullen dan de activiteiten van iedereen moeten kunnen controleren, huiszoekingen verrichten en de macht hebben om hele gebieden te ontruimen. Dergelijke operaties zouden op veel grotere schaal nodig kunnen zijn dan anders in democratische landen uit een oogpunt van nationale veiligheid vereist zijn."

Dit is dan ook, volgens het rapport, het kernpunt in het debat over de toekomst van de kernenergie. „Wij benadrukken dat onze zorg niet het heden betreft of zelfs de komende tien jaar, maar meer wat binnen 50 jaar kan gebeuren. Bij het nadenken over dergelijke ontwikkelingen in zo'n tijdsbestek heeft niemand het voorrecht van visie. Voor ons echter lijken de gevaren van de produktie van veel plutonium in omstandigheden van toenemende onrust in de wereld reeël en ernstig."

Het rapport bepleit niet een toekomst zonder kernenergie, maar de commissie vindt wel dat het zeer wenselijk is dat er uitgebreid gediscussieerd wordt over deze en andere energie-opties. „Onze voornaamste zorg is dat een ons binden aan kernenergie en een plutoniumeconomie op behoorlijke schaal zo lang mogelijk dient te worden uitgesteld, in de hoop dat het helemaal kan worden vermeden en zoveel mogelijk tijd gewonnen kan worden voor de ontwikkeling van alternatieve benaderingen van het energieprobleem, welke niet dergelijke mogelijke ernstige gevolgen voor de mensheid hebben."

Israël optimistisch over zonne-elektriciteit

In Israël — al lang een land waar men het nodige aan zonne-energie-research en -ontwikkeling heeft gedaan — heeft men hoge verwachtingen van de praktische toepassingen naast die voor verwarming van water, welke reeds op vrij grote schaal plaatsvindt.

In het blad „Tel Aviv University News" (TAU-News) van juli 1976 wordt zelfs gesteld dat tegen 1985 zonne-energie voor 10 tot 15% in de energiebehoefte van het land kan bijdragen. Dat zou dan vooral te danken zijn aan de vooruitgang bij de ontwikkeling van fotocellen voor een directe omzetting van de zonnestraling in elektriciteit.

Met de universiteit van Boston in de VS wordt door de onderzoekers in Tel Aviv nauw samengewerkt in een demonstratieprogramma, dat voorziet in een huis waarin de zon voor alle energie moet zorgen. Dit programma moet in 1,5 jaar voltooid zijn. De Amerikaanse overheidsorganisatie voor energieonderzoek ERDA stelde 2,5 miljoen dollar ter beschikking.

Volgens TAU-News is de voornaamste hindernis niet zozeer het rendement van fotocellen geweest, maar de hoge prijs ervan per kilowatt. Deze worden echter thans in snel tempo teruggebracht. Zes jaar geleden bedroeg de prijs nog 150.000 dollar per kW, twee jaar geleden 30.000 en nu 14.000 dollar. Voor conventionele systemen moet gerekend worden met 1000 dollar per kW. Men verwacht dat over vier jaar de kosten zullen zijn verlaagd tot ergens tussen 500 en 1500 dollar. Daarop is de verwachting van een praktische toepassing in 1980 gebaseerd.

logboek van wetenschap en techniek

DOOR CASPER SCHUURING

De Bermuda-driehoek wordt onderzocht

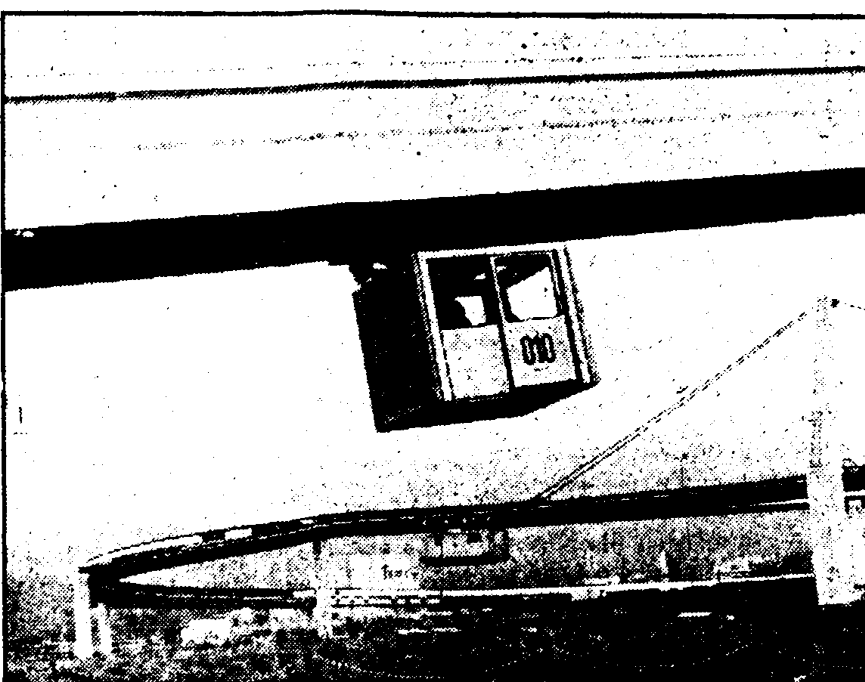
Een groep Italiaanse geleerden onder leiding van Enzo Maiorca gaat een onderzoek instellen in de bekende Bermuda-driehoek om een verklaring te zoeken voor het veelvuldig vergaan van schepen en vliegtuigen in dit gebied tussen Florida, Cuba en de Bermuda-eilanden.

Het is een feit dat het weer in dat tropische gebied plotseling kan omslaan. Binnen zeer korte tijd ontstaan er orkanen en andere stormen. In perioden van windstilte kunnen zich ineens toch windstoten voordoen en turbulenties die een gevolg kunnen zijn van drukverschillen op verschillende hoogten in de atmosfeer. Dat is allemaal voldoende om een vliegtuig in moeilijkheden te brengen of in de oceaan te doen belanden.

De Amerikaanse Organisatie voor de Burgerluchtvaart (FAA) heeft daarom in november 1975 de opvatting dat de rampen het gevolg zouden zijn van occulte, bovennatuurlijke of buitenaardse verschijnselen „nonsens" genoemd. Volgens de verhalen zouden de radioverbindingen of het aardmagnetisme gestoord zijn, kompassen en hoogtemeters ontregeld worden door technische genieën van piraten op verlaten eilandjes in het gebied.

De FAA heeft talrijke 'vluchtplannen' en radiocontacten nagegaan. In feite bleken de particuliere vliegtuigjes die in de Bermudadriehoek verdwenen, bestuurd te zijn geweest door mannen die weinig bekend waren met het gebied, slecht uitgerust te zijn en onbekend met het weer ter plaatse, aldus het rapport. Daarin staat verder dat het daar juist op ervaring aankomt. Als voorbeeld wordt de oudste luchtvaartmaatschappij ter wereld „Chalk Airline" genoemd, die er al sinds 1919 vliegt. Al die jaren is er geen vliegtuig van die maatschappij verloren gegaan en is er niemand gewond. De piloten vliegen er elke dag „op zicht" en het verloren gaan van vijf Amerikaanse oefentoestellen 30 jaar geleden was te wijten aan een navigatiefout.

Verklaringen voor scheepsrampen geeft het rapport evenwel nauwelijks. Een Amerikaanse onderzoeker zei vorig jaar op een congres dat er zeer sterke draaikolken in zee voorkomen. Van te voren is daarvan niets te zien, ook niet op de radar en op lucht- en statellietfoto's. De draaikolken zijn bij toeval ontdekt en zullen het gevolg zijn van een wisselwerking tussen de oceaan en de atmosfeer. Zij zouden wel eens de oorzaak kunnen zijn van onverklaarbare schipbreuken en het verdwijnen van soms grote schepen. De groep geleerden gaat nu na of dit een juiste verklaring is.



Cabine-taxi

In de Duitse stad Hagen is onlangs het proeftraject met cabinetaxis uitgebreid. Het is nu 150 meter lang en er bevindt zich een stijging van 15% in (foto), die door de cabines met onverminderde snelheid genomen kan worden.

VRIENDSCHAPS/VETERANENVOETBAL ASIENTO

WILLEMSTAD — S.O.V. Asiento organiseert van 7 tot 16 december zijn jaarlijkse vriendschapstoernooi welke gehouden zal worden op Rust & Burgh.

De volgende verenigingen zijn voor dit toernooi uitgenodigd en hebben hun deelname bevestigd: 1. Aguilas Del Sur, 2. Abrahamsz Holland Club, 3. Centraal Madereinse, 4. Portugal 10 de Junio, 5. Quick '60-2, 6. Suvek, 7. Willemstad.

Het toernooi zal worden gespeeld volgens een knock-out systeem. Gedurende dit toernooi zijn de algemene artikelen van toernooireglementen van toepassing, waarbij echter elke wedstrijd 2x30 minuten zal duren met 10 minuten rust.

Bij gelijkspel worden 5 penalties genomen door 5 verschillende spelers. Indien dan nog gelijk volgen er 3 penalties, waarna indien nodig loting beslist.

De wedstrijden zullen geleid worden door C.B.V.S. scheidsrechters. Het toernooi zal onder leiding staan van de heer R. Clementina, Tortolaweg 11, telefoon kantoor 9-2571.

Aan het vriendschapstoernooi gaat een veteranen toernooi vooraf van 4 tot 7 december uitgenodigd zijn: doktoren, Quick'60, Shell Shop, VESTA en Willemstad.

Voor de kampioen en subkampioen wordt er een beker beschikbaar gesteld, welke direct na de laatste wedstrijd uitgereikt zal worden.

De reglementen zoals die golden tijdens de recentelijk gehouden Shell Supertoernooi zullen van kracht zijn.

De wedstrijden zullen geleid worden door CBVS scheidsrechters. Het toernooi zal onder de algehele leiding staan van P.A. Bonafastia — Mauritslaan 16 (tel.: thuis 43728 - kantoor 9-2679).

RIO DE JANEIRO - Een conflict om een ezel heeft in de Noordoost-Braziliaanse staat Maranhao tot een schietpartij geleid waarbij twee mensen om het leven zijn gekomen en vier gewond.

Een aan indianen toebehorende ezel was de rijstplantage van een kolonist binnengedrongen en was door deze gevangen. De indianen eisten het dier op.

De kolonist wees op de schade die de ezel had aangericht en wees de eis af.

Toegangskaarten via bonnen kopen

BUENOS AIRES — De organisatie van het wereldkampioenschap voetbal kent nog slechts een paar kleine problemen, heeft de vicevoorzitter van het organisatie comite in Argentinie donderdag verklaard. De kapitein-terzee Carlos Alberto Lacoste vertelde dat de moeilijkheden, die nog moeten worden opgelost, betrekking hebben op de kaartverkoop, het verblijf van de bezoekers, het ransport en de accreditaties.

Hij voegde er aan toe dat herbouw en vernieuwing van de stadions, het opzetten van de verbindingen voor radio, televisie en telefoon als opgeloste zaken kunnen worden beschouwd. De werkzaamheden op die punten geschieden volgens het opgestelde schema, of zijn al verder dan was gedacht.

Als bewijs voor zijn verklaringen voerde hij de beweringen van de FIFA-waarnemers aan, die tijdens hun vergadering te Buenos Aires hebben gezegd tevreden te zijn met de voortgang van de werkzaamheden. Wanneer de bestuurders van de FIFA zeggen, stelde Lacote, dat zij tevreden zijn, dan is dat omdat zij hebben kunnen zien dat wij voldaan aan al hun eisen. Hun verantwoordelijkheid verantworrdelijkheden liggen op precies hetzelfde terrein als de onze en als iets niet in orde zou zijn geweest, dan zouden zij dat zonder twijfel hebben laten weten.

Wat de kaartverkoop betreft, zei de heer Lacoste dat het in de bedoeling ligt in maart te beginnen, Er zullen bonnen te koop zijn, die pas kort voor het toernooi kunnen worden ingewisseld tegen plaatsbewijzen. Dit gebeurt, verklaarde de Argentijnse marine-officier om fraude te voorkomen. Via de bonnen zullen de reisbureaus, of eventueel de nationale voetbalbonden, tegelijkertijd steun krijgen voor hotelaccommodatie en transport. Gezien de ligging van Argentinie verwachtte de heer Lacoste niet dat een geweldige stroom toeristen naar Argentinie zou komen. Hij meende dat daarom een kleine uitbreiding van de bestaande hotelcapaciteit voldoende zou zijn om iedereen onder dak te brengen.

Voor de toeristen uit de nabijgelegen landen Brazilie, Uruguay en Chili wordt gedacht aan eendagsreizen per vliegtuig, waardoor grote problemen met de huisvesting zouden worden voorkomen. In ieder geval, maakte de vice-voorzitter van het organisatiecomite duidelijk, zullen wij niet meer kaarten naar het buitenland verkopen dan mogelijk is gezien de capaciteit van de hotels die de kaartenbezitters moeten opvangen. Wij kiezen liever voor een relatief klein aantal bezoekers van verre dan massaal toerisme met eventueel daarbij behorende moeilijkheden.

LONDEN — Ongeveer duizend Britse dokters hebben inlichtingen ingewonnen over de arbeidsmogelijkheden in andere EEG-landen. Op 19 december kunnen artsen in de EEG vrij elders gaan werken. Vijfhonderd Britse artsen hebben al gesolliciteerd.

Daarentegen is tot dusver geen enkel geval bekend van dokters die uit de acht andere EEG-landen naar Groot-Brittannie willen. Artsen zeiden voor de BBC-televisie dat niet het geld alleen daarvan de oorzaak is, hoewel een Westduitse arts momenteel zeker het dubbele verdient van zijn Britse collega.

Juist de jongere, hooggeplaatste artsen en specialisten met waardevolle en dikwijls onvervangbare speciale kennis voelen er steeds minder voor zich door de burocratie van de Britse staatsgezondheidsdienst te laten ringeloren. Jongere Britse specialisten hebben vooral in de Beneluxlanden veel kans op een goede betrekking. Er worden momenteel 50 vrije doktersfuncties op het continent aangeboden. Ook Britse ziekenverpleegsters worden gevraagd.

Leven duurder in okt.

WILLEMSTAD — Het prijsindexcijfer van de gezinsconsumptie voor de Benedenwindse eilanden voor de totale bevolking op basis april 1975 = 100 is in de maand oktober 1976 met 0,5% gestegen ten opzichte van september 1976. Het indexcijfer was 107.3 in september en is 107.8 geworden in oktober 1976.

Over de periode september 1976/oktober 1976 werden naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en dranken +0,7%; kleding en schoeisel +0,5%; Woning +0,7; Woninginrichting en huisraad +0,6%; Vervoer en kommunikatie -0,2%; Recreatie, amusement en culturele goederen en diensten -0,2%; overig +0,4%.

In de maand oktober 1976 werden binnen de sektor "Voeding en dranken" prijsdalingen geregistreerd voor de subgroepen Brood en meelprodukten en Vlees en vis; de overige subgroepen ondergingen allen een prijsstijging. Behalve de sektoren "Vervoer en kommunikatie" en Recreatie, amusement en culturele goederen en diensten" die enigszins gedaald zijn en de sektoren "Gezondheidszorg" en "Ontwikkeling" die ongewijzigd zijn gebleven, zijn alle andere sektoren gestegen.

Ten opzichte van december 1975 steeg het prijsindexcijfer met 3,7%; de stijging over de periode oktober 1975/oktober 1976 bedroeg 4,5%.

Het prijsindexcijfer voor lagere inkomens is met 0,6% gestegen ten opzichte van september 1976. Het indexcijfer was 106.9 in september en is 107.5 geworden in oktober 1976.

Over de periode september 1976/oktober 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en dranken +0,8%; Woning +0,6%; Woninginrichting en huisraad +0,9%; Gezondheidszorg +0,1%; Recreatie, amusement en culturele goederen en diensten -0,1%; Overig +0,3%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 3,4%, terwijl de stijging over de periode oktober 1975/oktober 1976 4,1% bedroeg.

Het prijsindexcijfer voor hogere inkomens is gestegen van 107.5 tot 107.9 in de maand oktober 1976; dit komt neer op een stijging van 0,4%.

Over de periode september 1976/oktober 1976 werden anders dan boven vermeld naar sektoren prijswijzigingen waargenomen voor: Voeding en dranken +0,8%; Kleding en schoeisel +0,6% Woning +0,8%; Woninginrichting en huisraad +0,5%; Gezondheidszorg +0,1%; Vervoer en kommunikatie -0,1%; Overig +0,3%.

Ten opzichte van december 1975 stegen de prijzen met 3,8% terwijl de stijging over de periode oktober 1975/oktober 1976 4,6% bedroeg.

Drie Cur. ondernemingen

WILLEMSTAD — Van drie op Curacao bij het notariskantoor van mr G.C.A. Smeets opgerichte ondernemingen zijn recentelijk de statuten verschenen. Het gaat om Sea mammal rentals nv (door Ant. Trustmij nv en NV Fides, in zeevogeldieren, kapitaal: een halve ton, aandelen: honderdgulden, honderd geplaatst; directie NV Fides), Philomena sales nv (door Ph. Augusta Faneyte en Alan F. Faneyte; in brood en banketbakkerswaren; kapitaal: één ton, aandelen: één ton, 35 geplaatst; directie: mevr. Ph. Faneyte) en Balau nv (door CCC nv en NACC nv; sleepbootbedrijf; kapitaal: kwart miljoen; aandelen: één mille, vijftig geplaatst, directie: NACC nv).

Beleggingsmijen

WILLEMSTAD — Bij het notaris-kantoor van mr. G.C.A. Smeets zijn de 26 beleggingsmaatschappijen opgericht, waarvan recentelijk de goedgekeurde statuten zijn verschenen. In zestien gevallen traden Curacao en Netherlands Antilles corporation company nv als oprichters op; vijfmaal geschiedde dit door Trustmij van de ABN (Cur) nv, driemaal door Trust-en beheersmij Six Islands nv en éénmaal door respectievelijk de Car. participatie met Car. beheersmij nv en door de NV Ant. beheersmij Amaco. Het gezamenlijke kapitaal van deze 26 nv's bestond uit: 3.225.00 dollar, 3.255.000 gulden (Ned.crt) en één ton Ant. gulden.

De statuten werden gewijzigd van één nv, waarvan het kapitaal nu bedraagt 336 duizend gulden.

Thomar-cie vindt gehoor

WILLEMSTAD — Uit het dezer dagen verschenen jaarverslag van de oudervereniging Thomar (Thomas en Martinus college) blijkt, dat men voor zijn verschillende activiteiten de nodige belangstelling heeft gekregen van de ouders. Zo werd een contactavond over de invoering van het Papiamento bijgewoond door 180 belangstellenden. Deze avond werd gegeven door de heren Casseres, Willem en Coffie. De avond werd later herhaald voor de ouders van de leerlingen op de Bernadette kleuterschool.

Een contactavond in mei voor kinderen van de zesde klassen over het voortgezet onderwijs werd bijgewoond door meer dan driehonderd geinteresseerden. Deze avond was in handen van Onderwijs-inspecteur Cova. In oktober tenslotte heeft een commissie samen met de hoofden van de beide scholen een gezinsavond georganiseerd in de Santa famia-kerk. Deze was toen stampvol, het aantal belangstellenden was ongeveer zevenhonderd. Van talrijke kanten werd om een herhaling ... men dit de moeite waard vond.

De oudercommissie heeft ook andere zaken aan de orde gesteld. Zo kwam men in actie in verband met de toestand van de speelplaats voor het Thomas college, vroeg de ouders hun kinderen thuis te houden tot de speelplaats klaar was. Om dit te bereiken moest men 'savonds doorwerken. Met het RK Centraal schoolbestuur werd overeenstemming bereikt over een afbouw van het Martinus College en de daarmee verbandhoudende afvloeiingsregelingen klassen.

Van de afdeling Volksontwikkeling kreeg men een gunstige reactie op het verzoek voor sportmateriaal voor beide scholen. Ook werd met Cambes overleg gepleegd voor nieuwe schooluniformen. In het nieuwe schooljaar is deze zaak afgerond en alle kinderen van de betrokken scholen hebben nu een nieuw uniform. Een andere activiteit was het vlaggeceremonieel op maandagmorgen en vrijdagmiddag, waarvan het doel is eerbied bij te brengen voor eigen vlag en volkslied. Tot zover het jaarverslag van Thomar.

De commissie vroeg de ouders hun

WILLEMSTAD — Bij de Telefoondienst op Curacao hebben dezer dagen vijf werknemers het diploma in ontvangst genomen voor de cursus Telefoonkabels lassen. De betrokkenen hadden hun cursus een paar dagen voor de beruchte windhoos Curacao trof beeindigd. Na de windhoos werden zij meteen in de betrokken buurt ingezet onder leiding van de heer Shon Ma Jansen. Nu dit "saneringswerk" bijna achter de rug is vond men gelegenheid de diploma's op een wat officiele wijze uit te reiken.

Geslaagd voor de cursus zijn (vlnr zittend aan de tafel) Wilfred Winklaar, Nicolaas Job, Sixto Girigorie, Amilco Pauletta en Franklin Virginie. Achter hen staan de docenten en de leiders van het opleidingscentrum van genoemde dienst, waarvan het hoofd ing. A.R. Kook het belang beklemtoonde van het kabellassen.

Programma onderwijs-conferentie

WILLEMSTAD — Hierbij volgt het programma dat gedurende de onderwijsconferentie zal worden afgewerkt welke zoals bekend op 10, 11 en 12 december in het Curacao Hilton hotel (Antillian ballroom) wordt gehouden. Vrijdag 10 december 18.00 - 20.00 uur inschrijving 20.15 - 20.30 welkomswoord minister van Onderwijs 20.30 - 22.30 uur cocktail aangeboden door minister van Onderwijs

Zaterdag 11 december 8.00 - 8.15 uur conferentievoorzitter 8.15 - 9.15 uur introductie door Unescodeskundige 9.15 - 9.45 uur pauze 9.45 - 12.30 uur groepsdiscussie (kleuter en basisonderwijs) 13.00 uur lunch voorzitter 14.45 - 18.00 uur groepsdiscussie, 18.00 uur sluiting voorzitter 20.30 uur b.b.q. aangeboden door de minister van Onderwijs.

Zondag 12 december 9.00 - 9.15 uur conferentievoorzitter 9.15 - 12.30 uur groepsdiscussie (voertaal-problematiek) plus minus 10.30 uur koffie, 12.30 uur lunch 14.00 - 16.30 uur plenaire discussie 16.30 - 17.00 uur sluiting. Aldus een RVD- bericht

E. van der Hoeven geslaagd voor Wiskunde MO-B

WILLEMSTAD — Uit Nederland werd bericht ontvangen dat de heer Erich D.TH van der Hoeven met gunstig gevolg het examen aflegde ter verkrijging van de akte van bekwaamheid B tot het geven van Middelbaar Onderwijs in de Wiskunde. De heer van der Hoeven begon zijn loopbaan als Onderwijzer bij het basisonderwijs inndienst van het R.K. Centraal schoolbestuur op Curacao. Na het behalen van de lagere akte wiskunde in 1868 was hij werkzaam aan de St. Thomas-mavo aan de Rouvilleweg.

In 1974 behaalde hij op Curacao de akte wiskunde M.O.A. waarna hij in augustus van dat jaar een studieopdracht verkreeg van het eilandgebied Curacao om in Nederland de studie te volgen voor de 1e graads akte wiskunde M.O.B.

Ofschoon hem een studieopdracht voor de tijd van drie jaar was toegekend, presteerde de heer Van der Hoeven het de vrij moeilijke wiskunde M.O.B.-akte, in twee jaar af te ronden. De heer Van der Hoeven die gehuwd is en 2 kinderen heeft, wordt begin december met zijn gezin op Curacao verwacht, en zal deel gaan uitmaken van het lerarencorps van het Radulphus college en het Maria Immaculata Lyceum. Aldus een persbericht van het eilandgebied.

WILLEMSTAD — Onder de titel Tien jaar Herman van Veen, gezongen, is een dubbele LP verschenen van Herman van Veen, die binnenkort op de Antillen zal optreden. Van hem verschenen er tot heden toe niet minder dan zestien LP's in verschillende talen. Volgend jaar is het tien jaar geleden dat hij zijn examen deed aan het Utrechts conservatorium. In zijn studententijd echter trad hij al op en begon hij met de voorbereidingen van het programma Harlekijn. Dit bracht hij drie seizoenen lang op de planken in Nederland en België, maar hij trad ook voor tv op en in films in Frankrijk, Italie, Duitsland, Engeland en Japan. Na Harlekijn kwam Herman van Veen met Dit kan er gebeuren en Herman van Veen en de contra-band en Nooit weerom.

In 1975 kreeg hij in Nederland de Prijs van de kritiek. Ook presenteerde hij drie toneelstukken en een serie kinderfilms. Op de dubbele LP, zonder meer voor Harlekijn, iemand steelt de show en Dag. Hij kreeg in de Nederlandse pers lovende kritieken. Nog dit jaar schreef De Volkskrant Show Herman van Veen overrompelend perfect, waarin men onder meer opmerkte dat het steeds sterker op de muziek kwam te liggen bij hem.

NRC-Handelsblad kwam tot de conclusie, dat hij een poetisch en bekoorlijk theaterkind is. Trouw had het onder meer over ,,die wonderlijke tovenaar" die ,,zijn publiek (weer) in de band kreeg.



WILLEMSTAD Sinterklaas bezocht de blinden, die bijeen waren in het Buurtcentrum Groot Kwartier. De Goedheiligman werd door hen uriendelijk en gastvrij onthaald.

Breznjev gunt Carter rust

PLAINS — Gedurende de eerste maanden van Jimmy Carters presidentschap zal de Sovjet-Unie haar uiterste best doen internationale crisissituaties te vermijden. Sovjet-partijleider Breznjev heeft Carter, die in januari wordt beedigd, een boodschap van die strekking gestuurd.

Dat is gebeurd via minister van Handel William Simon die momenteel een bezoek aan Moskou brengt, vertelde Carters perschef Jody Powell. Breznjevs verklaring van goede intenties aan de nieuwe Amerikaanse president is hem volgens Powell ook nog eens via ,,particuliere kanalen" toegespeeld. Volgens Powell liet Breznjev weten dat hem niet ontgaan is hoe bepaalde Amerikaanse persstemmen betogen dat de Sovjet-Unie geneigd kan zijn een nieuwe Amerikaanse president onder druk te zetten om zijn formaat op de proef te stellen.

Gezien dat soort berichten hechtte Breznjev eraan Carter persoonlijk te laten weten dat de Sovjet-Unie zoiets in het geheel niet van plan is, integendeel, in de eerste maanden zal trachten een crises of gespannen situaties te vermijden die een dergelijke indruk zouden kunnen wekken. Carter, vertelde zijn perschef, stelde Breznjevs verklaring bijzonder op prijs en heeft hem waarschijnlijk in die zin geantwoord.

Powell gaf verder geen bijzonderheden. De particuliere kanalen die hij noemde verwijzen echter waarschijnlijk naar Averell Harriman, een grijze eminentie van de Amerikaanse diplomatie. Harriman, die goede contacten heeft in Moskou, bracht Carter onlangs een bezoek in Plains.

Hem werd toen gevraagd of Breznjev zou kunnen proberen Carter op de proef te stellen, net zoals Chroestsjov dat in het begin van de jaren '60 deed met John Kennedy — ondermeer door het bouwen van de Berlijnse muur en de Cubaanse rakettencrisis. Harriman antwoordde echter dat Breznjev naar zijn mening oprecht is en geen trucs a la Chroestsjov in de zin heeft

Schoten op kerkgangers

BELFAST — In Belfast hebben woensdag gewapende mannen geschoten op mensen die de vroegmis in een katholieke kerk hadden bijgewoond. Twee mannen voor de kerk van het heilig Kruis en twee mannen die in een auto zaten, werden gewond. De plegers van de aanslag vluchtten in een auto.

De betrettende kerk ligt in de Crumlin-Roadwijk, een van de gewelddadigste buurten van Belfast. De plaatselijke politie vreest dat van het een het ander zal komen.

AMERICA LATINA

CARACAS — De Venezolaanse communistische partij heeft een waarschuwing laten uitgaan met het oog op het fascistisch gevaar. Het Centrale comite van de partij heeft hieromtrent een uitvoerig document opgesteld. Groepen fascisten die zich de steun proberen te verwerven van de anti communistische krachten krijgen de steun van de imperialisten, waarbij men invasies worden voorbereid op Cuba Venezuela en Guyana.

BOGOTA — Het hoofd van het Openbaar Ministerie in Colombia, wat de strijdkrachten betreft, heeft zijn standpunt gewijzigd ten aanzien van de vervolging van de verdachten in het Lockheed-omkoopschandaal. Aanvankelijk had hij verklaard van hun vervolging te zullen afzien. Later zei hij dat hij er niet voor zou terugschrikken de betrokkenen, indien nodig, voor de rechtbank te brengen. Bij het Colombiaanse onderzoek heeft het verzamelde materiaal van de Amerikaanse senaat over deze materie als basis gediend. Verschillende hoge Colombiaanse militairen worden er van verdacht dat zij smeergeld van Lockheed zouden hebben aangenomen.

SANTIAGO DE CHILE — In de Chileense hoofdstad zijn vertegenwoordigers van achttien Amerikaanse legers bijeengeweest voor een conferentie over de samenwerking en de mogelijkheden op het gebied van de telecommunicatie. Van Chileense zijde werd er op gewezen, dat samenwerking op dit gebied van het hoogste belang is.

SANTIAGO DE CHILE — Het bestuur van de organisatie van koper exporterende landen CIPEC heeft meegedeeld, dat men bereid is in actie te komen om de rechten van de minerale rijdkom der zeeen te beschermen. Dit staat te lezen in een resolutie welke op voorstel van Chili werd opgesteld voor de conferentie van de ministers van het mijnwezen van de betrokken landen. Tot de CIPEC behoren onder meer Indonesie en Zaire.

MEXICOSTAD — De Amerikaanse staatssecretaris dr. Henry Kissinger heeft als zijn mening gegeven, dat Mexico een vrij land blijft, ondanks enige problemen van tijdelijk aard. Hij toonde zich optimistisch over de toekomst van Mexico, voor welk land hij een goede toekomst ziet weggelegd. Kissinger was een bijzonder genodigde bij de presidents recente wisseling.

WASHINGTON — De groep van ongeveer driehonderd Cubaanse vluchtelingen in de VS is: "het best getrainde doodseskader" van de gehele wereld. Hun opdracht is, waar dat maar enigszins mogelijk is, het bewind van Fidel Castro in de wielen te rijden. Een van hun acties is de aanslag op een Cubaans vliegtuig geweest in begin oktober. Dit doodseskader beweegt zich heel gemakkelijk over de gehele wereld. Hun hoofdkwartier is in Miami. Deze kern van driehonderd man is in de zestiger jaren getraind door de CIA voor het uitvoeren van speciale missies. Dit zou staan in een geheimdocument dat is opgesteld voor de Amerikaanse senaat. Het conservatieve weekblad US News and world report tekent hierbij aan, dat deze bende, ook wel bekend als Coru, kan rekenen op steun van invloedrijke en machtige zijde, mogelijk ook van de kant van enige Latijnsamerikaanse regeringen. Deze Cubanen voelen zich thuis in Haiti, de Dominicaanse Republiek, Nicaragua en Chili, aldus dit weekblad.

BOGOTA — De initiatiefnemer tot de moordaanslag op de Colombiaanse vakbondsleider Jose Raquel Mercado, die vlak vóór Pasen dit jaar dood werd teruggevonden na ontvoerd te zijn geweest, moet Dario Antonio Lizarazo zijn, die in de Bogotaanse onderwereld ook bekend is als El manco. Tot deze conclusie zijn de Colombiaanse geheime dienst en de recherche gekomen. Sinds deze aanslag zijn er heel wat arrestaties verricht in Colombia; nog deze week werd een vrouw aangehoupuden die ervan verdacht werd bij de aanslag betrokken te zijn geweest. Overigens werd de ontvoering en executie door een groep uitgevoerd. Er is een arrestatiebevel uitgegaan om El mano aan te houden.

SANTO DOMINGO — Bij zijn officiele bezoek aan de Dominicaanse Republiek heeft de Venozolaanse president Carlos Andres Perez hulp toegezegd van zestig miljoen dollar via de van Venezuela bekende manier in de vorm van levering van goedkopere olie. Er werden twee overeenkomsten getekend tussen CAP en zijn ambtgenoot Joaquin Balaguer.

SAN JOSE — In Costa Rica worden maatregelen getroffen om te voorkomen dat de besmettelijke ziekte welke op een aantal Nicaraguaanse koffieplantages zou zijn geconstateerd zich naar het buurland uitbreidt. Het is echter nog niet geheel zeker of de betrokken "rode" ziekte ook inderdaad in Nicaragua is uitgebroken. Elders heeft deze ziekte in de koffie-aanplant zeer veel schade aangericht.

WASHINGTON — De presidentswisseling in Mexico, waar nu Lopez Portillo de publiciteits zoekende Luis Echeverria is opgevolgd, is blijkens de Amerikaanse pers, de Amerikaanse regering erg welgevallig. Men had het nu zo begrepen op Luis Echeverria die met zijn opmerkelijke standpunten en zijn nogal "linkse" denkbeelden nogal wat verwarring heeft gesticht in eigen land en daarbuiten. De instabiliteit in Mexico, aldus de Amerikaanse pers is het gevolg van de Echeverria-acties. Daarbij wordt gewezen op de recente geweldige devaluatie van de Mexicaanse peso.

Jongen vermoord bij bankoverval

BRUSSEL — Bij een overval op een kantoor waar werkloosheidsuitkeringen verstrekt worden, is woensdag in Brussel een vijfjarig jongetje zo zwaar gewond geraakt dat hij enkele uren later overleed.

Ook raakten een politieman en vier andere mensen gewond door de veelheid aan kogels die de vijf afvuurden in het kantoor.

Volgens een politieverklaring maakten de mannen bij de over- van 24 miljoen franc buit.

De overvallers begonnen hun actie kort nadat het uitkeringskantoor in het gebouw van de Belgische socialistische vakbonden, geopend was. Eenmaal in de kamer vuurden zij een aantal salvo's af waarbij het kind en de kassier gewond raakten.

Toen zij met het geld het gebouw wilden verlaten, trachtte een motoragent hen tegen te houden. Meedogenloos werd hij ook hij uit de weg geschoten, waarbij tevens enkele voorbijgangers geraakt werden.

De dieven verdwenen met met een witte Alfa Romeo en wisten in het drukke ochtendspitsuur te ontkomen.

De politie zei later „verscheidene" verdachten gearresteerd te hebben maar weigerde nadere bijzonderheden te verstrekken.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14 '00

BLACK & WHITE
SCOTCH WHISKY
Distributor:
MANRIQUE CAPRILES & SONS N.V.
Scharlooweg 11A

PIANO'S
ORGELS
voor groot en klein.
Koop nu voordelig, want 1977 brengt ons allemaal hogere prijzen.
La Bonanza
Punda
"de zaak voor voordeliger inkopen"

Melkhandel
Cas Cora N.V.
velop verkrijgbaar:
VOLLE MELK;
YOGHERT;
KARNEMELK.
Wordt ook thuis bezorgd.
Landhuis Cas Cora,
tel. 36277.

Zondag is vanaf 12.00 uur verkrijgbaar:
Kerrie kwie kwie; verse garnalen, stew; varkensvlees met gezouten amedi; geroosterd kip met gebouten amedi; pom; bami.
MEVR. BOERLEIDER

CONSALES
WAREHOUSE & OFFICE
MAJOORSWEG 4-12
PHILIPS

In samenwerking met Philips Antillana importeerden wij een grote partij

PHILIPS (WINKEL) DIEPVRIESKISTEN!

met een inhoud van 14 cft.

De vergelijkbare winkelwaarde is afl.1050.- maar bij aankoop van afl. 100.-- in

Toko Zuikertuintje
of bij één van de firma's van
CONSALES
WAREHOUSE & OFFICE
MAJOORSWEG 4-12
op Suffisant heeft u recht op de koop van deze geweldige professionele diepvrieskist ad. afl. 650.-
met de bekende PHILIPS garantie!

Voor een feest van een cruise!

CHANDRIS

BRITANIS

Cruises
Vanaf 5 februari t/m 23 april
Elke week
Een week lang een heerlijk vacantieleven
Met bezoek aan:
Puerto Rico - Virgin Islands - Franse Antille
St. Vincent of Barbados en Grenada.
Venezuela.

Cruiseprijzen v/a f 721,-- p. p.

BRITANIS
Transatlantic
(via La Guaira/Trinidad/Barbado

Curaçao	Madeira	Lissabon	Amsterdam
6 mei	16 mei	18 mei	21 mei
Tarieven v/a	f 562,--	f 603,--	f 753,--

Andere Chandris-schepen:
Curaçao - Europa

	Curaçao	Rotterdam/ Southampton
AUSTRALIS	15 februari	26 februari
AUSTRALIS	17 april	27 april
ELLINIS	13 juni	26 juni
AUSTRALIS	7 november	20 novembe

Vraag informatie bij Uw reisbureau of bij de hoofdagent van Chandris.

Internationale reisorganisatie
maduro

Hiermede betuigen wij onze erkentelijkheid aan allen die op de een of andere wijze hun medeleven hebben betoond bij de ziekte en het overlijden van onze dierbare moeder,

mevrouw de weduwe

Braulia Elena Da Costa Gomez - Bikker

Zij ruste in vrede

Namens de familie:
Rolando da Costa Gomez

BRANDWEER CURACAO

De Brandweer Curaçao vraagt in verband met de reorganisatie van deze dienst een

ADMINISTRATIEVE KRACHT

Aanstellingseisen: HAVO-diploma (A-pakket)
Type-diploma

Sollicitaties met volledige inlichtingen betreffende opleiding en eventuele ervaring, dienen binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie te worden ingediend bij de Commandant van de Brandweer, p/a Brandweer Curaçao, Kraayenhofstraat z/n, Curaçao.

Pa mas salud, mas energia,
KOME PAN TUR DIA

FIKKI, IK MOET MET VAKANTIE MAAR WAAR BLIJF JIJ?
BAASJE BIJ DIEREN PENSION
De Koop
Appeldamweg 16 Dominguito

KERSTMIS EN NIEUWJAAR
IN
SURINAME ????
Kontakt Madjoeri Tel. 83188 en 83295

De MODERNE HUISVROUW doet natuurlijk de afwas met een
Leonard
AUTOMATISCHE DISHWASHER
PRIJS F. 805,50 CONTANT
Desgewenst op soepele betalingsvoorwaarden verkrijgbaar bij:
C.T.C.PUNDA
GRANDIOZE KERSTACTIE
1e prijs f 2000.- IN CONTANTEN
2e prijs f 1000.- IN CONTANTEN
3e prijs f 500.- IN CONTANTEN

Van Alcoholica het minst slecht

"Bier, helder of heerlijk maar niet gezond"

EEN POOS GELEDEN verscheen het bericht, dat bier goed was voor de gezondheid.

Serieuze onderzoekers in diverse landen zouden vastgesteld hebben dat:

bier de bloedsomloop in de hersenen bevordert, met als gevolg een betere concentratie;

bier volledig ontspant en daardoor een goede nachtrust mogelijk maakt;

bier bacterien vernietigt, de lever schoonspoelt en dat het een anti-depressieve invloed heeft, vooral bij oudere mensen.

Bier (nog steeds volgens dat bericht) bevat meer dan 100 voedingstoffen, waaronder zeven vitamines van de belangrijke B-groep alsmede fosfor, kalium, kalk, natrium, koper, zink en zelfs enkele onmisbare hormonen. Bovendien zou bier een probaat middel tegen nierstenen zijn. Alles bij elkaar konden we (nog steeds volgens dat bericht) gerust pils drinken, mits de lever maar goed gezond was en we na een liter ophielden.

Het bericht werd verspreid door de DIA, Dienst Informatie en Artikelen uit Den Haag, een stencilbureautje, dat leuke verhaaltjes naar kranten stuurt.

Is bier gezond? vroegen wij aan prof. dr. R. Luyken, hoofd van de Afdeling Voedings **toestand** Bevolking van het Centraal Instituut Voedings Onderzoek van het TNO te Zeist.

Is bier gezond? vroegen wij ook aan drs. W.J. Klopper, directeur van het Nationaal Instituut voor Brouwgerst, Mout en Bier, eveneens een onderafdeling van het TNO. Prof. Luyken is medicus, drs. Klopper is chemicus. Samen kwamen ze tot de conclusie dat het bericht van de DIA nonsens is.

Ook mr. A. Vriesendorp, directeur van het Centraal Brouwerij Kantoor (Amsterdam) was vol afgrijzen over het bericht, waar wij ons verre van houden".

Volgens de heren Luyken en Klopper bevat het bericht sporen van waarheid, maar deze zijn vertekend en uit het verband gerukt.

Bier heeft inderdaad vitamine B, maar in zo geringe hoeveelheden dat je complete sloten moet legen een je het merkt". Bier bevordert inderdaad de concentratie, een of twee glazen lang, maar daarna wordt het snel hommeles. Een goeie plishelptje over een depressie heen, maar de volgende dag staat diezelfde depressie, zelfs groter, naast de kater op het matje.

Bier bevat alcohol en dat doodt inderdaad bacterien, maar de alcohol is dermate verdund dat van het beweerde effect weinig terecht komt. Het hoofdeffect van alcohol is dat het vaatverwijdend werkt, waardoor het de circulatie van bloed bevordert. Dit resulteert dan in, laten we zeggen, meer zuurstof naar de hersenen en vandaar (mmar slechts kort) de verhoogde concentratie.

Een troost kunnen beide heren de DIA nageven: van allle alcoholhoudende dranken is bier-relatief-bezien-het minst slechts,

omdat de alcohol in deze drank dermate verdund is, dat het slechts langzaam door het bloed wordt opgenomen.

ter illustratie: in Rusland richt men nu grote brouwerijen op, omdat de overheid daar van mening is dat bier minder schadelijk is dan de nationale wodka, die 50 procent alcohol bevat feitelijk niet meer is dan verdunde alcohol.

Naar de relatie alcoholgezondheid zijn in de loop der jaren talloze onderzoekingen gedaan. Geen enkel rapport gewaagt van een gunstige, medische werking.

De positieve eigenschappen van een borrel zitten hem eerder in het sociale en psychologische vlag, dan in het medische.

Luyken en Klopper geven huiswerk mee, in de vorm van **wetenschappelijke publikaties.**

Hieruit zijn de volgende feiten te distilleren.

De griftigheidsgraad van alcohol is, in kleine hoeveelheden gedronken, en vooral als dit bij of na het eten gebeurt, betrekkelijk gering. Het spul is onschuldig bij matig gebruik.

Wie echter - bijvoordeeld - dagelijks een liter wijn of meer tot zich neemt (of bijna het dubbele aan pils) krijgt chronische vergiftigingsverschijnselen aan de lever, de hersenen en het zenuwstelsel. De alcohol wordt voor bijna 85-95 procent in het lichaam verband (en laat dus nauwelijks resten na) en slechts 0,5—5 procent verlaat het lijf met uitademen. De nieren tenslotte verwerken 0,2-10 procent.

Wie plotseling zeer grote hoeveelheden alcohol drinkt, kan in een coma geraken en zelfs sterven, dit laatste soms door verlamming van de ademhalingsorganen.

De dodelijke grens verschilt sterk van individu tot individu. Chronische drinkers kunnen meer aan dan gelegenheidsnippers. In het algemeen wordt een dosis van driekwart liter pure alcohol nog wel verwerkt door het lichaam, maar er zijn gevallen bekend waarbij de dood optrad bij kleinere doses.

Alles goed en wel, zal de geregelde alcoholgebruiker zeggen, maar wanneer zit ik aan die promillages?

Ook hier bestaat een sommetje voor, 10 gram alcohol 0,2 promille, 20 gram met 0,4, 30 gram met 0,6 40 met 0,8 en 50 me 1,0 en de rest kunt uzelf uitrekenen, waarbij u alleen het alcoholpercentage van uw drank moet weten. maar bovenstaande vuistregel is ook weer niet alles, want hij zegt niet over het tempo van drinken en speciale omstandigheden. in het Tijdschrift voor Sociale Geneeskunde (1966 no. 44) staan onthullende gegevens over alcohol en verkeer. alcohol wordt vanuit de lege maag in een snel tempo in het bloed opgenomen, terwijl de afbraak voornamelijk via de lever in veel langzamer tempo geschiedt. Wie dus snel enige borrels naar binnen wipt, heeft daar meer last van dan iemand die dezelfde glaasjes op zijn gemak drinkt. Het alcoholgehalte in het bloed blijft belangrijker lager bij een gevulde maag of gefractioneerde dosering.

Vanaf 0,7 promille krijgen we al problemen met de ogen. Een zogeheten horizontale mysttagmus treedt dan op bij zijwaarts kijken. De personen kijkt dan steeds voor zien zich uit, als een paard met oogkleppen, want kijken vanuit de ooghoeken geeft hem een onaangenaam gevoel.

Reeds bij 0,5, promille (en daar zitten we na twee, drie pilsjes al op) wordt rijden levensgevaarlijk. Desondanks zijn sommige automobilisten er dan toch van overtuigd dat ze beter rijden.

Gebrek aan zelfkritiek komt dan tot uiting.

Het bier mag best, of helder, of heerlijk wezen, het is niet gezond.

Meer buiten echtelijke geboorten

DEN HAAG — Terwijl er voortdurend minder kinderen geboren worden in Nederland, neemt het aantal buitenechtelijke geboorten gestadig toe.

Dit blijkt uit de bevolkingscijfers over de eerste negen maanden van het jaar.

In die periode daalde volgens het CBS het aantal geboorten van 137.674 tot 135.948. Het aantal buitenechtelijke geboorten steeg daarentegen van 2.744 tot 3.304.

Lever kan sloten pils niet aan

Jongen of meisje naar keuze

LONDEN — Tien zwangere vrouwen in de omgeving van het Britse Manchester hebben zich vrijwillig opgegeven voor een proefneming met een stof die hun een zuigeling naar wens zou verschaffen, een jongen of een meisje, aldus de Daily Express van maandag. De op gelatine gebaseerde stof is ontwikkeld door de 37-jarige dr. John Pollard in Manchester. Hij zegt dat het middel bestaat uit stoffen die al in het lichaam aanwezig zijn, zoals fosfaat en natrium. Er is niets geheimzinnigs aan, maar het middel verandert de balans tussen zuuren basegraad in het geboortekanaal en afhankelijk van de maand waarin het wordt gebruikt begunstigt het middel de y-chro mosomen van de jongens ofwel de x-chromosomen van de meisjes.

Ik geloof dat acht van de tien echtparen die het middel toepassen een kind met het geslacht naar eigen keus kunnen krijgen, aldus Pollard.

Nieuwe methode tegen tandbederf

Enschede is de eerste gemeente in Nederland die opnieuw fluoride gaat gebruiken in de strijd tegen tandbederf. Meer dan tien jaar heeft Enschede die strijd via de kraan gevoerd, maar fluoridering van leidingwater is sinds kort wettelijk niet meer toegestaan. Daarom is heeft de gemeente nu gekozen voor een „inpenselen" van de tanden met een geconcentreerde oplossing van natriumfluoride (Naf).

Dat gebeurt door daartoe speciaal opgeleide mondhygienistes van de Stichting Jeugdtandverzorging Enschede en Omstreken. Uiteraard is deze behandeling niet verplicht. Dat wordt als een voordeel gezien ten opzichte van fluoridering via de kraan. Een tweede is dat door deze methode geen of vrijwel geen fluoride in het lichaam komt.

De methode is getest door de werkgroep Tand- en Mondziekten van de Gezondheidsorganisatie TNO in Utrecht. Een onderzoek bij eeneiige tweelingen leerde, dat de „ingepenseelde" kinderen iets meer dan de helft minder gaatjes in hun tanden kregen dan hun niet behandelde wederhelften. Een resultaat dat nog gunstiger is dan dat van de kraan. Drie jaar geleden namelijk heeft de Stichting Jeugdtandverzorging in Enschede uitgedokterd dat gefluorideerde vijfjarigen in Enschede 42,7% minder gaatjes hadden dan leeftijdgenootjes uit Hengelo die gewoon leidingwater dronken. Het inpenselen hoeft slechts eens per jaar te gebeuren.

Volgens recente onderzoekingen in Amerika levert een halfjaarlijkse behandeling niet meer dan een verbetering van 4 à 5% op.

Spoelen

De werkgroep van TNO vindt de methode van inpenselen verreweg de beste. Alternatieven zijn onder meer tabletten slikken of spoelen met een fluoride houdende oplossing. Deze beide methodes zijn volgens de werkgroep minder gewenst, omdat dan de medewerking van scholen en ouders groot, misschien te groot wordt. Tabletjes slikken dient namelijk ook in het weekend en tijdens de vakanties door te gaan. Klassikaal slikken en spoelen verstoren bovendien de lessen. Inpenselen gebeurt individueel in een bus van tandverzorgingsdienst. Het effect zou zeker zo goed zijn als twee keer per week spoelen, als men tenminste afgaat op Zweedse spoelcijfers. Maar deze vergelijking is niet wetenschappelijk verantwoord. „Misschien scoort", meent een woordvoerder van de werkgroep van TNO „een kind dat elke dag vier tabletjes inneemt, en zonder ooit een keertje over te slaan, wel veel mooiere cijfers, maar waar vindt je zulke ideale kinderen?"

Gehandicapte moeder mag haar kind zelf opvoeden

De Amerikaanse ongehuwde moeder Celestine Tate, geboren zonder armen en benen, heeft van een rechter in Philadelphia de volledige bevoegdheid gekregen om haar dochtertje Niya op te voeden. Eerder dit jaar had het departement voor de gezondheidszorg uitgemaakt dat de ernstig gehandicapte vrouw niet in staat was om voor haar kind te zorgen. Onlangs vierde zij de eerste verjaardag van haar kind (foto rechts). De foto links laat zien hoe Celestine haar dochtertje met behulp van haar tanden aan en uit wist te kleden.

Karbonaden uit de oven

Vier varkenskarbonaden van de rib
twee gehakte uien
een teentje knoflook uit de knijper
vier ontvelde stukgesneden tomaten
een dl droge witte wijn
gehakte peterselie
een laurierblad
zout
zwarte peper versgemalen
bloem
olie
1 dl water
zwarte olijven
een hard gekookt ei

Bak de karbonaden die met zout en peper zijn bestrooid en door de bloem zijn gehaald vlug in de gloeiende olie aan weerszijde bruin. Leg ze in een vuurvaste schaal. Fruit de uien met de knooflook in de olie glazig.. Voeg de tomaten wijn, water, peterselie, laurierblad zout en wat peper naar smaak toe. Kook het vocht tot de saus dik wordt en giet het over het vlees. Dek de schaal af met folie en stoof het vlees gaar in een tamelijk hete oven. Leg voor het opdienen de olijven en een fijn gemaakt hard gekookt ei op het gerecht.

Opvoeden en africhten van uw hond

(door H. Pas)

De opvoeding van de hond is eigenlijk een heel appart hoofdstuk. Aangezien ik geen boek aan het schrijven ben, die zijn er al in overvloed, wil ik U alleen maar raadgeven, adviseren **met rashonden fokken**

U weet nu dat er U teleurstellingen te wachten kunnen staan als u zonder deskundig advies of leiding iets koopt of gaat trainen.

De opvoeding is de belangrijkste fase in het leven van de hond. In deze tijd bepaald hij zijn verhouding tegen over de mens. Het karakter van de hond wordt gevormd door zijn omgeving en zijn baas. Alleen iemand die zelf goed opgevoed is, kan een hond een goede opvoeding geven.

Opvoeding is: -zindelijk maken; -aan de lijn leren lopen; -naast de fiets leren lopen; -wennen aan auto rijden; -niet verwennen;

-ongewenste eigenschappen afleren; -angst afleren-bijten naar kinderen; -eigen mensen bijten; -bedelen; -tegen alles blaffen; -fiets achterna rennen, -snuffelen; -vechten,stelen; -dieren najagen, graven in de tuin; -kippen, katten bijten (doodbijten); -opspringen tegen mensen.

ach, gaat U zo maar door, er is zoveel op te noemen wat allemaal bij de opvoeding behoort en pas als U dit aardig is gelukt en hij de leeftijd heeft van ca. 10 maanden, kunnen we met de africhting beginnen.

REALISEERT U ZICH GOED DAT:

africhten een serieuze zaak is; nooit geweld gebruikt mag worden; rechtvaardig en consequent zijn;

elke hond een andere methode begrijpt; rechtvaardig en consequent zijn; de africhting zeer veel omvattend is; dus veel tijd en geduld eist; hoe zwaarder de opleiding, hoe meer kennis (studie) van de psychologie van de hond wordt vereist.

WIE GEEFT AFRICHTING?

In Nederland bij de politie KNPV, de politie diensthond en de VDH, door vakmensen met diploma instructeur/pakwerker. Op Curacao: zover ik heb kunnen nagaan heeft men hier geen gediplomeerde instructeurs. (jammer) Wel enkele personen met een rijke ervaring, die jaren lang met vele soorten honden hebben omgegaan, veel kennis hebben opgedaan en nog steeds leren om t.z.t. deze diploma's te behalen. Deze mensen geven hun vrije tijd graties aan u om met hun ervaring u deze mooie sport over te brengen.

AFRICHTEN

Het africhten is dus een verlengstuk van de opvoeding,. Een mens begint ook niet gelijk op de VWO of universiteit. Ook niet iedereen haalt een hoge graad van geleerdheid, hierbij spelen zeer veel factoren een rol. Zo ook bij de hond, na de opvoeding krijgen we de africhting. Maar weet wat U doet, wat voor een africhting U kiest, een afgerichte politiehond (verdedigingshond) is in de hand van een onbevoegde zeer gevaarlijk voor zijn omgeving, om van de half afgerichte honden maar niet te spreken. Dit ligt niet aan de hond of de africhting, maar aan de geleider (baas). deze ziet geen kans om de africhting te volbrengen (geen tijd, training te zwaar,enz).

Ook zijn er die een correcte afgerichte hond kopen, daar ze zelf geen tijd hebben om hem af te richten. Maar ook met deze honden moet men blijven trainen willen zij goed blijven, heeft men daar dan wel tijd voor, dan blijft zo'n hond goed.

SOORTEN AFRICHTING

Goed gedrag ★ G.G.

Dit wordt door zeer veel mensen met hun hond beoefend, is voor een ieder te volbrengen en U kunt hier bij 2 clubs trainen. na een paar maanden moet het er in zitten en kunt U het geleerde zelf onderhouden. De hond leert aan lijnen te lopen, op zijn plaats te blijven, zitten, komen op bevel en gedrag tegen mens en hond.

POLITIEHOND

(verdedigingshond, diensthond)

Nu moeten we eerst nagaan aan welke eigenschappen een hond moet voldoen. het gaat dus nu niet om rashonden, vooral hier zijn deze te ver doorgefokt zodat ze niet aan de voorwaarden voldoen.

EISEN VOOR DE HOND—

Lichamelijk: -snel;-goed gebit; -goede neus; -uithoudingsvermogen, dus sterke longen; -flinke borstkast, sterke spieren; -krachtige, niet te lange of te korte rug; ca. -58 tot 65 cm hoog (groot) -temperament; intelligentie -karakter; -scherp; -kalmte, trouw-oplettendheid geen zenuwpees, enz enz,

Daarbij komt dan een goede baas met:; -kennis van honden; -tijd om steeds te trainen; -de hond begrijpen; grote dierenliefde; -groot rechtvaardigheids gevoel; -zelfbeheersing, enz enz.

DAN DE TRAINING

Ik heb al aangehaald dat er hier 2 clubs zijn, waar men kan trainen voor G.G. Hiernaast is er 1 club die VDH africht (Vereniging Duitse Herdershond). Hier wordt de hond dus afgericht voor verdedigingshond 1 -11 of 111 en krijgt U te maken met stelwerk (pakwerk) de hond leert de boef te pakken, enz enz.

Nu gaat U pas merken hoe zwaar of deze africhting is en hoe weinig honden of er voor in aanmerking komen.

WAT MOET DE HOND LEREN

Eerst appel oefening: volgen, vrij volgen - naast de fiets volgen, komen op bevel - af en blijf - zit - terug naar zijn plaats - springen, hoog apporteren - weigeren van geboden voedsel, weigeren commando's van vreemden - zwemmen - apporteren uit het water, luid geven.

(hierbij speelt de pakwerker een grote rol, hij moet zeer veel kennis hebben van honden, één verkeerde stokslag en uw hond kan verprutst zijn voor altijd). - verdedigen van de baas - stok en schotvastheid - werpvastheid - bewaken voorwerp - transporteren van boef - stellen van een boef - stellen van een boef op de fiets.

DAN SPEUREN

Spoor van de baas volgen
Voorwerpen zoeken
Rievieren (vermist persoon of voorwerp opzoeken en **aanblaffen**

Als het u nu gaat duizelen kan ik mij dat best voorstellen, het is een heel programma en bezint voor ge begint. Dus ga hier pas voor trainen als u er zeker van bent dat U en Uw hond het kunnen volbrengen. Dit ter bescherming voor U en Uw omgeving.

LEGER en POLITIE gebruiken de hond als onomkoopbare bewaker.

Het dier wordt gehard, moet vuur en pijn leren trotseren, baricaden leren overwinnen, sporen leren blijven volgen. Hij mag geen voedsel aannemen van vreemden, ook al heeft hij dagen niets te eten gehad en moet daar zelfs agressief op reageren.

Hij moet vriend van vijand kunnen onderscheiden.

Met andere woorden:

Hij moet een getrainde, achterdochtige, harde, geconcentreerde, ongevoelige hond worden met een ijzeren discipline.



De Duitse herdershond fabian in aktie.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat studiebeurzen zullen worden toegekend aan daarvoor in aanmerking komende personen, zulks voor de studie voor:

1. Technisch Oogheelkundig Assistent(e) (Nederland)
2. Jeugdtandverzorgster (Suriname)

Voor het volgen van de onderhavige opleidingen worden de volgende eisen gesteld:

ad 1. MAVO-diploma (met wiskunde);
ad 2. HAVO-diploma (bij voorkeur Scheikunde en Natuurkunde of Wiskunde).

Degenen die in aanmerking wensen te komen voor een dezer studiebeurzen, kunnen daartoe vóór 15 december a.s. een verzoek richten aan het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao, door tussenkomst van het waarnemend Hoofd van de Geneeskundige- en Gezondheidsdienst, Piscaderaweg 49, Zaquito.

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
De Gezaghebber, Mr. O. MARTINA
De Secretaris, Dr. W.C.J. VAN LEEUWEN

International Company is looking for

A) ASSISTANT CONTROLLER

Requirements:

Degree: Accounting, Economic of Finance
Good knowledge of English
Experience: Accounting Manager of Controller level

B) ACCOUNTANT (TEMPORARY JOB)

Please send résumé to No. 436 of Amigoe

TIN LUGA PA UN

heben serio i dinamico, ku ta dispuesto na tuma opleiding pa traha ku off-set i hasi trabou di ofisina. E mester por type i tin a lo menos MAVO IV.

Solicitashon exklusivamente por skirbi, menshonando: "SOLICITASHON", Curaçaostraat 50. (Curaçao).

KOOPAVOND

bij

INTERMEUBEL COLON

Hedenavond 4 december

S.E.L. MADURO + SONS, N.V.

vraagt voor haar Merchandise Dept. een

TECHNISCH COMMERCIEEL MEDEWERKER

Vereisten:

- niveau MTS/HTS werktuigbouwkunde
- vlotte beheersing van de Engelse en Nederlandse taal
- enige jaren verkoopervaring, liefst van technisch materiaal en materieel
- moet leiding kunnen geven.

Geboden wordt:

- een interessante, zelfstandige kommerciële funktie, met goede toekomstmogelijkheden
- goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden.

Telefonische en schriftelijke sollicitaties te richten aan:
S.E.L. MADURO & SONS, Inc.
Merchandise Dept.
Postbus 584
telefoon: 11587

Gegadigden dienen bereid te zijn zich te onderwerpen aan een psychologische test. Strikte geheimhouding verzekerd.

Pas ontvangen:
JONGENS- en MEISJES-KINDERSCHOENEN in DIVERSE KLEUREN en MATEN.

CUPIDO
Zeelandstraatje
Telefoon 36664
Voorbijhaven 1979

Lega
Kas di Flor Kayena
Julianaplein 18 telefon 54030
traha bunita
Corsages
di flor FRESKOE pa bo famia.

Zoek voor buitenlandse collega

WONING

gedurende de periode van 14 tot 31 december.
Voor informatie A. ZIMMERMAN, Departement van Onderwijs, Santa Rosa, tel. 39466, toestel 37

J.P.F.

Her'heri (nepple + cassave + bananen + bakkeljauw, enz.).
Gemengde rijst - Nasi goreng.
Pom - Bami.
Moksi-moksi.
Gezouten amasoi + geroosterd varken

Bruine bonen + zoutvlees + spek + kip.
Teloh + trie.
Worst - roti - petjil - tamarindestroop.

TA BUSCA URGENTEMENTE

CARPINTÉ

Meldu na Nilda Pinto Huishoudschool, Steenrijk, of B.L.O. "Nobo" Barber.

OWISA

VOOR EEN DEGELIJKE OPLEIDING MET ERKENDE DIPLOMA'S
De Ruyterkade 46
Telefoon 11531
van 5 tot 8 uur n.m.

TEKOOP

PLYMOUTH STATIONWAGON

Bouwjaar 1972
fully equipped
Prijs f. 6800,–
Financiering mogelijk
Te bevragen:
Algolstraat 16, Santa Rosa.

TA BENDE

Kas Mgr. Kieckensweg
Edifisio pa negoshi Punda
Kas Emmastraat, Otr.
Algun kas pareuw den Domi.

KEN POR OFRESE NOS....

Showroom na Punda of Salinja.
Algun kas abou di fls. 20.000 kada unu?
Kas te fls. 60.000,– Van Engelenstr., Santuego, Sta. Rosa, Dr. Maalweg, etc...?
YAMA tel. 53822 (mainta)

America
Real Estate Company
Brabbelistaweg 3

CINE-RIO

ZATERDAG 4 OM 8.00 N.M.
Een ijzingwekkende thriller in kleuren.
HERBIE CASEY
ROSALIND CASH

"DR. BLACK + MR. HYDE"

In het Engels. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

VRIJDAG 3 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
Een spannende avonturenfilm in KLEUREN.
TATSURO TAMBA
KEN SANDERS
WILLIE DORSEY

"SEAJACKED"

Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
JAMES GARNER
VERA MILES
ROBERT CULP in:

"THE CASTAWAY COWBOYS"

(UN AVENTURERO EN HAWAY)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE:
Fls. 1.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 0.50

ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.
Een legioen, de verschrikking onder bevelende van een hebe knokker.
YUL BRYNNER
MAX VON SYDOW
JOANNA MILES

"THE LAST WARRIOR"

(UN NUEVO AMANECER)
Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 1.00
BOVEN 18 JAAR.

Relax 'szondags en eet lekker.
Haal vanaf 10 uur v.m.
Arros moro - Pom - Pastei - Halve Kip - Nasi goreng - Nasi Rames - Warme worst - Roti - Sate - Arros con pollo - Porkchop ku batata - Bruine bonen met alles - Bami.

Aztekenweg 12
Tel. 44081
(tegenover de R.K. Kerk van Groot-Kwartier)

Verwacht U GASTEN met de komende feestdagen?
Geef ze een

WARME BON BINI

AERO-VISTA

biedt U NU een gezellig privé VERTREKJE.
Voor informatie: telefoon 81122

CINELANDIA

ZATERDAG 4
OM 7.00 & 9.00 N.M.
ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.
Een bankroof op klaarlichte dag. Vier uur later juichte het publiek. Acht uur later was het op de t.v. Twaalf uur later was alles voorbij.
AL PACINO
JAMES BRODERICK
JOHN CAZALE

AL PACINO
An Artists Entertainment Complex Inc. Production
DOG DAY AFTERNOON

Engels, met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 4 OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
Een pikante sexfilm! SEX bestellen?? Dan escort-service bellen.
HELEN CRISTIE
BARBARA WISE
MARIKA MANN in:

ESCORT GIRLS

Engels, met Hollandse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50
BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
Een super Western IN KLEUREN.
SEAN CONNERY
(JAMES BOND)
JACK HAWKINS

"SHALAKO"

In het Engels. IN KLEUREN
ENTREE:
Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

DRIVE-IN

ZATERDAG 4,
ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert de party van het jaar! De vuile gelen tegen de schone blauwen.
ANGELA LANSBURY
RODDY MC DOWALL
SAM JAFFE

"BEDKNOBS AND BROOMSTICKS"

(TRAVESURAS DE UNA BRUJA)
(VUILE SCHONE)
In het Spaans.
IN KLEUREN.
ENTREE:
Fls. 2.00 VOLWASSENEN
KINDEREN Fls. 1.00

ZATERDAG 4,
ZONDAG 5 OM 9.00 N.M.
De laatste SEAN CONNERY-film als geheime agent JAMES BOND 007. Een film die U deze keer niet mag missen. Waar bleven de diamanten?? U wordt verzocht geen diamanten-ringen te dragen als U deze film ziet.
JILL ST. JOHN
CHARLES GRAY

"DIAMONDS ARE FOREVER"

(LOS DIAMANTES SON ETERNOS)
Engels met Spaanse tekst.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG 4, OM 12.00 N.M.
MIDNIGHT SHOW
De sexfilm die iedereen heeft verwacht. Kijk rustig Uw ogen uit, het is toch dikwijls CARMEN, de serveerster, wier grootste interessen in het leven bestaan uit geld en mannen.
CLAUDE RINGER
CARL MOHNER

"CARMEN BABY"

SEXY CARMEN BABY

Engels.
IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50
BOVEN 18 JAAR.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

ROXY

ZATERDAG 4 OM 7.00 & 9.30 N.M.
ZONDAG 5 OM 9.30 N.M.
PREMIERE van de overrompelendste film tot nu toe!
JAMES COBURN – SUSANNAH YORK
ROBERT CULP – CHARLES AZNAVOUR

They soared from the skies to stage the most daring rescue ever filmed!

Sky Riders

(LA FORTALEZA PROHIBIDA)
Engels, met Spaanse tekst. IN KLEUREN.
ENTREE: Fls. 2.50 – 1.50 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG 5 OM 7.00 N.M.
WALT DISNEY presenteert een supercomedie! IN KLEUREN.

"CHARLEY AND THE ANGEL"

(CHARLEY Y EL ANGEL)
FRED MACMURRAY – KURT RUSSEL – HARRY MORGAN
Engels, met Spaanse tekst.
ENTREE: Fls. 2.00 – 1.25 VOLWASSENEN
KINDEREN HALVE PRIJS.

WEST-END

ZATERDAG OM 7.00 & 9.00 P.M.
ZONDAG OM 10.30 A.M. & 8.30 P.M.

Een film van een politie-agent op de eenzame weg van een persoonlijke wraak. Hij was heftig en meedogenloos tegen misdadigers en bandieten. Zijn leuze was: Het kwaad moet worden uitgeroeid. Een spannende film vol aktie, vaart en verraad.

"EMERGENCY SQUAD"

In het Engels.
BOVEN: f. 2.50 – BENEDEN: f. 1,50 BOVEN 18 JAAR.

ZATERDAG OM 12.00 P.M. MIDNIGHT
Een Chinese film vol gevechten.

"CHINESE GODFATHER"

Hij was gevaarlijk en kon beslissen over leven en dood. Een machtig man van wie niemand veilig was.
BOVEN: f. 2.50 – BENEDEN: f. 1,50 BOVEN 18 JAAR.

ZONDAG OM 6.30 P.M. MATINEE

"IVANHOE"

Hij was een prins en werd verbannen door zijn vader, maar keerde terug als een zwerver, deed mee aan een sportdag als Ashby en werd kampioen, waarna hij zijn identiteit openbaarde.
BOVEN: f. 2,00 – BENEDEN: f. 1,25
KINDEREN BENEDEN 18 JAAR HALVE PRIJS.

HANDBAGS

La Aurora n.v.

RADIO HOYER I
tur diadomingo mainta
11.00 or pa 1.30 or

PROGRAMA CU INFORME DEPORTIVO MUSICA VARIA

na encargo di

AIDITA

FERRYS DEL CARIBE, S.A.

ALMIRANTE LUIS BRION

HORARIO ESPECIAL DURANTE EL MES DE DICIEMBRE DE 1976

LUNES

SL	08.00	Curaçao	- LL	12.00	La Vela	
SL	16.00	La Vela	- LL	21.00	Curaçao	
SL	24.00	Curaçao	- LL	08.00	Aruba	- Martes

MARTES

SL	10.00	Aruba	- LL	15.00	Punto Fijo	
SL	18.00	Punto Fijo	- LL	23.00	Aruba	- Miercoles

MIERCOLES

SL	10.00	Aruba	- LL	16.00	Curaçao	- Pernocta

JUEVES

SL	08.00	Curaçao	- LL	13.00	La Vela	
SL	16.00	La Vela	- LL	21.00	Curaçao	- Pernocta

DOMINGO 12 y 19 de diciembre de 1976:
Hay viajes Bonaire saliendo de Curaçao a las 7 a.m. regresando el mismo día a las 6 p.m.

Los días 23 y 30 saldrá a media noche para Coro permaneciendo en Coro 24, 25 de diciembre de 1976 y 31 de diciembre de 1976 y 1o de enero de 1977, y regresando a Curaçao respectivamente 26 de diciembre de 1976 y 2 de enero de 1977 desde Coro (Muaco) a las 12 del mediodía.

Precio del pasaje ida y vuelta fls. 72,– (inc. est. y salida)
Autos Americanos y Mercedez Benz fls. 137,– (incl. chofer, est. y salida)
Autos Europeos fls. 125,– (incl. chofer, est. y salida)

NOTA: Todo chequeo de pasajeros y carga se hará en el terminal Nieuwe Haven el día anterior. No hay venta de pasajes en las mañanas antes de la salida ni para Bonaire, ni para Coro.

VOOR SPOEDIGE INDIENSTTREDING GEVRAAGD

1) BOEKHOUDER (MN)

met enige praktijk-ervaring,
liefst in het bezit van een M.B.A.-diploma.

2) TECHNISCH-ADMINISTRATIEVE KRACHT

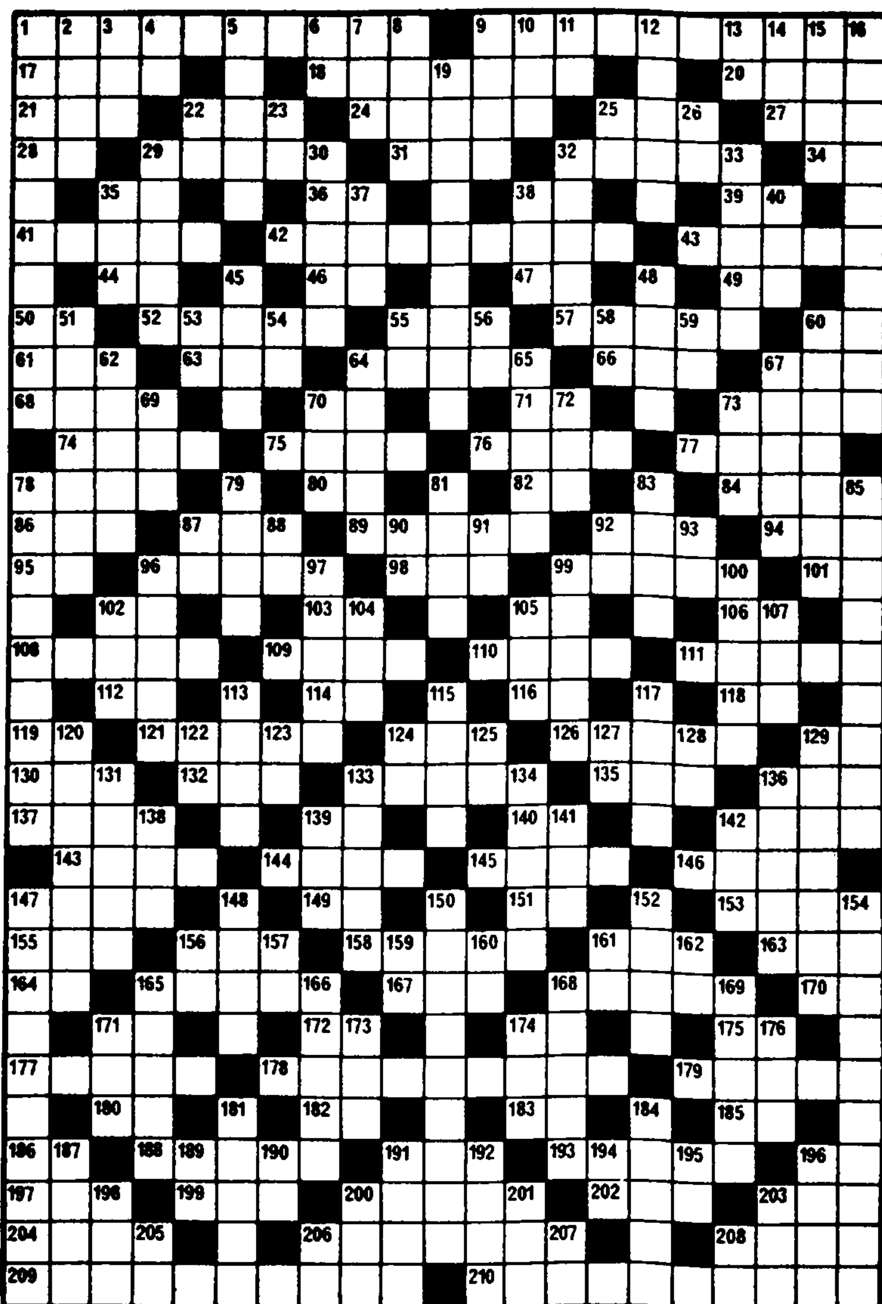
enige kennis van opstellen van begrotingen gewenst.
Opleiding bij voorkeur M.T.S.-bouwkunde.

Brieven onder nummer 1049 bureau van dit blad, CURAÇAO.

Amigoekruiswoordpuzzel

HORIZONTAAL: 1. in de eerste plaats; water ontstaan door smelting van ijs of sneeuw; 17. vrucht; 18. lastig; 20. gerucht; 21. zwarte, kleverige stof; 22. omroepvereniging; 24. kijkglas; 25. herstelplaats v. schepen; 27. deksel; 28. in persoon; 29. hoeveelheid; 31. gedwee; 32. doorgang; 34. north-east(afk); 35. onmeetbaar getal; 36. ter inzage; 38. riv. in Italië; 39. persoonl. vnw; 41. oogvocht; 42. iemand die van zijn geld leeft; 43. graansoort; 44. de onbekende; 46. maanstand; 47. motorraces; 49. water in Noord-Brabant; 50. waterstand; 52. boom; 55. vogelwoning; 57. bosgod; 60. onmeetbaar getal; 61. belemmering; 63. boom; 64. knaagdier; 66. kleefstof; 67. nachtkleding; 68. bloeiwijze; 70. boksterm; 71. oude maat; 73. onderpand; 74. evenzo; 75. muziekinstrument; 76. insekteneter; 77. houten loods; 78. bijwoord; 80. bijvoorbeeld; 82. bouwland; 84. punt; 86. pl. in Gelderland; 87. roeipen; 89. dichterbij; 92. schaakterm; 94. Sociaal Economische Raad; 95. voorzetsel; 96. pl. in Utrecht; 98. veerkracht; 99. deel v.e. wiel; 101. ambtshalve; 102. par example(afk); 103. aankomend; 105. heilige; 106. ambtshalve; 108. taille; 109. deel v.e. boom; 110. telwoord; 111. vervoet; 112. voorzetsel; 114. ter herinnering; 116. pers.vnw; 118. achter; 119. voorzetsel; 121. voorstel; 124. grasland; 126. nimmer; 129. familielid; 130. deel v.d. hals; 132. danspartij; 133. gewis; 135. haarkrul; 136. weg; 137. precies; 139. int.aand. v.e. windrichting; 140. bijwoord; 142. ploegsnede; 143. teken v. waardigheid; 144. landbouwer; 145. tevergeefs; 146. tuingereedschap; 147. voorgerecht; 149. meervoud; 151. lekkernij; 153. brievensnoer; 155. klompje planten; 156. vaatwerk; 158. lusje; 161. dwaas, gek; 163. takje; 164. niet deelbaar door twee; 165. af en toe; 167. eerste vrouw; 168. sober; 170. tegenover; 171. water in Friesland; 172. muzieknoot; 174. titel; 175. getijde; 177. rubber; 178. telwoord; 179. kantig gebeente; 180. meervoud; 182. windrichting; 183. anonymus; 185. heilige; 186. riv. in Azië; 188. torenomloop; 191. opnieuw; 193. af en toe; 196. namelijk; 197. weg; 199. voor; 200. treffende gelijkenis; 202. vaatwerk; 203. pausennaam; 204. tijdvak; 206. luiaard; 208. dringend verzoek; 209. verbintenis; 210. beroep.

VERTICAAL: 1. soort gebak; 2. slim; 3. waterdoorlatend; 4. bijwoord; 5. aanvankelijk; 6. vreemde munt; 7. muzieknoot; 8. beschonken; 9. bridgeterm; 10. teek; 11. maanstand; 12. vorstelijke zetel; 13. voormiddag; 14. hoeveelheid; 15. Ierland; 16. redenatie; 19. inspiratie; 22. boksterm; 23. onzes inziens; 25. muzieknoot; 26. vreemde munt; 29. godin; 30. handvat; 32. grap; 33. pauselijk hoofddeksel; 35. vaatwerk; 37. deel v.e. fuik; 38. zaadkorrel; 40. deel v. Malakka; 45. ruilmiddel; 48. stram; 51. tijdvak; 53. dieregeluid; 54. boom; 55. tegenover; 56. benedenwindse zijde; 58. bijwoord; 59. titel; 60. deurwachter; 62. voorstel; 64. graan; 65. kleurling; 67. aardigheid; 69. tennisterm; 70. vrouwenhoofddeksel; 72. onderricht; 73. oude vrouw; 78. naam van 's-Hertogenbosch tijdens het carnaval; 79. hooistapel; 81. hetzelfde; 83. gemeen; 85. wandeling; 87. noot; 88. leraar; 90. voertuig; 91. maanstand; 92. iets zachter (muz); 93. blijkens de akten; 96. zuurdeeg; 97. volk; 99. bouwmateriaal; 100. dagblad; 102. hoofddeksel; 104. toiletartikel; 105. hengelbenodigdheid; 107. familielid; 113. dierenverblijf; 115. toverkol; 117. vaartuig; 120. individu; 122. riv. in Azië; 123. ter plaatse; 124. persoonl. vnw; 125. dat is; 127. aard. aanduiding; 128. pers. vnw; 129. in 't oog vallend; 131. keukengerei; 133. vis; 134. knolgewas; 136. nauwe huidopening; 138. vrouwenhoofddeksel; 139. wolvlokje; 141. onderricht; 142. vangwerktuig; 147. koopje tegen een zeer lage prijs; 148. lichaamsdeel; 150. telwoord; 152. mand; 154. vloer waarop wordt gestort; 156. bijvoorbeeld; 157. voorzetsel; 159. noot; 160. achter; 161. vrouw. titel; 162. Chinese maat; 165. voortbrenging; 166. lusje; 168. zuidvrucht; 169. graansoort; 171. pl. in Noord-Brabant; 173. ik; 174. laag; 176. slaghout; 181. wereld; 184. uitvlucht; 187. betrekking; 189. antwoord betaald (afk); 190. windrichting; 191. hap; 192. listig; 194. maanstand; 195. titel; 196. pl. in Gelderland; 198. groet; 200. betalingsbewijs; 201. riv. in Engeland; 203. Europeaan; 205. rondhout; 206. lidwoord; 207. ten laatste; 208. insekt.



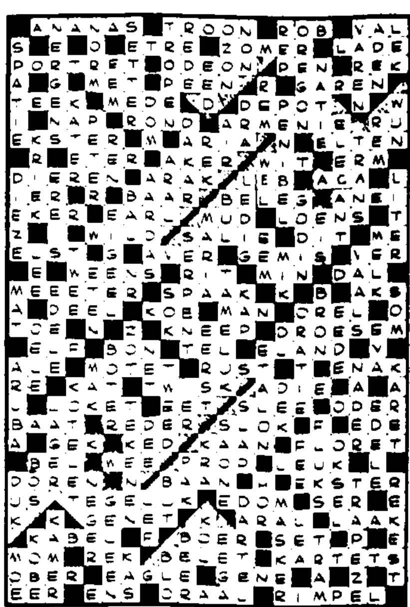
De prijswinnaars van de Amigoe Kruiswoordpuzzel d.d. 27 november 1976 zijn:

EERSTE PRIJS: Aad Swartjes, Tera Corra 39A, Bonaire (fl. 10,–);

TWEEDE PRIJS: R.A. Luisa, Rooi Santoe 87, Curacao (fl. 7,50);

DERDE PRIJS: H.A.J. Jansen, Flairaweg 11, Curacao (fl. 5,–). De winnaars kunnen hun prijs afhalen bij de kantoren van de Amigoe Curacao-Scherpenheuvel z/n, Aruba-Nassaustraat 110 en op Bonaire-Bernhardweg 6B.

De oplossing van deze week dient voor donderdag 9 december 1976 in het bezit te zijn van de Redaktie. Deelnemers aan de Kruiswoordpuzzel op Aruba dienen hun oplossing voor woensdag 8 december 1976 in te dienen en op de enveloppe duidelijk vermelden: KRUISWOORDPUZZEL.



Papia un, papia dos

„Fuentenan di konfiansa"

NINGUN KORANT Of periodista tin di revela su fuentenan di informashon, y na no menos un pais altamente demokratiko manera Merka, tabatin periodistanan ku a haya enkarselashon pa via ku nan a ninga na kumpli ku un orden hudisial pa nan a duna di konosé, di unda nan a haya sierto informashonnan ku tabatin di haber ku loke, pa yega asina lew, a ser kalifiká komo "seguridat di estado". No teniendo anto ningun regla pa ser sigi enkwanto su fuentenan di informashon y revelashon djeseinan, na kiko anto un korant y periodista mester atené na ora di utilisá e frase "di fuentenan digno di kredito", of kwalkier otro indikashon ku el a haya un sierto informe di fuente bon? Na únikamente un "buena ley" di periodismo — ku wél no ta sirbi — pero ku tog ta un di e prinsipalnan na kwal tur medio di publikashon y tur periodista ku ta respetá nan mes, mester perkurá atende nan mes. E famoso Jack Anderson, siguiendo den su kolumna mes pautanan ku su predesesor y mentor, Drew Pearson, ta publiká sierto informenan bow di e kapa di "fuentenan ku por sa", of "fuentenan yegá na.....", pero tan pronto ku surgi lo minimo difikultad enkwanto di e publikashon en kwestion, nan ta revelá, pa nan kredibilidat, nomber di e fuente di unda nan a haya tal y tal informashon.

Ta keda liber na un korant pa fantasia un kos, y pone ku el a hayé di "un fuente digno di konfiansa", of algu asina. Pero ta presisamente e sorto di procedernan ei ta diferensia e bon periodista for di esnan ku ta hasi maluso di e profeshon. Di igual manera ta e kustumber pa skirbi un kos redakshonalmente y pone un of más letter abow, y katalogé komo "Remitido". Disgustoso kustumber, ya ku si tin un kos ku un korant kier skirbi ku ta vale la pena y ku ta responsable, anto e MESTER por wordu skirbi bow di responsabilidat di e redakshon. Tur esaki y mas reglanan di "fair play" ta masha ensensial pa por yega na un periodismo ehemplar y elevante den un pais. Y una bes ku e ramo ta un forsa importantisimo den formashon di opinion publiko ta deber pa tur esnan ku ta aktivo den dje, determiná pa nan mes, e mihó kondukta, pa kita más tantu ku ta posibel e deskonfiansa, ku a duna origen na e frase: "Don't believe everything you read in the papers".

Den e kompetensia ku sanamente mester existi entre medionan di komunikashon, ta más ku klaro ku tur ta buska pa haya e informashonnan ku lo haya más atenshon di nan publiko, pero ora ku esei duna na ekseso -loke semper ta malu-y "sensasionalismo" bira e promé atrakshon ku un korant ta buska, anto fasil e reglanan bunita di periodismo, ku ta presisamente esnan no-skirbi, ta ser tirá 'n banda, y ku ne tambe e kredibilidat ku ta prestigiá un korant.

Ta dependé totalmente anto di un korant, of kwalkier otro medio di komunikashon, ki imagen e ta deseá pa su mes.

'Te otro siman,
AMILCAR.

TEKKO TAKS EN HET GROTE PLAN!

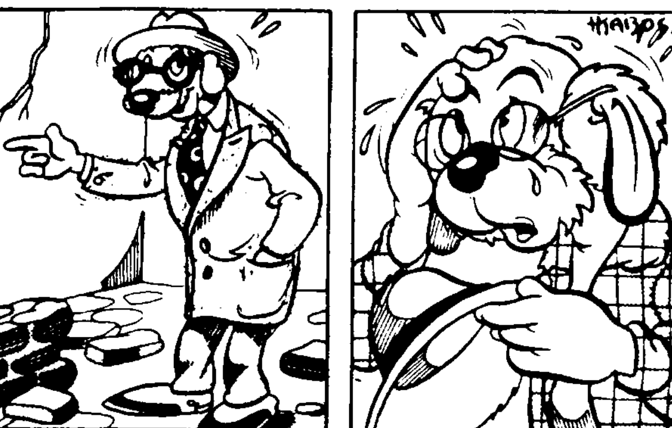






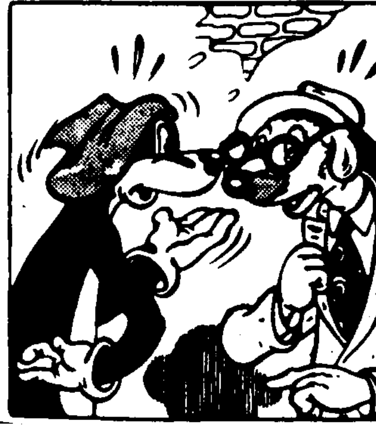
29. — Rood van inspanning stond Gerard Pruttel te schreeuwen en te gebaren. Maar het kabaal was zo oorverdovend, dat niemand begreep wat hij bedoelde. En toch wilde hij alleen maar simpelweg mededelen, dat hier het laboratorium kwam. Tot overmaat van ramp begon professor Starreveld toen ook nog te gillen, terwijl hij met een onthutst gezicht naar de muur wees. Met één hand aan het oor en met de andere druk gebarend stonden die twee zo maar tegen elkaar te gillen, zonder dat de één de ander begreep. Toen hield plotseling het lawaai op. Het harde geschreeuw klonk belachelijk in de opeens ontstane stilte. Maar toen riep iemand opeens boven alles uit, een waarschuwend „Pas op! " De arbeiders waren opgehouden daar een gedeelte van de muur waar aan zij bezig waren, gevaarlijk begon te bewegen. Zij stoven naar alle kanten uiteen en zochten in aller ijl een goed heenkomen. En toen de vier hun voorbeeld wilden volgden stortte plotseling de wand onder donderend geraas ineen, terwijl puin en stof in dikke wolken opdwarrelden.

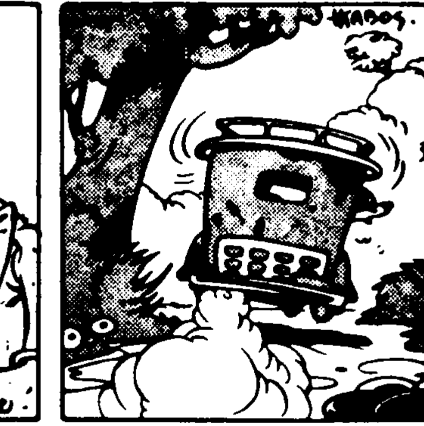




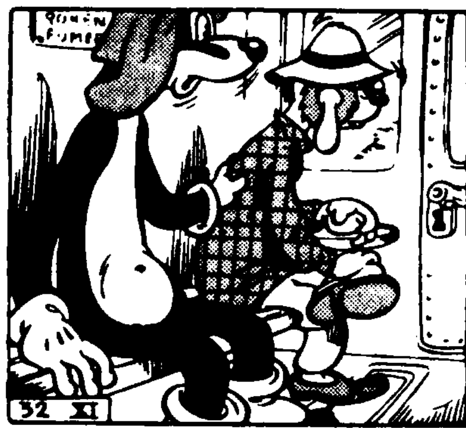
30. — Zodra alles weer opgetrokken was, zodat de door kalk bestoven aanwezigen konden zien wat er nu eigenlijk precies gebeurd was, riep Gerard Pruttel: „Prachtig! Schitterend! Grandioos! Het kon niet mooier! Niemand gewond en een enorm gat in die muur! Juist wat we hebben moeten! " De muren van het kasteel waren als alle muren van oude kastelen, wel vier meter dik, en deze dikte was nu opeens heel goed te zien. Ja, zelfs zo in het ooglopend, dat het de oude Starreveld deed opmerken: „Maar is het nu toch niet eenn tikje onverantwoordelijk om een duur pand als dit te huren, dat zo ouderwets is, dat de zalen die gebruikt moeten worden, volkomen moeten worden gerestaureerd? Ik geef toe dat er in een laboratorium licht moet zijn, dus een groot raam. Maar wanneer je dit in een muur van vier meter dikte moet hakken, dan is een Middeleeuwsch kasteel toch wel het laatste wat hiervoor in aanmerking komt! Och, och, wat zal me dat een rekening van kosten en arbeidslonen worden! " En als een gebroken man stond Starreveld te steunen, en te zuchten.







31. — Gerard Pruttel deed alsof hij tegen zoveel pessimisme niet opgewassen was en liep hoofdschuddend naar buiten, gevolgd door zijn assistent. „Pracht van een ruimte! " klaagde hij. „Goedkope grond en een muur, die na een uurtje werken vanzelf instort. „'t Is ook nooit goed! "
„Ja maar! ! " mengde Tekko zich toen midden in Gerard's klaagzang. „Als er nu eens arbeiders bij gewond waren geweest? " Maar de Heer Pruttel, die slechts bij de feiten hield, vaagde alle verdere veronderstellingen weg met de woorden: „Ze zijn niet gewend! Geef me liever even een sigaret van je! Mooi zo! Merci! Pfff! Pfffff! Maar ik begrijp alles wel! Kleine benepen zieltjes zijn jullie! Wacht echter maar eens tot de millioentjes binnenrollen, dan veranderen jullie wel! " Maar tja! Nu moet ik eerst nog even naar een paar connectie's toe. Bankdirecteuren enz. We moeten dus voorlopig weer afscheid nemen of gaan de heren misschien zover mee in de taxi? " „Wou eh! Graag! " zeiden professor Starreveld en Tekko een beetje benepen en stapten in. Dit keer was de weg naar het station heel wat minder vermoeiend voor onze beide vrienden.







32. — Op de terugreis zaten Tekko en de professor samen weer heel bescheiden op de derde klas houten banken, terwijl de heer Pruttel en assistent behagelijk in de fluwelen kussens van een tweede klas coupé rusten. „Hoe lang is die Gerard nu al bezig? " zuchtte de geleerde vermoeid, terwijl hij stijf en strak naar buiten bleef staren. „Wat gaat me dat niet kosten? Ik geef maar geld uit voor dit en voor dat, terwijl die Pruttel me toch zelf beloofd heeft, dat hij financieel alles wel zou regelen! " „Alles goed en wel! " viel Tekko zijn vriend in de rede. „Maar als alles nu eens mislukt? " Je twijfelt toch niet aan mijn uitvinding? " vroeg de geleerde Starreveld ongelovig. „Nee, nee! Dat niet! " haastte Tekko zich te antwoorden. „Ik bedoel, dat het Pruttel misschien niet lukt om het geld voor de uitvoering bijeen te brengen! "
„Zwijg mijn waarde! " schrok de professor, terwijl het angstzweet hem uitbrak. „Ik zou niet weten wat ik moest beginnen! Geld in de betekenis van veel geld heb ik niet en mijn inkomen is ook niet zo groot! " En zo verder pratend op een manier of de armoede al voor de deur stond, bereikten zij hun woonplaats weer. Tekko opende het portier en botste haast tegen Pruttel en assistent op, die hen nog even wilde spreken.

Pinkie kan alles

"MOENE, KOM JE spelen?" vroeg Pinkie. Maar Moene had geen tijd. Hij moest een nieuw holletje maken, want het oude was te klein geworden. Met alle vier zijn pootjes krabbelde hij de grond weg onder een overhangend stuk rots. "Het is moeilijk, hoor", zuchtte hij. "De grond is zo hard. En ik stoot elke keer mijn kop tegen die rots". ja, hij had er een grote bult van op zijn voorhoofd. Arme Moene! "Wacht maar eens even", zei Pinkie. "Ik zal je wel even helpen". Hij rende naar huis en kwam even later terug met een piki en een schop. Daarmee ging hij heel hard aan het werk. Eerst hakte hij de grond los met zijn piki, toen schepte hij alles weg met zijn schop en na een half uurtje was het holletje klaar.

"ASJEMENOU!" zei Moene vol bewondering. En een konijntje, dat net langs gehuppeld kwam, vroeg: "Hè. Pinkie, kan je mij ook niet even helpen met een nieuw kuiltje? De struik, waaronder ik nu woon, is dood gegaan. En nu kan iedereen zo maar mijn kuiltje zien". "Stel je voor!" zei Pinkie, "Dat is heel gevaarlijk. Ik maak direct een nieuw kuiltje voor je, hoor". "Oh, wat knap, Pinkie", zei het konijntje, toen het kaboutertje klaar was. "Je doet het zo vlug! Ik moet wel een halve dag zand weg krabbelen vóór ik een kuiltje klaar heb". "Ik kan alles", zei Pinkie verwaand. "Daar ben ik een kaboutertje voor".

"AI AI AI!" zuchtte een parkietje, dat ook toe had zitten kijken. "Pinkie kan alles!" Luid kwetterend vloog hij weg. "Heb je het al gehoord?" vroeg hij aan alle dieren, die hij tegen kwam. "Pinkie heeft een muizenholletje en een konijnenkuiltje gemaakt. Hij kan alles, zegt hij". "Poeh!" zei Boel de Hond, "Maar hij kan vast niet dat bot los krijgen, dat ik gevonden heb. Het zit muurvast in de harde grond. En zelfs met mijn scherpe nagels lukt het niet". "We gaan het hem vragen!" krijste het parkietje. "Kom mee. dan gaan we naar hem toe". En zo hard hij kon, rende Boel naar Pinkie, terwijl het parkietje met hem meevloog. "Oh", zei Pinkie met zijn neus in de wind. "Wijs me maar even, waar het is". Hij klom op de kop van Boel en nam zijn piki mee.

JONGENS, JONGENS, wat zat dat bot vast! Pinkie hakte en hakte en het duurde wel een uur voor hij klaar was. Maar toen lag Boel dan ook tevreden op zijn bot te kluiven. En het parkietje vloog weer verder en vertelde in geuren en kleuren, wat Pinkie allemaal gedaan had. Het was een drukte van belang bij het kabouterhuisje. Want alle dieren wilden van Pinkie zelf horen, of het parkietje niet gejokt had. "Natuurlijk niet", zei Pinkie. "Kaboutertjes kunnen alles, hoor. Ik kan alles en alles". Met grote ogen van bewondering keken de dieren hem aan. "Ja, weten jullie nog, hoe hij het poppenhuis gemaakt heeft?" vroeg een hagedisje. "Ja ja", knikten de dieren. En vergaten helemaal, dat Pinkie dat alleen had kunnen maken met de hulp van zijn vriendjes. "En hij heeft eens een keer zelf een taart gebakken", vertelde een geitje. "Ja ja", knikten de dieren weer. Dat niemand die taart lustte, daar dachten ze niet aan.

ZO TROTS ALS EEN pauw stapte Pinkie rond. "Vraag maar, wat je wilt", schepte hij op. "En ik doe het wel even". En Moene Muis trippelde achter hem aan om alle dieren goed te laten zien, dat hij Pinkies beste vriendje was. "Oh", zei Langpoot de spin blij. "Ik had vanmorgen een mooi nieuw spinneweb gemaakt. En net toen het klaar was, liep een geit er dwars doorheen. Kan jij niet een nieuw web voor me maken, Pinkie? Een, dat niet stuk kan gaan". "Oh ja, natturlijk", knikte Moene Muis. "Ja ja", knikten de andere dieren. "Vooruit Pinkie, laat Langpoot de spin maar eens zien, wat je kan". Maar Pinkie keek opeens heel niet verwaand meer. "Dat...dat kan ik niet", stotterde hij. Stomverbaasd keken de dieren hem aan. Kon Pinkie geen web maken, dat niet stuk kon gaan? "Nou, dan maak je er een, dat wel stuk kan gaan", vond Moene. Maar Pinkie trok verlegen aan de drie haartjes van zijn baardje en fluisterde: "Dat kan ik ook niet. Alleen spinnen kunnen spinnewebben maken".

JA, TOEN was het de beurt van Langpoot om trots om zich heen te kijken. En teleurgesteld dropen de andere dieren af. Behalve Moene Muis.. "Ik ben tóch je beste vriendje, hoor", troostte hij. En Pinkie? Pinkie heeft nooit meer opgeschept. Gelukkig maar, he?

NEL BASILIO.

Danny Kaye bij Sinterklaas

SCHIPHOL — Op Schiphol heeft donderdagmiddag een begroeting plaatsgevonden tussen twee kindervrienden: Danny Kaye en Sinterklaas. De Amerikaanse komiek doet Nederland aan op een toernee die hij door West-Europa maakt in zijn functie van ambassadeur van het kinderfonds van de Verenigde Naties UNICEF.

Met een schare jeugdige zwarte pietjes om zich heen heette Sinterklaas in Schiphol's VIP-centrum Danny Kaye welkom. Het korte verblijf van Danny Kaye was vooral bedoeld ter ondersteuning van de UNICEF spaarpot actie. Deze actie is bedoeld voor watervoorzieningsprojecten op Sri Lanka.(Ceylon) Daarnaast was de Amerikaanse komiek, die zich al bijna 25 jaar voor UNICEF inspant, de gast van de VARA.

Wie schreef dit?

We gaan vandaag vissen naar de achternaam van enen Ludwig.

Komt U maar niet met Beethoven aan want die is allang dood en bovendien gaat het helemaal niet over een musicus maar over een wijsgerig schrijver, wiens leven eerst in 1951 eindigde en die een andere denkwereld heeft geschapen, of hij dat wilde of niet.

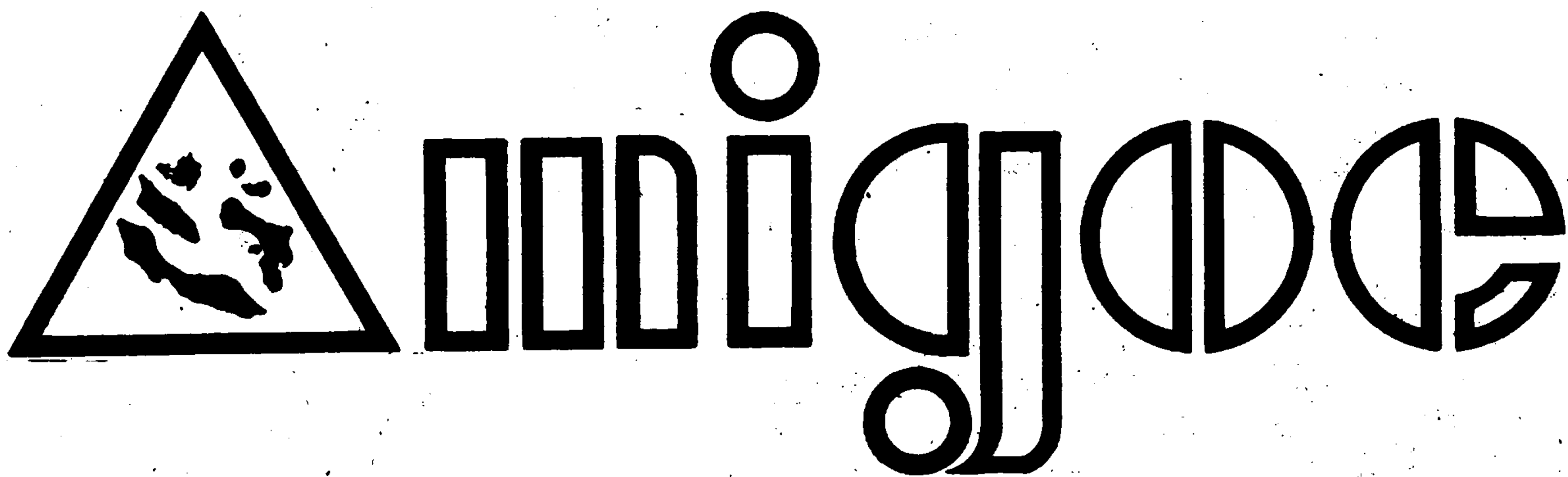
In de serie AULA, HET WETENSCHAPPELIJK POCKETBOEK is een deel verschenen over hem, waarin geciteerd wordt:" Filosofen die hem nooit gekend hebben hoor je op zijn manier filosofische gesprekken voeren en studenten die zijn naam amper kunnen spellen, trekken nu hun neus op voor dingen die voor hem een kwalijk luchtje hadden. (Nu kan ik dat van dat spellen heel goed begrijpen, en ik doe een extra beroep op de geachte inzendende lezer, tweemaal zijn naam over te lezen alvorens hem neer te schrijven).

Hij werd geboren in 1889 in een Oostenrijkse familie van (alweer) joodse afkomst. De familie was rijk en artistiek, zijn vader had een vooraanstaande positie in de Oostenrijkse staalindustrie en de negen kinderen waren begiftigd met uiteenlopende talenten.

Ludwigs broer Paul was bijvoorbeeld concertpianist, die een arm verloor in de eerste wereldoorlog en daarna nog een grote carrière beleefde. Hij liep school in Linz, stu studeerde in Berlijn en vertrok in 1908 naar Manchester. Daar ontwierp hij een motor met straal aandrijving voor vliegtuigen, kwam daardoor in aanraking met de wiskunde, ging wiskunde studeren en stapte later over op de filosofische grondslagen van de wiskunde. Hij las Schopenhauer, Russell en Frege. In 1911 bezocht hij Frege in Jena en die raadde hem aan bij Russell te gaan studeren. Zo gezegd zo gedaan. Wat er tussen deze twee Groten besproken is, kunnen wij vermoeden, als wij lezen wat Russell over hun gesprekken heeft geschreven. Veel van deze ontmoetingen hebben Russell er toe gebracht ze te beschrijven, één ervan volgt hier: Over wie schreef Russell dit?

- Aan het eind van het eerste trimester in Cambridge kwam hij bij mij en zei: Kunt U mij zeggen of ik volslagen gek ben of niet? Ik antwoordde: Mijn beste, dat weet ik niet. Waarom vraag je mij dat? Hij zei: Omdat ik als ik volslagen gek ben in de luchtvaart ga, maar anders word ik filosoof. Ik zei hem dat hij gedurende de vakantie iets moest schrijven over een filosofisch onderwerp en dat ik hem daarna zou zeggen of hij volslagen gek was of niet. Aan het begin van het volgende trimester bracht hij mij het resultaat van mijn voorstel. Toen ik nog maar één zin gelezen had, zei ik tegen hem: Nee je moet geen aeronaut worden...

Oplossing van probleem 91: ARISTOTELES.
De winnaar is Julia Palm, Amalia van Solinislaan 1, Emmastad, Curacao. Zij kan de boekenbon t.w.v. tien gulden afhalen bij Mensing Strada, sponser van deze rubriek. Oplossingen graag vóór donderdag 9 december 1976 opsturen naar de redakties Curacao-Scherpenheuvel z/n, Aruba-Nassaustraat 110 en Bonaire Bernhardweg 6-B. Op de enveloppe vermelden:
"WIE SCHREEF DIT".



English Companion

"Every citizen a soldier"

Guyana now has People's militia

GEORGETOWN - Prime Minister Forbes Burnham declared Guyana's popular militia officially constituted saying that each militiaman should be the ever-watchful eyes and ears of the state.

Burnham said that the country has become the target of those who want to protect and perpetuate the old capitalist system in Guyana and that this destabilization is taking several forms.

Pointing out that the enemy may act by directly attacking the nation's territory or in more subtle ways, he warned that it can also promote sabotage in industry, especially that recovered by the state in the last five years.

The Guyanese leader spoke after receiving the salute of the new people's militia officers and ranks, ending a week of activities honoring "militia day" in this capital and other points in the nation.

Burnham congratulated the militiamen who took part in the parade, repeating the day's watchword: "Every citizen a soldier".

Burnham, who is also Defense Minister, said that the country became a target for the destabilizers when it chose the path toward socialism, when we defined — he said — where we were going and what kind of society we sould build.

Guyana's enemies may sabotage machinery and equipment as well as spread false rumors. As you see — he stressed — their arsenal is very big.

He called on the popular militia to be ever vigilant in the defense of Guyana end its revolution, alongside of other defense organizations (the army, police and national service(.

In addition to their military training, he said, Guyanese militiamen must study the aims of the revolution, the direction it is taking and the benefits it is giving.

They must also be aware that there will be hostility of one kind or another and we expect that they will recognize thet they have a part to play in pushing back the enemy from our doors, he added. Stressing the seriusness and responsibility of the militia, the Guyanese leader said that it is a militia of the people, for the people and in defense of the revolution of the people.

He recalled that the previous militia, under British colonial rule, was designed like that of the racist regime of South Africa and devoted to protecting the "sugar barons".

Premier Burnham stated that militiamen will make up the first line of defense if the country is attacked, explaining that they will continue working in their respective regions, but may be called up to carry out missions outside of the regions in the event of an emergency.

He spoke of the professional nature of the army and said that professional cannot be confused with mercenary, since the Guyanese army is "for defense and not for conquest."

He explained that mercenaries have no other cause than that of making money, but that many of them only find death, as happened in Angola.

KINGSTON — Jamaican police have charged a man with the fatal shooting of two others in the state near East Parish earlier this week.

The two men were shot while they slept in a motor vehicle outside the opposition Jamaica Labour Party office. One died on the spot and the other is in hospital.

Barbados invites Red China in

BRIDGETOWN — Barbados is shortly expected to establish diplomatic relations with China, the national weekly newspaper reported here.

The Nation, quoting a very reliable source, said negotiations on the establishment of relations were presently being conducted in New York by the Barbados ambassador to the United Nations, professor Don Blackman.

Since the Barbados Labour Party came to power three months ago, the government of Prime Minister Tom Adams has been reviewing its bi-lateral ties, among them the decision taken five years ago to establish diplomatic relations with Taiwan, The Nation said.

Government officials declined to comment on the reported negotiations with Peking and officials at the Taiwan embassy here said they knew nothing of the move.

A decision to establish diplomatic ties with Peking would almost inevitably mean the end of relations with Taiwan. Sources here believe the Barbados government would only agree to continue diplomatic ties with Taiwan if it agreed to relinguish its claim to represent the whole of China.

Wall Street

NEW YORK — Stocks moved ahead in active trading yesterday helped by comments from President-elect Carter that he has no intention of asking for wage/price controls.

Analysts said the market also gained early strength from a sharp 2.9 billion dlr drop in the U.S. money supply (M-1) reported thursday after the close.

Figures on U.S. unemployment and wholesale prices, released at the opening, were discouraging but the market ecpected them, analysts said. And they said, the market was generally pleased with Carter's appointment of Cyrus Vance as secretary of State and Thomas Bertram Lance as director of the office of managment and budget.

MEDICAL CORNER

by Dr. A.J. Samander

Character

"Men can think he is everything he wants to be, but his Character is judged by those around him..."

It was a time for tears, for all the news that was printed was discouraging.. However, since everyone had already lost the act of crying; it rained thundershowers instead. Naturally, roads were blocked and here and there little rivers of rain water were formed. Since the island was filled with donkeys and monkeys, it was natural that one of each met in front of a newly formed river...

,,Tell me, said the monkey to the donkey, ,,could you carry me on your back and we both cross this river??" The donkey thought awhile, then said, ,,I don't trust you; in midstream you will probably start biting me and we will both drown..." ,,No", said the monkey, ,,on my word of honor, I will do no such thing".

After a few seconds hesitation, the donkey agreed to carry the monkey on his back and across the river. While they were in midstream, the monkey could not resist his impulses. He began to bite the donkey left and right.

The donkey was surprised and fought for its life. It was useless; they were both getting deeper and deeper in the water. However, before they drowned in a last painful effort, the donkey asked, ,,Why in heaven's name did you do that; you promised me on your honor that you would not do such a thing..." The drowning monkey answered, ,,It has nothing to do with my honor; it has to do with my CHARACTER..."

And so in life, no matter who we are, our Character can make us or break us... An uncooperative Character while a patient, can be a detriment to his health despite the best medical efforts. People are liked or disliked not because of what they are, but because of their Character. Marriages are torn apart after the honeymoon because the subdued Character of one or the other finally appears from behind a big artificial personality. Prison walls can isolate individuals from society, but Characters of man have no such barriers.

So....just put your best front forward and let us hope it is the real you....



JETZON offer

Buy JETZON tires and you'll have a chance to win one HONDA car 1977.

Aruba Motors
Emanstr. 4
3961

Habibe Enterprises
Nassaustr. 250
1802

Crackdown on violence

" LOOK AT THIS!" shouted my feisty friend, Bill Shankwood, waving a newspaper in front of my face.

"Another crackdown on sex in New York, but in the same paper it says the city averages more than four murders a day!"

"I don't get the connection, " I said.

"There isn't any. That's the point. Closing down sex spots won't stop crime or violence. But imagine what this country would be like if Americans thought violence was obscene! What if the same amount of time and money went into banning commercial violence that now goes into banning sex shows and massage parlors?"

"Knowing you, I imagine you are prepared to answer your own question."

"That's right. Here's what would happen if we clamped down on commercial violence in the same way we do on commercial sex:

"First, and most important, all explicit violence would be banned from television -- the way sex is."

"But," I protested, "that would leave only soap operas, game shows, and the news! How would they fill those empty hours? Anyway, some people say there's already too much sex on TV."

"Sex on TV? Where? A bit of cleavage here and an occasional raunchy joke there. Nothing explicit. If they permitted only as much violence as sex, we would see less than a dozen punches in the jaw each week.

"If violence were considered obscene there would be no more shootings, no more stabbings, no more broken bottles being screwed into people's faces, no more torture, no more pistol whippings, no more --"

"All right! I get the idea. Then what?"

"Then, having closed down the nation's biggest school for sadism and murder, the films would be cleaned up".

"You would censor films? You hate all forms of censorship!"

"Don't get confused. We're not talking about what would do. We're talking about what the nation would do if Americans thought violence was obscene.

"For example, let's look at what the Justice Department is doing to stamp out sex on celluloid. In order to get juries that will convict, they set trials in puritanical areas. The porno film star, Harry Reems, was tried and convicted in Memphis -- 'the buckle of the Bible Belt' -- on a vague conspiracy charge."

"So the same tactics would be used to fight violence in films?"

"Right. The Justice Department would probably put Clint Eastwood and Charles Bronson on trial in a Quaker community."

"That would create quite a stink. Those two have millions of fans."

"Not if violence was considered as evil as sex. The Eastwood-Bronson fans would be as embarrassed and silent as the Reems fans."

"I see. And what about explicit violence in print?"

"It might be available under the counter, but not in the mails. Recently the Justice Department put the publishers of Screw on trial in puritanical Wichita, Kansas, although the sex-stuffed paper had only 11 subscribers in the entire state and no newsstand sales.

"The charge was mailing obscene materials and the government got its conviction. So the same thing would happen to anyone sending explicit violence through the mails."

"What else would change?"

"Well, can you imagine stores selling children's sex toys?"

"Lord, no!"

"Exactly. So toys of violence would also be taboo."

"You mean there would be no more machine guns or war games under the Christmas trees?"

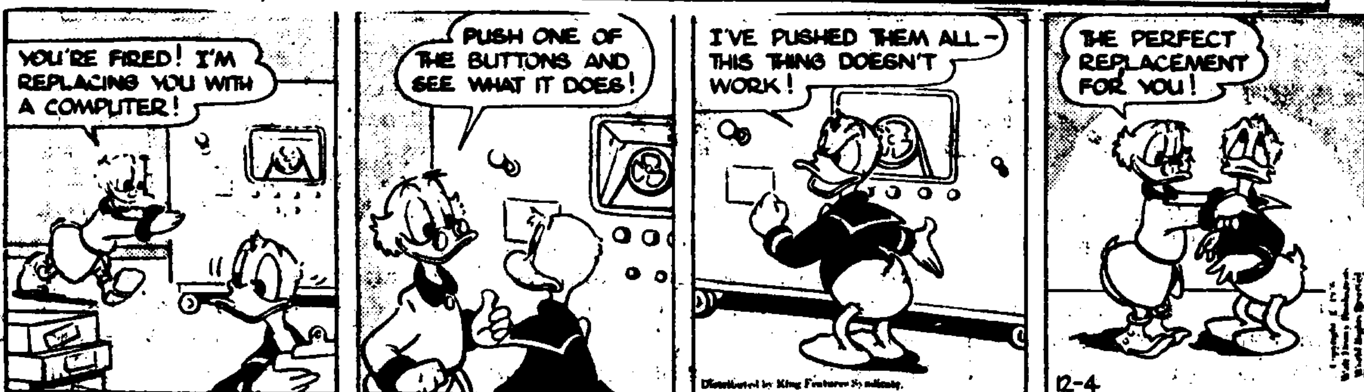
"That's right. Without violence on TV, or under the trees, there would be no more commercial killing at Christmas. It sounds odd, I'll admit, but that's the way it would be if Americans were as upset by carnage as by carnality."

ROBERT YOAKUM

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**



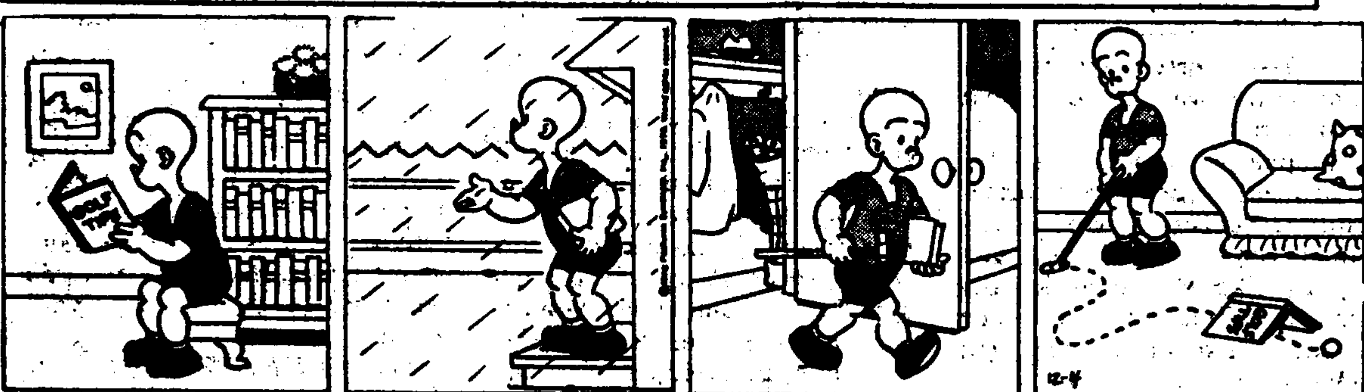
Walt Disney's DONALD DUCK ®



Archie ®



HENRY ® **By John Liney**



Crossword By Eugene Sheffer

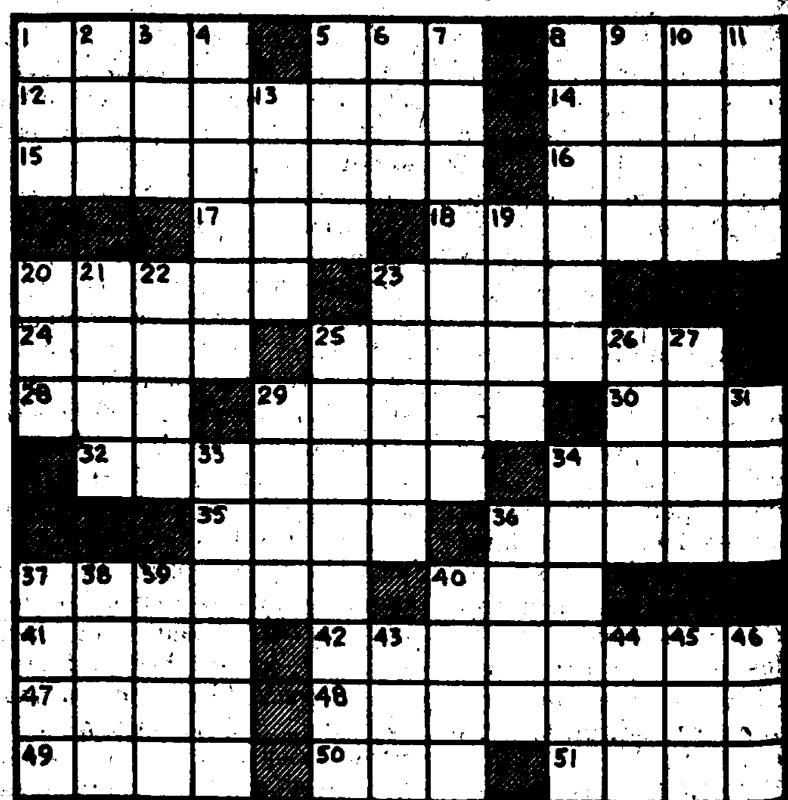
ACROSS
1 Crazy
5 Shinto temple
8 Cold Adriatic wind
12 Telegrapher, for one
14 Wicked
15 To muse
16 Busy place
17 Swamp
18 Dwells
20 Capital of Oregon
23 Sacred image
24 The birds
25 Jammed
28 Female swan
29 Vacates
30 Breach
32 Penitence
34 Rich fabric
35 Greenland settlement
36 Author Haggard
37 Madagascan mammal
40 Ending for def or rep
41 Ancient country
42 Enclosures for light
47 Edison's middle name
48 Outer
49 Observed
50 Bishopric
51 Hindu garment

DOWN
1 Ending for free or king
2 Imitate
3 Nourished
4 Flocks of sparrows
5 Kind of party
6 Torrid
7 Used in dialing
8 After
9 Roman poet
10 Split
11 English rural festivals
13 Particle
19 Dress ornaments
20 Weaken
21 Avow
22 Smooth
23 Word with setter or stew
25 British boats
26 Old oath
27 Woman of title
29 Cast ballot
31 Through
33 Ethel —
34 Measures of capacity
36 Assess
37 Chinese pagodas
38 Author Gardner
39 Wheel hub
40 Grafted (Her.)
43 Sharp tool
44 Narrow inlet
45 And not
46 Glorious (India)

Avg. solution time: 24 min.

SPAS DOT MAUL
LACE AMI ALTE
AGER MICHIGAN
VERMONT IDAHO
OPS ADE
MAINE STENCIL
APO TOT ONE
TANKERS CLYDE
ICY GOA
AMISH FLORIDA
MISSOURI EDEN
ALAE RED DENT
HERD NEE OSSA

Answer to last week's puzzle.



CRYPTOQUIP

SURP SRZZ SFRVPUY VPUSFV RKUY SRKKUF

Last week's Cryptoquip — LUSH PINEAPPLES ARE NOT THE FRUIT OF PINE TREES.

© 1976 King Features Syndicate, Inc.

Today's Cryptoquip clue: Y equals D

The Cryptoquip is a simple substitution cipher in which each letter used stands for another. If you think that X equals O, it will equal O throughout the puzzle. Single letters, short words and words using an apostrophe can give you clues to locating vowels. Solution is accomplished by trial and error.